

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 31 (1493)

4

sierpnia 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373515
nakł. 9 tys. (5% VAT)

BYŁY RADNY

3 LATA NIE MOŻE PEŁNIĆ FUNKCJI PUBLICZNYCH

KŁAMCĄ

TEMAT NUMERU Jan Marian Ob-
szański, radny miasta Zamość
w kadencji 2014-2018, były szef
klubu radnych PiS i były skarbnik
Komitetu Terenowego partii, jest
kłamcą lustracyjnym. Tak prawo-
mocnie stwierdził Sąd Okręgowy
w Lublinie.

str. 8



WÓJT KARZE MNIE, BO ZOSTAŁAM STAROSTĄ

HRUBIESZÓW Wójt Trzesz-
czan Stanisław Czarnota
żąda od starosty Anety Kar-
piuk 12,5 tys. zł odszko-
dowania za to, że „porzuciła”
pracę w urzędzie gminy.
Wójt nie chciał udzielić jej
bezpłatnego urlopu na czas
pełnienia funkcji.

str. 13



KIEDY MILKNE, MILCZY ŚWIAT



TARNOGRÓD Zagadka ludzkich szczątków wykopanych
w połowie czerwca na miejskim targowisku prawie roz-
wiązana. Razem z 18 Romami zginęły co najmniej dwie
miejscowe Żydówki.

str. 6

DZIŚ OSTATNI KUPON
OSTATNIA SZANSA
KONKURS
Wypocznij z Kroniką

DRAMAT HODOWCÓW TRWA

REGION Już blisko 7 tysięcy świń zostało uśmierconych
na Zamojszczyźnie z powodu ASF. Od ubiegłego tygodnia
przybyło na Zamojszczyźnie siedem nowych ognisk afrykań-
skiego pomoru świń, w tym trzy w powiecie hrubieszowskim,
który do tej pory wolny był od tej zwierzęcej zarazy. Pod
topór znowu pójdzie ponad dwa tysiące świń.

str. 5

JAKIE ZMIANY W SZPITALU?

WYWIAD O wyzwaniach, pla-
nach i zmianach w szpitalu
rozmawiamy z Małgorzatą Po-
pławską, od 15 lipca nowym
dyrektorem Samodzielnego
Publicznego Szpitala Woje-
wódzkiego im. Papieża Jana
Pawła II.

str. 2



KORONAWIRUS ATAKUJE

REGION W Zamościu i powiecie zamojskim jest po jednym
aktywnym przypadku zakażenia. W tomaszowskim – 3, w bił-
gorajskim – 8, w hrubieszowskim – 15. Będzie więcej.

str. 5

MARZENIA TOROMISTRZA

KRASNOBRÓD Choć w No-
wej Wsi pod Krasnobrodem
nie ma jeszcze stacji, jest
prawdziwa lokomotywa i są
wagony.

str. 20



Wypoczywaj na Zamojszczyźnie

Promują się:

Lubycza Królewska, Gmina Łaszczów,
Gmina Susiec, Korkosze, Kajaki Susiec

str. 23-25

REKLAMA
BIURO PODRÓŻY
travel time
Magdalena Makuch
ul. Rynek Solny 1
Zamość
tel. 518 557 116

REKLAMA
• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA
GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA
SERWIS MOBILNY OPON
24H / 7 DNI
tel. 726 720 050
EUROMASTER
Serwisowanie Opon i Pajazdów
KORNET

Jestem osobą spoza szpitala

ROZMOWA

O wyzwaniach, planach i zmianach organizacyjnych w szpitalu „papięskim” rozmawiamy z Małgorzatą Popławską, od 15 lipca nowym dyrektorem Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II.

■ Dlaczego zdecydowała się pani na udział w konkursie i kierowanie tak ogromnym szpitalem? Marszałek Stawiański powierzając pani funkcję, powiedział, że jest pani najlepszym kandydatem i wierzy, że sobie pani poradzi...

– Dziękuję panu marszałkowi Stawiańskiemu za zaufanie. Długo rozważałam wzięcie udziału w postępowaniu konkursowym. Przystąpiłam dopiero do drugiego konkursu ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski. Dlaczego? To zupełnie inne wyzwania niż te, z którymi spotykałam się do tej pory. I rzeczywiście wyzwania ogromne. Abstrahując od mojej osoby, myślę, że dobrze się stało, że stanowisko dyrektora objęła osoba spoza szpitala. **Osoba z zewnątrz inaczej patrzy na sposób funkcjonowania każdej organizacji. Widzi więcej niedomagań organizacyjnych, nie jest też „skażona” myśleniem, że „tak było robione od zawsze, więc tak jest dobrze i po co to zmieniać”.**

■ Z oficjalnego komunikatu wynika, że nie posiada pani doświadczenia ani wykształcenia w zarządzaniu w ochronie zdrowia.

– Kwalifikacje, których po-



siadanie jest wymagane dla osób zatrudnionych na stanowisku kierownika podmiotu leczniczego nie będącego przedsiębiorcą szczególnie określa ustawa o działalności leczniczej. Może być nią osoba, która między innymi posiada wiedzę i doświadczenie dające rękojmię prawidłowego wykonywania obowiązków kierownika i posiada co najmniej pięcioletni staż pracy na stanowisku kierowniczym albo ukończone studia podyplomowe na kierunku zarządzanie oraz co najmniej trzyletni staż pracy. Tak więc warunki określone ustawą spełniam. Doświadczenie w zarządzaniu mam, teraz – z racji pełnionej funkcji – poszerzę je o elementy charakterystyczne dla ochrony zdrowia.

■ Jaka jest wizja szpitala nowej pani dyrektor?

– Mam pewne pomysły na poprawienie funkcjonowania szpitala. Naprawdę jest bardzo wiele rzeczy do poukładania od nowa. **Mój główny cel to poprawa sytuacji finansowej szpitala.** To obecnie największy problem, z którym musimy się zmierzyć. Kwestie finansowe determinują

praktycznie wszystkie decyzje podejmowane w bieżącej pracy – począwszy od tych ważnych, o dużym wpływie na działalność szpitala, do tych pozornie niewiele znaczących. Staramy się jednak, by problemy finansowe nie dotknęły w żaden sposób naszych pacjentów. Bardzo istotne jest dla mnie to, aby szpital był placówką o wysokiej jakości opieki nad pacjentami.

■ Jak jest obecnie zadłużenie szpitala?

– **W 2019 roku strata szpitala wyniosła blisko 24 mln zł.** Od kilku lat następowało pogarszanie się sytuacji finansowej placówki. Dramatycznie zrobiło się w 2018 roku i sytuacja ta ciągle się pogarsza.

■ Jak zamierza pani to zmienić?

– Problemy same się nie rozwiążą. Musi dojść do zmian systemowych. Konieczna jest racjonalizacja kosztów działalności zarówno związana z reorganizacją dotyczącą stanowisk, jak i wszelkich ponoszonych wydatków, zmiany organizacyjne poprawiające funkcjonowanie. Trzeba uporządkować obowiązujące w szpitalu standardy i procedury.

■ Jakie zmiany czekają szpital w najbliższym czasie, a jakie w dłuższej perspektywie? Plan naprawczy nowy czy kontynuacja starego?

– Szpital ma opracowany program naprawczy, który jest realizowany. Od 1 sierpnia weszły w życie zmiany organizacyjne, które są właśnie efektem podjętych działań naprawczych. Pewne elementy programu naprawczego mogą jednak wymagać korekty. Ogólne założenie jest takie, że trzeba jak najszybciej doprowadzić szpital do akceptowalnego poziomu strat z działalności i przeciwdziałać utracie płynności finansowej. Niestety o pełnym zbilansowaniu na razie nie możemy myśleć.

■ O jakich zmianach mówimy?

– Zmiany polegały między innymi na połączeniu komórek organizacyjnych, przyporządkowaniu ich do innych pionów zarządczych czy zmianie nazwy, a podyktowane były dążeniem do obniżenia kosztów działalności szpitala, usprawnieniem jego organizacji i dostosowaniem do faktycznie realizowanych zadań.

■ Ile osób zatrudnia szpital? Czy będzie redukcja etatów? Które stanowiska są zagrożone?

– **Szpital zatrudnia 1 575 osób na umowie o pracę.** To chyba największy pracodawca w Zamościu. Co do dalszych pytań – prowadzona była i nadal jest, analiza struktury zatrudnienia, czego wynikiem była również zmiana struktury organizacyjnej szpitala, o której wspominałam wcześniej. W tym zakresie prace cały czas trwają.

■ Problemy szpitala na dzień dobry...

– Oprócz problemów finansowych – informatyzacja. Od

pierwszego dnia słyszę skargi pracowników na zintegrowany system informatyczny zakupiony przez szpital. Są problemy z wdrożeniem, działaniem, funkcjonalnościami, zgodnością z oprogramowaniem wcześniej wykorzystywanym. Staramy się rozwiązać te problemy, na ile jest to możliwe w oparciu o łączącą nas z dostawcą oprogramowania umowę.

■ Który z oddziałów ma największe kłopoty finansowe?

– Trudno teraz jednoznacznie oceniać pracę oddziałów. Znajdujemy się w wyjątkowym okresie. Trwa walka z pandemią, więc funkcjonowanie szpitala jest jeszcze bardziej skomplikowane niż zwykle. Ponadto, wyniki finansowe osiągane przez poszczególne oddziały w dużej mierze są uzależnione od wyceny wykonywanych przez nie procedur. Na to niestety nie mamy dużego wpływu. Możemy jednak podejmować działania, aby maksymalnie wykorzystywać posiadane zasoby – pomieszczenia, sprzęt medyczny, ale też ludzi z ich umiejętnościami. Na szpital należy patrzeć jak na całość, tym bardziej, że jego działalność finansowana jest w ramach ryczałtu. Oczywiście, wyniki poszczególnych oddziałów wpływają na podejmowane decyzje zarządcze, ale należy pamiętać, że podstawowym zadaniem szpitala jest leczenie ludzi, a w tej kwestii nie można kierować się wyłącznie chłodną finansową kalkulacją.

■ Kontrowersje wzbudza płatne parkowanie dla osób posiadających kartę parkingową dla niepełnosprawnych?

– Niestety umowa dzierżawy terenu obejmującego parkingi

zawiera zapis o niezmienności cennika przez okres 1 roku od dnia jej podpisania. **Nie przewidziano też ulg dla osób niepełnosprawnych. Nie mamy więc możliwości zmiany umowy i cennika aż do lutego 2021 r.** Aby nieco rozwiązać problem, wyznaczono 30 bezpłatnych miejsc parkingowych, które znajdują się za bramą wjazdową od strony ulicy Hrubieszowskiej. Na bezpłatnym parkingu wyznaczono również 4 miejsca dla osób niepełnosprawnych.

■ Czy odnalazła się już pani w gąszczu korytarzy?

– Rzeczywiście, szpital to duża jednostka, zarówno jeżeli chodzi o zakres realizowanych świadczeń zdrowotnych, jak również zajmowaną powierzchnię. Tak jak zdecydowana część zamówień wielokrotnie miałam okazję „odwiedzania” poszczególnych części szpitala, ale przekroczenie jego progów jako pracownik, to zupełnie co innego. Zwiedziłam między innymi pomieszczenia przygotowywane dla potrzeb oddziału kardiologii. Prace obejmowały wybudowanie nowego budynku, ale też remont i modernizację pomieszczeń dotychczas przez oddział zajmowanych. Pełne uruchomienie oddziału w nowych warunkach nastąpi z końcem wakacji. Jest on dobrze zaprojektowany pod kątem efektywności wykorzystania i świetnie wyposażony w niezbędny sprzęt. Niestety, są też oddziały wymagające podjęcia prac remontowych, czy też takie, w których konieczna jest wymiana urządzeń medycznych lub też ich uzupełnienie.

■ Dziękuję za rozmowę

Agnieszka Piela

Przed tablicą czy monitorem?

EDUKACJA

Podobno jest plan, aby po wakacjach szkoły rozpoczęły pracę w trybie stacjonarnym. Na jakich zasadach? Tego nie wiadomo. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Główny Inspektorat Sanitarny dopiero opracowują wytyczne.

Maseczki podobno nie będą obowiązkowe, chyba że pojawi się problem z zachowaniem dystansu. A gdyby w którejś z placówek wykryto ognisko

SZKOLNE DATY

Jasnych zasad funkcjonowania szkół od września nie ma, ale kalendarz na nowy rok szkolny został już w resorcie edukacji przygotowany. Jak wygląda?

1 września – rozpoczęcie roku szkolnego
23-31 grudnia 2020 – zimowa przerwa świąteczna
18 stycznia-28 lutego 2021 – ferie zimowe, w woj. lubelskim w terminie 1-14 lutego
1-6 kwietnia 2021 – wiosenna przerwa świąteczna
30 kwietnia 2021 – zakończenie roku szkolnego maturzystów
25 czerwca 2021 – zakończenie zajęć edukacyjnych
26 czerwca-31 sierpnia 2021 – wakacje
Terminy egzaminów ósmoklasistów, maturalnych i zawodowych nie są jeszcze znane. Ustali je dyrektor Centralnej Komisji Edukacyjnej.

koronawirusa, to jej dyrektor wspólnie z odpowiednim inspektorem sanitarnym zdecyduje, czy tradycyjne zajęcia zawieszać

i przechodzić na naukę zdalną. Tego nikt by jednak nie chciał. Za szkołą stęsknili się i nauczyciele, i uczniowie. Zwłaszcza,

że na odległość przepracowali wspólnie ponad 3 ostatnie miesiące roku szkolnego.

– Nie wyobrażam sobie dalej takiej pracy bez widoku moich uczniów, rozmów z nimi na przerwach, wspólnych zabaw i nauki... – mówiła nam na początku wakacji **Anna Kardasz**, nauczycielka SP nr 7 w Zamościu. Podobnie jak chyba wszyscy nauczyciele liczy, że 1 września stanie ze swoimi uczniami oko w oko.

– Jeżeli tylko dyrekcja będzie mogła podejmować decyzje w tym zakresie, to Zespół Szkół Społecznych w Zamościu rozpocznie rok szkolny w trybie stacjonarnym. Jesteśmy na to w peł-

ni przygotowani – kategorycznie stwierdza **Bogusław Klimczuk**, dyrektor zamojskiego Społeczniaka. Nie ma też wątpliwości, że szkoła zdoła dostosować się do wszelkich wytycznych GIS. Problemem nie będzie ani zapewnienie środków do dezynfekcji, ani odpowiedniego dystansu. – Nasze klasy liczą maksymalnie 18 uczniów, z reguły mniej. W tej sytuacji rozsadzenie młodzieży w odpowiednich odległościach to żadne utrudnienie – dodaje Klimczuk. Zapewnia jednocześnie, że jeżeli taka decyzja zapadnie, to oczywiście szkoła poprowadzi naukę zdalną.

– Oficjalnych decyzji nie ma. Czekamy na nie niecierpliwie –

mówi **Leszek Bober**, dyrektor LO im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim. Dodaje, że do nauczania wirtualnego szkoła, po ostatnich doświadczeniach jest przygotowana, ale też podkreśla, że jednak lepiej byłoby spotkać się z uczniami w realnym świecie. – Mamy zakupiony już spory zapas środków dezynfekujących, przy wejściach są dozowniki na płyn do odkażania rąk. Jeśli pojawią się nowe wytyczne, na pewno się do nich dostosujemy – zapewnia dyrektor „Bartosza”.

Podobno wszystko ma być jasne mniej więcej w połowie sierpnia, na dwa tygodnie przed rozpoczęciem roku szkolnego 2020/2021.

ak

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bukowski Tomasz , lat 3,1 zm. 28.07,	Mazurek Jadwiga , lat 74, zm. 28.07,
Górnjak Julianna , lat 87, zm. 30.07,	Polowiec Maria , lat 72, zm. 27.07,
Hajduk Marian , lat 69, zm. 28.07,	Świderek Antoni , lat 64, zm. 30.07,
Krosman Bronisława , lat 99, zm. 02.08,	Wiśniewska Janina , lat 87, zm. 28.07,
Kuks Maria , lat 68, zm. 02.08,	Wiśniewski Artur , lat 49, zm. 31.07.
Kusiak Jerzy , lat 61, zm. 27.07,	

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"

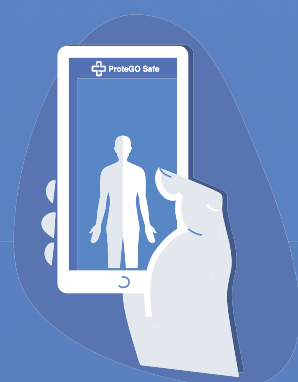
• tel. 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl



Wszystko w Twoich rękach

Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe

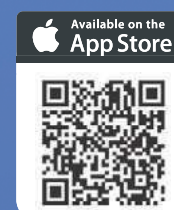
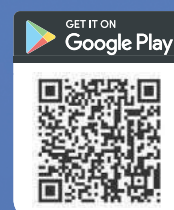


KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.



* KOLIZJE * WYPADKI *

Pijana nastolatka w audi

ZAMOŚĆ Wieczorem 27 lipca, dyżurny zamojskiej policji dostał informację o podejrzanym audi na ul. Włociańskiej. Kierująca autem kobieta wjechała na pas zieleni, później w żywopłot i zrywkami ruszyła dalej. Kobieta, która to widziała, zaalarmowała policję. Mundurowi pojechali we wskazane miejsce. I zatrzymali 18-latkę z Zamościa. Miała ponad 2,5 promila. Pijany był też jej 53-letni pasażer. Młoda zamościanka odpowie za jazdę po pijanemu, ale i bez uprawnień, bo nie ma prawa jazdy, a także za zniszczenie latarni, o którą zahaczyła po drodze.

Miał susz

GM. SUSIEC Trochę narkotyku miał w domu, resztę ukrył w lesie. 19-latkowi z gminy Susiec za posiadanie marihuany grozić może do 3 lat więzienia. Tomaszowscy kryminalni dowiedzieli się, że młodzieniec może posiadać niedozwolone substancje. Pojechali więc do jego domu na przeszukanie. W krzaczarce do marihuany znaleźli ten narkotyk. 19-latek zapewniał ich, że susz po prostu znalazł pod bramą. Nie uwierzyli w te opowieści i szukali dalej. Na kolejną porcję narkotyku natrafili w lesie. Marihuana zapakowana do słoika była ukryta pod sterą gałęzi.

Nie ma grania

BIŁGORAJ Kilka automatów do gier skonfiskowali biłgorajscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami skarbowki z Zamościa. Nielegalne urządzenia znajdowały się w jednym z biłgorajskich lokali. Teraz policjanci sprawdzą, kto jest odpowiedzialny za zorganizowanie nielegalnych gier. Jeśli znajdą winowajcę, tej osobie będzie grozić do 3 lat więzienia.

On kradł, oni spali

BIŁGORAJ Niespełna tygodnia potrzebowali biłgorajscy policjanci, aby namierzyć i zatrzymać 20-latkę, który okradł mieszkańców miasta. Mężczyzna splądrował jednorodzinny dom w czasie, gdy gospodarze spali. Wyniósł m.in. laptopy, telefony, dokumenty, karty płatnicze i pieniądze, ale funkcjonariusze wszystko odzyskali. Niebawem młodzieniec stanie przed sądem. Grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

ak

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

Sprawca uciekł



Zdarzenie wyglądało bardzo poważnie, ale na szczęście nikomu nic poważnego się nie stało. Fot. nadesłane

TOMASZÓW LUBELSKI

Na pewno wiozł pijanych pasażerów. Czy sam był trzeźwy? Tego nie wiadomo i teraz już ustalić się nie da, bo sprawca kolizji na ul. Szopena w Tomaszowie Lubelskim uciekł zaraz po zdarzeniu. Wytropić go nie mógł nawet policyjny pies.

Działo się to w środę, 22 lipca po godz. 16. Volkswagensem golfem kierował 35-latek. W pewnym momencie zaczął wyprzedzać jadącego przed nim ciężarowego MAN-a, ale zobaczył jadącego z przeciwka mercedesa i próbował się wycofać. Niestety, bezskutecznie. Golf odbił się od ciężarówki i czołowo zderzył z mercedesem kierowanym przez

28-letniego mieszkańca powiatu tomaszowskiego.

Wyglądało to bardzo groźnie, ale na szczęście nikomu nic się nie stało. Volkswagensem na miejscach dla pasażerów jechało dwóch mężczyzn, m.in. właściciel pojazdu. Obaj byli pijani. Nie wiadomo, co ze sprawcą kolizji, bo 35-latek uciekł. I dość skutecznie dłuższy czas ukrywa się przed policją.

– Użyty został nawet pies tropiący, który podjął ślad, ale ostatecznie nie doprowadził do mężczyzny. Nie było więc możliwości przebadania go na zawartość alkoholu w organizmie – mówi **Agnieszka Leszek**, rzeczniczka KPP w Tomaszowie Lub. Policja wie już na pewno, że 35-latek kierował autem mimo braku uprawnień.

Sygnal o zdarzeniu i zdjęcie z miejsca kolizji otrzymaliśmy od jednego z naszych czytelników.

ak

Wychwalają policjantów



Do potrącenia 6-latki doszło 18 czerwca na przejściu dla pieszych.

ŁUKOWA

Rodzice potrąconej przez samochód w Łukowej dziewczynki dziękują policjantom za udzieloną pomoc. „Chcielibyśmy, aby inni dowiedzieli się o tym, jak wartościowe osoby zasilają szeregi służb mundurowych” – napisali w liście, który trafił na biurko szefa biłgorajskiej policji.

Do potrącenia 6-latki z gm. Łukowa doszło 18 czerwca na przejściu dla pieszych w Łukowej. Jako pierwsi na miejscu zdarzenia pojawili się funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Józefowie – sierż. szt. Waldemar Ostasz i sierż. Mateusz Naklicki, którzy udzielili dziewczynce pierwszej pomocy przedmedycznej, opatrzyli rany, a podczas oczekiwania na

karetkę pogotowia starali się uspokoić ją i jej rodziców, monitorując przez cały czas stan dziewczynki.

Poszkodowana została przewożona do szpitala. Na szczęście obrażenia, jakich doznała, nie zagrażały jej życiu. Jak ustalili mundurowi, kierujący citroenem 62-letni mieszkaniec gm. Łukowa był trzeźwy.

Rodzice 6-latki w nadesłanym na ręce komendanta biłgorajskiej policji liście napisali, że dzięki cierpliwości, empatii i zaangażowaniu będących na miejscu funkcjonariuszy mogli spokojnie czekać na przybycie karetki „Jesteśmy wdzięczni za ich podejście do wykonywanych obowiązków, za profesjonalizm, opanowanie i pomoc w tak trudnym momencie dla naszej rodziny” – napisali rodzice dziecka z gm. Łukowa.

Mundurowi cały czas apelują o ostrożność i przypominają, że rozważa na drodze dotyczy wszystkich jej użytkowników.

lew

Kto poznaje złodzieja?

ZAMOŚĆ

Zamojska policja prosi o pomoc. Trzeba ustalić personalia mężczyzny ze zdjęć. To on w sklepie przy ul. Hrubieszowskiej dokonał kradzieży, szarpał się z ochroniarzem i uciekł.

Do zdarzenia doszło 2 czerwca. Młody mężczyzna wszedł do sklepu, przechadzał się między półkami, z jednej z nich zgarnął alkohol i usiłował wyjść, nie płacąc za towar. Zauważył to pracownik ochrony i stanął na drodze złodziejowi, zażądał zwrotu towaru. Ale nieuczciwy klient ani myślał to zrobić, doszło do szarpaniny. Ostatecznie sprawca zdołał się oswobodzić i uciec.

Powiadomieni o tym policjanci zaczęli poszukiwania sprawcy kradzieży rozbójniczej, m.in. zabezpieczyli monitoring. Poszukiwany to młody, szczupły mężczyzna, o wzroście ok. 180 cm. Był ubrany w jasne spodnie, szare buty, ciemną kurtkę z kapturem, z logo marki odzieżowej na przodzie. – Prawdopodobnie mężczyzna posiada tatuaże na zewnętrznych stronach dłoni lewej i prawej – dodaje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznicz-



Policja publikuje wizerunek sprawcy z nadzieją, że dzięki temu uda się go zatrzymać.

ka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Funkcjonariuszom dotychczas nie udało się sprawcy namierzyć. Liczą na pomoc obywateli. Jeżeli ktoś wie, kim jest ten człowiek i gdzie przebywa, proszony jest o kontakt z KMP pod numerem tel. 47 81 514 22 lub 112. Z policją można też kontaktować się za pomocą poczty elektronicznej, pisząc na adres: kmp.zamosc@lu.policja.gov.pl albo osobiście zgłaszać do komendy na ul. Wyszyńskiego 2 w Zamościu.

ak

* KOLIZJE * WYPADKI *

Ukraińiec zmarł za barem

BABICE Sekcja zwłok wykaże, co było przyczyną śmierci 39-letniego obywatela Ukrainy, który zmarł 26 lipca za budynkiem baru w Babicach (gm. Obsza). Na ciele zmarłego nie stwierdzono obrażeń, dlatego prokuratura wstępnie wykluczyła udział osób trzecich. Jak się nam udało ustalić, Ukraińiec miał kartę pobytu w Polsce. Pracował w różnych miejscach, ale ostatnio nadużywał alkoholu. Sprawą śmierci zajmuje się Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju.

Pijany na rondzie

BIŁGORAJ 27 lipca około godz. 13 na rondzie ks. Jana Mroza kierujący oplem 57-letni mieszkaniec miasta wjechał na krawężnik, zawieszając pojazd i uszkadzając wąż studzienki kanalizacyjnej. Kierowca miał prawie 2,5 promila alkoholu. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

Zwłoki w rowie

BIŁGORAJ 29 lipca około godz. 13 w rowie melioracyjnym przy ul. Moniuszki w Biłgoraju ujawniono ciało mężczyzny, który wykonywał prace społeczno-użytkowe na rzecz Miejskiej Służby Drogowej i zajmował się udrożnianiem rowów melioracyjnych. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich. Wszystko wskazuje na to, że podczas prowadzonych prac mężczyzna zasłabł i osunął się do wody. Zarządzona sekcja zwłok powinna pomóc w rozwikłaniu zagadki jego śmierci.

lew

Tragedia nad wodą

MAJDAN SOPOCKI

Na plażę wybrał się ze swoją partnerką i jej dziećmi. Chciał popływać. Niestety, z wody już nie wyszedł. 31-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lubelski utopił się 28 lipca w zalewie w Majdanie Sopockim.

Sygnal o tragedii na kąpielisku policja dostała już wieczorem, ok. godz. 20.20. 31-latek odpoczywał na plaży w Majdanie Sopockim ze swoją partnerką i jej dziećmi. W pewnym momencie wszedł do wody i zaczął się topić.

Kobieta zauważyła to i ruszyła na pomoc swojemu partnerowi, do



Do tragedii nad zalewem w Majdanie Sopockim doszło we wtorek, 28 lipca wieczorem. Fot. KPP Tomaszów Lubelski

wody wskoczyło jeszcze dwóch mężczyzn. Tonącego 31-latkę udało się wyciągnąć na brzeg. Natychmiast rozpoczęła się reanimacja. Niestety, nie przyniosła rezultatu.

– Na miejscu funkcjonariusze wraz z prokuratorem oraz biegłym lekarzem przeprowadzili oględziny. Ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do dyspozycji prokuratury. Trwają czynności zmie-

rzające do ustalenia okoliczności jego śmierci. Przyczyna zgonu będzie znana po ewentualnej sekcji zwłok – informuje **Agnieszka Leszek**, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Dodaje, że póki co nie ma informacji, czy mężczyzna przed wejściem do wody spożywał alkohol.

ak

Pijana mama, pijany tata

ZAMOŚĆ

Rodzice trafili do izby wytrzeźwień, a ich półtoraroczna córeczka pod opiekę znajomej kobiety – tak zakończyła się interwencja zamojskich policjantów, do której doszło nocą z 29 na 30 lipca.

Dyżurny zamojskiej komendy odebrał telefon

od 49-latka, który powiedział, że potrzebuje wsparcia, bo jego partnerka jest pijana i awanturowuje się w domu, gdzie razem z nim przebywa małe dziecko.

Policjanci pojechali pod wskazany adres. Zastali tam 47-letnią matkę i jej półtoraroczną córeczkę, a także zgłaszającego problem mężczyznę, ojca dziecka. Okazało się, że oboje dorośli byli pijani. Kobieta miała 2,5, a jej partner ponad promil alkoholu w organizmie. – Dzieckiem zaopiekowała

się zaprzyjaźniona z rodziną koleżanka, a pijani rodzice nocowali w zamojskim Ośrodku dla Osób Nietrzeźwych. Policjanci ustalają dokładne okoliczności zdarzenia. O interwencji powiadomiony zostanie Wydział Rodzinny i Nieletnich Sądu Rejonowego w Zamościu, który podejmie dalsze decyzje w tej sprawie – podsumowuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

ak

Już blisko 7 tysięcy świń zostało uśmierconych na Zamojszczyźnie z powodu ASF

Siedem nowych ognisk ASF

REGION

Trwa dramat hodowców trzody chlewnej. Od ubiegłego tygodnia przybyło na Zamojszczyźnie siedem nowych ognisk afrykańskiego pomoru świń, w tym trzy w powiecie hrubieszowskim, który do tej pory wolny był od tej zwierzęcej zarazy. Pod topór znowu pójdzie ponad dwa tysiące świń.



Jakimi drogami choroba przedarła się do gospodarstw, dokładnie nie wiadomo. Jak informują lekarze weterynarii dochodzenie w tej sprawie jest prowadzone przez odpowiednie służby. Ognisk ASF jest jednak coraz więcej. Niepokoją się tym hodowcy, rolnicy oraz samorządowcy z naszego regionu.

– Zdajemy sobie sprawę

z powagi sytuacji i współczujemy hodowcom, którzy stracili źródło utrzymania. I to tak nagle – mówi **Anna Ruszczak**, sekretarz gminy Frampol. – Zastanowimy się nad ewentualnymi formami pomocy dla tych hodowców, oczywiście w ramach możliwości samorządu. Ta sytuacja jest trudna także dla innych hodowców i wszystkich rolników. ASF już wywołuje wielkie straty.

Nasylenie wirusem

– Na terenie naszej gminy i powiatu hrubieszowskiego nie było dotąd ognisk ASF. Jednak to się właśnie zmieniło – mówi **Tomasz Zajac**, wójt gminy Hrubieszów. – Mam nadzieję, że uda się wspólnie ze służbami weterynaryjnymi sytuację opanować. Zrobimy wszystko, co tylko możliwe, aby tak się stało.

Według informacji głównego lekarza weterynarii z 27 lipca do tego czasu potwierdzono w naszym kraju 15 ognisk afrykańskiego pomoru świń (ASF). Do kilku z nich doszło w naszym regionie. ASF odnotowano na terenie powiatu biłgorajskiego w Teodorówce-Kolonii (tam utrzymywano 69 świń), w miejscowości Rzeczycie (22 świnię) oraz w Smoryniu (2648 świń). Wszystkie te wsie



Przemysław Pogódź: Trudno określić jakimi drogami wirus dotarł do poszczególnych gospodarstw. Część z nich jest prowadzonych przez doświadczonych, bardzo dobrych hodowców.

leżą w gminie Frampol. Ponadto ASF zaatakował zwierzęta w Woli Obszańkiej, w gminie Obsza (10 świń). Do zakażeń ASF doszło też w gminie Radecznicza na terenie powiatu zamojskiego. Stało się to w miejscowości Gorajec Zagroble-Kolonia (339 świń) oraz w Gorajcu-Zastawie (1897 świń).

Tak było jeszcze w ubiegłym tygodniu. Niestety wirus nadal się rozprzestrzenia. Tak sytuacja wygląda w powiecie biłgorajskim: – Mamy niestety nowe ognisko ASF w Smoryniu. Tam stado liczy ok. 1,9 tys. sztuk – mówi **Jacek Sak**, powiatowy lekarz weterynarii w Biłgoraju. – Kolejne ogniska odnotowaliśmy w Radzięcinie i Teodorówce. Tam stada liczą po ok. 20 sztuk.

W powiecie zamojskim nowe ognisko ASF przybyło w miejscowości Trzęsiny. Wieś leży w gminie Radecznicza. – Ten teren jest niestety nasycony wirusem, stąd zapewne nowe zakażenia. W nowym ognisku jest ponad 20 świń – mówi **Przemysław Pogódź**, powiatowy lekarz weterynarii w Zamościu. – Trudno określić jednak jakimi drogami wirus dotarł do poszczególnych gospodarstw. Część z nich jest zresztą prowadzonych przez doświadczonych, bardzo dobrych hodowców. To także należałoby podkreślić. Dochodzenia wyjaśniające w tej sprawie trwają.

ASF w powiecie hrubieszowskim

Do tej pory powiat hrubieszowski był wolny od ASF. To się jednak zmieniło.

– Jesteśmy tą sytuacją bardzo zaniepokojeni – mówi **Jarosław Perehubka**, powiatowy lekarz weterynarii w Hrubieszowie. – ASF wykryliśmy w Szpikolosach (utrzymywano tam 6 świń) i w Stefankowicach (16 świń) w gm. Hrubieszów oraz w Honiatyczkach w gm. Werbkowice (2 świnię). Do zakażeń doszło w ciągu ostatnich dni. Nie wiadomo jakimi drogami ta choroba dostała się do gospodarstw.

Tylko w powiecie tomaszowskim ASF nie dał jeszcze o sobie znać. Na szczęście. – W tej chwili nie mamy żadnych ognisk – mówi **Janina Wojtas**, powiatowy lekarz weterynarii w Tomaszowie Lub.

Straty są wielkie

Jest się czym martwić. Znowu pod topór pójdzie blisko dwa tysiące sztuk trzody chlewnej. W sumie zatem takich zwierząt będzie już na Zamojszczyźnie blisko siedem tysięcy! Straty są naprawdę ogromne. Wszystkie zabite zwierzęta zostały (lub zostaną) odpowiednio zutylizowane. Wokół zaatakowanych przez ASF chlewni wytyczono w promieniu trzech kilometrów „obszary zapowietrzone”, a w promieniu kolejnych siedmiu „obszary zagrożone”. Obowiązują tam różne obostrzenia dotyczące hodowców, ale także m.in. organizacji targów, wystaw rolniczych itd. (co ważne, ASF nie zagraża zdrowiu ludzi).

Czy to wszystko może jednak zapobiec nowym zakażeniom? Nawet lekarze weterynarii są w tej sprawie sceptyczni. Co można zrobić? Aby ustrzec się kolejnych zakażeń, hodowcy powinni ściśle przestrzegać zasad bioasekuracji. Chodzi m.in. o dostęp świń do zwierząt żyjących na wolności.

bn, wd

Szukali padłych dzików

Trzy dni trwały poszukiwania padłych dzików na terenie dwóch gmin powiatu tomaszowskiego. 27 lipca myśliwi, żołnierze i leśnicy przeszukali teren w Ulowie, następnego dnia w Chorążance (gm. Tomaszów Lub.). W środę 29 lipca poszukiwania zorganizowano w Woli Gródeckiej (gm. Jarczów). – W gminie Jarczów nie znaleziono żadnego padłego dzika. Tylko jedną sztukę znaleziono w Chorążance. Na razie w naszych okolicach poszukiwań nie planujemy – powiedział nam tuż po zakończonej akcji podlesznicy nadleśnictwa Tomaszów Lubelski **Paweł Maksymiec**.

Wysyp nowych zakażeń

REGION

Ostatni tydzień zaowocował zdecydowanym wzrostem zakażeń SARS-CoV-2 w Polsce oraz w regionie. Obecnie w Zamościu i powiecie zamojskim jest po jednym aktywnym przypadku zakażenia. W tomaszowskim – 3, w biłgorajskim – 8, w hrubieszowskim – 15.

Pierwsze nie najlepsze informacje zaczęły od służb sanitarnych docierać w środę, 29 lipca. Badania wykazały SARS-CoV-2 u siedmiorga mieszkańców powiatu hrubieszowskiego. Wszyscy mieli kontakt z osobą zakażoną.

– Te przypadki są powiązane z chełmskim ogniskiem, wykrytym przed kilkoma dniami. Odbywała się tam rodzinna uroczystość, w której brała udział osoba zakażona z województwa mazowieckiego – powiedziała wówczas „Kronice Tygodnia” **Magdalena Kaproń** z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej

w Lublinie. Jej przypuszczenia, że nowych zachorowań może być więcej niestety szybko się potwierdziły.

Już 30 lipca było wiadomo, że zakażony jest jeszcze mężczyzna w przedziale wieku 41-60 lat z powiatu hrubieszowskiego. W piątek (31 lipca) odnotowano pierwszy od dawna przypadek w Zamościu: kobieta między 21 a 40 rokiem życia. Na epidemiologicznej mapie ponownie pojawił się powiat hrubieszowski: mężczyzna przed 20 rokiem życia i kobieta w przedziale wieku 41-60 lat. W sobotę (1 sierpnia) służby wojewody informowały o zakażonej mieszkance pow. tomaszowskiego (21-40 lat) i starszej kobiecie z pow. biłgorajskiego. W niedzielę (2 sierpnia) zaś o mężczyźnie między 41 a 60 rokiem życia z powiatu biłgorajskiego.

Złymi wiadomościami rozpoczęły się również ten tydzień. Na Lubelszczyźnie odnotowano 13 nowych zakażeń, a większość z nich w naszym regionie. Chodzi o mężczyznę i dwie kobiety z powiatu hrubieszowskiego, dwóch mężczyzn i dwie kobiety z powiatu biłgorajskiego, a także starszą mieszkankę powiatu zamojskiego. Tylko w przypadku

tej ostatniej nie ma pewności, gdzie doszło do zakażenia, pozostali mieli kontakt z tzw. przypadkiem potwierdzonym.

– Do dnia 3 sierpnia na terenie województwa lubelskiego potwierdzono badaniami laboratoryjnymi 1012 przypadków zakażenia koronawirusem, odnotowano 725 ozdrowieńców i zarejestrowano 21 zgonów – podsumowywała w poniedziałek, 3 sierpnia **Jolanna Szewc** z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Obecnie w Zamościu i powiecie zamojskim jest po jednym aktywnym przypadku zakażenia. W tomaszowskim – 3, w biłgorajskim – 8, w hrubieszowskim – 15.

Można się spodziewać doniesień o nowych zakażeniach, zwłaszcza, że w weekend sanepid w Tomaszowie Lubelskim wydał komunikat z prośbą o kontakt do osób, które 27 lipca o godz. 13 na cmentarzu parafialnym uczestniczyły w uroczystościach pogrzebowych. Była tam osoba zarażona koronawirusem.

Od początku epidemii do poniedziałku 3 sierpnia w Polsce odnotowano 47 469 przypadków zakażeń. Zmarły 1 732 osoby z koronawirusem.

ak

Za łapówki

Do Sądu Okręgowego w Lublinie trafił akt oskarżenia przeciwko 5 członkom zorganizowanej grupy przestępczej, która w powiecie hrubieszowskim przemyciała papierosy z Ukrainy.

Prokuratura Krajowa ustaliła, że grupa działała od czerwca do października 2014 r. Tworzyli ją mieszkańcy powiatu chełmskiego i hrubieszowskiego. Przemycali papierosy pontonami przez rzekę graniczną Bug. Następnie kartony z kontrabandą pakowali do specjalnie przerobionych samochodów terenowych i przewozili ją w głąb kraju. W ten sposób do Polski przemycili ok. 3,2 mln papierosów różnych marek. Uszczuplenia podatkowe oszacowano na sumę ponad 3 mln zł.

Przemytnikom miał pomagać skorumpowany strażnik graniczny z Hrubieszowa. W zamian za łapówki (od 6 tys. zł do 12 tys. zł) informował przestępców o rozmieszczeniu patroli Straży Granicznej. Śledczy ustalili, że zrobił to przynajmniej czterokrotnie.

par

Kronika
TYGODNIA

poszukuje
PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Do zadań osoby zatrudnionej na tym stanowisku będzie należało:

- tworzenie i redagowanie ofert dla klientów,
- aktywna sprzedaż produktów,
- realizacja indywidualnych planów sprzedaży.

Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę i wynagrodzenie składające się z podstawy oraz prowizji.

Na aplikację czekamy pod adresem: r.horbaczewski@kronikatygodnia.pl

Twoja energia ze słońca

Instalacje fotowoltaiczne

Oferujemy:

- dojazd w celu określenia mocy instalacji dostosowanej do potrzeb klienta oraz przygotowanie wyceny
- projekt
- dostawa i kompleksowy montaż instalacji fotowoltaicznych „pod klucz” dla domu i firmy
- przygotowanie niezbędnej dokumentacji
- serwis

ZADZWOŃ!
Przyjedziemy i pomożemy Ci oszczędzać!
EKO ENERGIA
 tel. 669 501 063, e-mail: info.ekoenergia@wp.pl
 Płoskie 1, 22-400 Zamość

Zagadka ludzkich szczątków wykopanych na miejskim targowisku prawie rozwiązana

Kiedy milknę, milczy świat

TARNOGRÓD

W swoją tradycję wpisane mieli wędrowanie. Podróżowali w wozach ciągniętych przez konie. Wiosną formowali tabor, opuszczali miejsce zimowego pobytu i wyruszali przed siebie, zatrzymując się to tu, to tam. Na swoje nieszczęście założyli swoje obozowisko w Tarnogrodzie. Tam dopadli ich Niemcy, zgonili wszystkich w jedno miejsce i rozstrzelali. Razem z 18 Romami zginęły co najmniej dwie miejscowe Żydówki.

Na terenie tarnogrodzkiego targowiska miejskiego przy ul. Targowej 19 czerwca prowadzono prace ziemne związane z wymianą sieci wodociągowej. Podczas wykonywania przekopu robotnicy natrafili na ludzkie szczątki. Prace wstrzymano, teren zabezpieczono, a o zdarzeniu powiadomiono policję i prokuraturę.



Bronisław Misiągiewicz: Wśród zabitych były też co najmniej dwie Żydówki.

Kolorowe chusty

Podczas badań w Katedrze i Zakładzie Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie ustalono, że to szczątki ponad 20 osób, które przeleżały w ziemi kilkadziesiąt lat. Nie udało się ustalić przyczyny zgonu ofiar, choć na dwóch zabezpieczonych czaszkach ujawniono otwory mogące świadczyć o tym, że poszkodowanych dosięgły kule. Beładne ułożenie zwłok może sugerować lekceważenie ciał lub pośpiech. Tak wynika z opinii.

Podczas dokładnego badania terenu archeologowie natrafili na rzeczy należące do ofiar, w tym grzebień, fragmenty portfeli i odzieży. Co do przynależności narodowej, to wstępnie można przyjąć, że ofiary były Romami. Świadczyć mogą o tym znalezione przy nich fragmenty wielobarwnych chust z frędzlami, które są charakterystycznymi elementami stroju ludności romskiej. Ale żeby mieć stuprocentową pewność, potrzebne byłyby dodatkowe badania, w tym DNA.

– Wykonaliśmy wstępne czynności związane z zabez-

pieczeniem miejsca ujawnienia szczątków ludzkich, a obecnie zamierzamy przekazać tę sprawę do prowadzenia Oddziałowej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu IPN w Lublinie – powiedziała nam Anna Rębacz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

To była egzekucja

W miejscu ujawnienia szczątków ofiar doszło więc do zbiorowej egzekucji, a następnie zakopania ofiar we wspólnym dole śmierci. Podczas II wojny światowej Niemcy likwidowali

albo wywozili do obozów koncentracyjnych złąpaną ludność żydowską. Do organizowania i bezpośredniego udziału w egzekucjach Żydów Niemcy wykorzystywali również będącą na ich usługach Ukraińską Policję Pomocniczą, która miała w Tarnogrodzie swój posterunek.

Ale nie tylko Żydzi im przeszkadzali. Traf chciał, że w 1942 r. pojawił się w Tarnogrodzie cygański tabor. Z naszych informacji wynika, że na początku listopada 1942 r. żandarmi zatrzymali 18 Romów, wśród których były kobiety i dzieci, a następnie wszystkich zastrzelili.

– Wśród zabitych były też co najmniej dwie Żydówki, które w tym dniu miały zgłosić się na posterunek – opowiada tarnogrodzki radny Bronisław Misiągiewicz, regionalista i społecznik działający m.in. w społecznym Komitecie Utrwalenia Dziedzictwa Historycznego i Patriotycznego Ziemi Tarnogrodzkiej, a także przewodniczący Zarządu Osiedla Dzielnicy Przedmieście Różanieckie w Tarnogrodzie. – Wszyscy zostali rozstrzelani, a następnie wrzuceni do wykopanego dołu i zasypani ziemią.

Do zasypywania ciał zabitych Niemcy zmusili okolicznych mieszkańców. Wśród nich byli Jan Wardach i Mirosław

Gałka. To oni przekazali za życia swoje relacje Ryszardowi Mulawie z Tarnobrzegu, który obecnie mieszka w Puławach.

Tarnogród pamięta

Kilka miesięcy później los Żydów i Romów podzielili Polacy. W Tarnogrodzie akcja wysiedleńcza rozpoczęła się rankiem 30 czerwca 1943 r. Archiwum Państwowe w Lublinie dokumentuje wysiedlenie z terenu miasta i gminy Tarnogród 2 629 osób. Wsie Luchów Dolny i Górny oraz Jastrzębiec wysiedlono niemal całkowicie, a w Woli Różanieckiej pozostały tylko trzy polskie rodziny. W tym roku wiązanki przy pomniku ku czci ofiar faszystów niemieckich złożył burmistrz miasta Paweł Dec wraz z kierownikami podległych mu jednostek. Podobne uroczystości odbyły się w Luchowie Dolnym i Górnym.

Wśród ofiar hitlerowców w Tarnogrodzie – oprócz Polaków i Żydów – byli też Romowie. Przypomina o tym jedna z tablic na pomniku katyńskim w tarnogrodzkiej Bramie Korchowskiej. Romów nie wymienia się z imienia i nazwiska, bo nikt dziś nie wie, jak się nazywali. W piosence „My Cyganie” jest taki fragment: „Zamknę oczy, liście więdna Kiedy milknę, milczy świat”.

Leszek Wójtowicz

Potrzebna karetka?

SZCZEBRZESZYN

Do redakcji trafił anonimowy list otwarty do starosty zamojskiego Stanisława Grzeška. Autorzy „mieszkańcy miasta Szczebreszyn” piszą, że są zaniepokojeni sytuacją w miejscowym szpitalu oraz DPS-ie. Starosta odpowiada na zarzuty.

S PZOZ w Szczebreszynie podlega powiatowi zamojskiemu. Dlatego adresatem listu jest starosta zamojski. Autorzy kwestionują zasadność zakupu karetki (za 215 tys. zł). Zarzucają, że dyrektor szpitala nie wypłaca pracownikom wynagrodzenia za pracę, po wejściu nowych przepisów od 1 stycznia 2020 r. tj. płacy minimalnej i jej składników pochodnych. Autorzy sugerują też rażące nieprawidłowości w szczebreszynie DPS”. Twierdzą, iż sprawą interesowała się już prokuratura.

– Nie lubię anonimów. Jeżeli ktoś przysłałby do mnie takie pytania imiennie, dostałby normalną, pełną odpowiedź, także na sesji Rady Powiatu. Bo nie ma nic do ukrycia – zapewnia Stanisław

Grzeško, starosta zamojski. – Gdy takie pytania padają za pośrednictwem prasy odpowiem na nie. Jeśli chodzi o nową karetkę, jej zakup był bardzo potrzebny. Na inwestycję złożyło się pięć samorządów, ale chodzi o bezpieczeństwo wszystkich mieszkańców powiatu. Pojazd może być wykorzystywany do przewożenia pacjentów, ale także np. badań i przewożenia próbek związanych z koronawirusem. To teraz naprawdę bardzo ważne.

Starosta zamojski zapewnia, że wszystko jest w porządku odnośnie wynagrodzeń pracowników szpitala.

– Wprawdzie jakiś czas temu podniesiono w kraju płacę minimalną, ale nie dotyczyło to pracowników służby zdrowia. Bo ich obowiązywały przepisy związane z inną ustawą. Od 1 lipca to się jednak zmieniło i te różnice zostały wyrównane. Natomiast jeśli chodzi o DPS w Szczebreszynie sytuacja dotyczy różnych spraw pracowniczych. Ona była szczegółowo wyjaśniana i nikomu dotychczas nie przedstawiono żadnych zarzutów. Rozumiem, że autor anonimu chciałby, aby ludzi karano na siłę, bez zachowania odpowiednich procedur, ale to tak nie działa – mówi Stanisław Grzeško.

bn

Kto sieje nienawiść?

WERBKOWICE

Ośrodek Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych zapowiada, że zawiadomi prokuraturę o ataku na pochodzącego z Werbkowic historyka z lubelskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, dra Mariusza Sawę. Powodem były wypowiedzi sekretarza gminy Werbkowice i architekta z Zamościa na Facebooku. Ten pierwszy miał stwierdzić, że Sawa mija się z prawdą dotyczącą rzezi wołyńskiej w 1943 r., a drugi miał sugerować: „niech wyp... na Ukrainę”.

Franciszek Ł. to architekt z Zamościa, który mieszka w gminie Werbkowice. Tomasz Ożóg to sekretarz gminy Werbkowice i radny powiatu hrubieszowskiego, zamieszkały w Hrubieszowie. Panowie zaczęli dyskutować w połowie lipca po emisji filmu „Wołyń”. Franciszek Ł. nawiązał w poście do rocznicy tzw. krwawej niedzieli podczas rzezi wołyńskiej w 1943 r., kiedy to ukraińscy nacjonaliści wymordowali tysiące



Dr Mariusz Sawa: Nigdy nie twierdziłem, że Polacy sami są winni zbrodni na Wołyniu.

Polaków na Wołyniu. Pod wpisem pojawiły się komentarze. Sekretarz gminy Werbkowice napisał: „...Mariusz Sawa z IPN twierdzi, że nie było żadnej zbrodni, a jeżeli faktycznie coś się działo, to... odpowiedzialni za to są Polacy”. Franciszek Ł. dodał: „Jak Pan Sawa nie przestanie kłamać to podamy go do sądu, dość już tych kłamstw (pseudo IPN-u) na temat Wołynia, albo niech wyp... na Ukrainę!!!”. Sekretarz na to: „Nasi rodacy ginęli w straszny sposób (...) A Pan Mariusz Sawa twierdzi, że nie takiego nie było. Dlaczego zatrudniamy Ukraińców w IPN?”.

Dr. Mariusz Sawa twier-

dzi, że o sprawie dowiedział się z mediów.

– Nikt z Ośrodka Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych nie kontaktował się ze mną w sprawie dyskusji podważającej moją rzetelność jako historyka, a także naruszającej moje dobra osobiste. Właśnie skontaktowałem się z prawnikiem. Od jego opinii zależy, czy złożyć w sądzie pozew o pomówienie, czyli przypisywanie mi wypowiedzi, których nie mówiłem ani nie publikowałem. Nigdy nie twierdziłem, że Polacy sami są winni zbrodni na Wołyniu. A sprawą pogroźek wobec mnie nie będę się zajmował – mówi dr Mariusz Sawa.

Zadzwoniliśmy do Tomasza Ożoga. do Urzędu Gminy Werbkowice. W pracy był niechwytny. Telefonu komórkowego nie odbierał przez kilka dni, nie oddzwonił. Z kolei Franciszek Ł. zaznacza, że członkowie jego rodziny zginęli na Wołyniu i jest wyjątkowo wrażliwy na wszelkie opinie na ten temat. – W porównaniu z mordowaniem ludzi siekierami, motykami, to, co napisałem, to jest nic. Ten pan obraża cały naród polski – stwierdził Franciszek Ł.

Z Ośrodkiem Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych nie udało nam się skontaktować. Prezes ośrodka Konrad Dulkowski publicznie zapowiedział jednak, że zawiadomi prokuraturę o podejrzeniu popełnienia przestępstwa w sprawie przemocy lub gróźb z powodu przynależności narodowej i etnicznej. Grozi za to do 5 lat więzienia.

– W dyskusji o historii nie może być miejsca na wyzyska. Nikt nie usprawiedliwia rzezi wołyńskiej, ale obarczanie winą za tamtą zbrodnię wszystkich żyjących Ukraińców jest nadużyciem – przekonuje Konrad Dulkowski.

– Na razie zawiadomienia nie otrzymaliśmy – dowiedzieliśmy się w hrubieszowskiej prokuraturze, która jako jedyna w regionie zajmuje się sprawami dotyczącymi szerzenia nienawiści etnicznej i narodowej.

Mariusz Parol

Czy w zabytkowym dworku będzie muzeum powstania styczniowego?

Dwór czeka na ratunek

TERESZPOL

To jedyny obiekt w gminie Tereszpól wpisany do rejestru zabytków. Niestety zabytkowy dwór w Panasówce popada w ruinę. Wójt Jacek Pawluk od kilku lat stara się o jego uratowanie. Energii mu nie brakuje, ale na razie niewiele z tego wynika. Nie poddaje się jednak.

Jakiś czas temu udało się porozumieć z właścicielem dworu. On zgodził się na przekazanie zabytku w zamian za działkę w innym miejscu. Przygotowałem uchwałę intencyjną w tej sprawie, ale na jednej z sesji nasi radni większością głosów ten pomysł odrzucili. W ten sposób dano mi do zrozumienia, że nie powinienem się tą sprawą zajmować – mówi z żalem wójt Jacek Pawluk. – Jednym z argumentów były wysokie koszty renowacji zabytkowego gmachu. Mogłyby one pochłonąć nawet kilka milionów złotych. Jaka jest jednak alternatywa? Jeśli nic nie zrobimy, cenny zabytek po prostu się rozpadnie!

Miejsce chwały

Zabytkowy dwór w Panasówce został wpisany do rejestru zabytków w 1972 r. W opisie mo-



Jacek Pawluk: Nadal szukam sposobów na wyjście z tej sytuacji. Naszą powinnością jest ocalić ten dwór od ruiny.

żemy przeczytać, że jest to budynek klasycystyczny, wzniesiony prawdopodobnie na początku XIX wieku. Postawiono go na planie wydłużonego prostokąta z asymetrycznie umieszczonym portykiem kolumnowym. Stwierdzono, iż pozostał na nim dawny wystrój architektoniczny. Zachowały się także unikatowe kafle z zabytkowych pieców.

Decyzję o wpisaniu obiektu podjął Mieczysław Kurzątkowski, ówczesny wojewódzki konserwator zabytków. Jednak ważne są nie tylko pozostałości materialne. Zdaniem niektórych historyków i regionalistów

dwór w Panasówce był świadkiem niezwykle wydarzeń historycznych. 3 września 1863 r. w jego sąsiedztwie odbyła się sławna bitwa pod Panasówką. Była to jedna z najważniejszych batalii powstania styczniowego. Liczący ponad 700 partyzantów oddział Marcina „Lelewela” Borelowskiego oraz powstańcza, 400-osobowa „partia” Kajetana „Ćwieka” Cieszkowskiego starła się wówczas z liczącym ponad 3 tys. żołnierzy wojskiem rosyjskim. Zaborcy stracili 360 żołnierzy (byli to zabici i ranni). Zginęło też 35 powstańców, a 106 zostało

rannych. Wzgórze Polak (stoi tam pomnik powstańców) oraz dwór w Panasówce znajdują się w sąsiedztwie pola bitwy, które jest uważane za miejsce chwały polskiego oręża.

Na początku XX w. dwór w Panasówce kupiła rodzina Karpińskich. Po II wojnie światowej majątek przekazano Gminnej Spółdzielni, a potem przejęła go Spółdzielnia Kółek Rolniczych. W dworze założono m.in. biuro i magazyn. Potem obiekt był przez pewien czas opuszczony. W końcu zabytek trafił w prywatne ręce. Stary dwór jednak nie wygląda dobrze. Jak opowiadają okoliczni mieszkańcy, jego dach przecieka, a ściany zaczynają się rozpadać. W części budynku podobno zawalił się także strop. Pojawił się jednak pomysł, aby ten zabytkowy gmach oraz otaczający go teren od właściciela odkupić lub dokonać wymiany na działkę znajdującą się w innym miejscu. Można byłoby utworzyć w tym miejscu dom seniora lub muzeum powstania styczniowego. Pomysłów było zresztą więcej.

– Wszystkie są cenne, bo dają nadzieję, że coś się zmieni. Trzeba zrobić wszystko, żeby ten cenny zabytek ochronić przed kompletnym zniszczeniem – apeluje Tomasz Gajewski, regionalista ze Zwierzyńca oraz autor albumu o malarce Aleksandrze Wachniewskiej. – To jest ważne także dla miesz-

kańców naszej gminy. Łączy nas przecież wspólna m.in. powstaniecza historia.

Shukam sposobów

Dwór chce też ocalić Jacek Pawluk, wójt gminy Tereszpól.

– Gmina nie jest właścicielem dworu w Panasówce, więc formalnie nic nie możemy w tej sprawie zrobić. Jednak żałuję, że zabytek niszczeje. Uważam zresztą, że pomysł założenia tam w przyszłości na przykład muzeum powstania styczniowego jest bardzo dobry. W kraju nie ma innych tego typu placówek i to w miejscu, gdzie powstańcy styczniowi odnieśli zwycięstwo. To także warto jest podkreślić – mówi wójt Pawluk. – Rozmawiałem o tym wszystkim nieoficjalnie z Piotrem Glińskim, ministrem kultury i dziedzictwa narodowego. On stwierdził jednak, że warunkiem rozpoczęcia jakichkolwiek działań musi być przejęcie budynku przez gminę. Wróciliśmy do punktu wyjścia.

Wójt jednak się nie poddaje. – Wprawdzie ten gmach, moim zdaniem, mógł powstać już po bitwie pod Panasówką, a świadkiem tych wydarzeń był drewniany, nieistniejący już dworek, który stał wyżej, w nieco innym miejscu. Jednak ten XIX-wieczny zabytek bez wątpienia jest cenny. Trzeba go ratować.

bn

Diety przeciw COVID-19



Władysław Wydmański, szef Rady Gminy Sitno, przekazał Kamili Szmidt środki ochrony przed koronawirusem.

SITNO

15 radnych gminy Sitno przekazało miesięczną dietę na walkę z koronawirusem.

W lipcu 15 radnych pobrało przysługującą im dietę i od razu przekazali ją na walkę z pandemią. Wyszło 6,1 tys. zł. Za część zgromadzonych pieniędzy zakupiono prawie 200 litrów płynu dezynfekującego, dozowniki oraz jednorazowe rękawiczki. Środki ochronne przekazano sześciu szkołom, czterem parafiom działającym w gminie Sitno, a także kierownictwu Dziennego Domu „Senior +” w Stanisławcu.

Przewodniczący rady gminy Władysław Wydmański, sekretarz gminy Agnieszka Grzesiuk oraz Kamila Szmidt, dyrektor Centrum Kultury z Biblioteką dostarczyli je także wszystkim sołectwom w gminie. W środki ochronne zaopatrzone Urząd Gminy w Sitnie, jednostki podległe tamtejszemu samorządowi oraz komunikację gminną, siłownię i miejscowy orlik.

– Na razie zakupiliśmy środki ochronne za prawie 4 tys. zł. A pozostałą część pieniędzy zostawiliśmy na zakupy środków ochronnych jesienią tego roku, z uwagi na zapowiadaną drugą falę zakażeń koronawirusem – mówi Władysław Wydmański. par

Centrum i dwie wieże



Centrum Geoturystyczne po metamorfozie. Fot. UG Zamość

GMINA ZAMOŚĆ

To ważna inwestycja nie tylko dla gminy Zamość. Właśnie zakończono budowę Centrum Geoturystycznego w Lipsku-Polesiu. Prace były prowadzone w ramach transgranicznego projektu „RoweLove Roztocze – razem pomimo granic”.

Jest się czym pochwalić. Wyremontowany i rozbudowany został gmach dawnej szkoły w Lipsku-Polesiu. Powstał także budynek sanitarny i gospodarczy oraz obszerna altana. W ten sposób stworzono nową bazę wypadową dla wycieczek i turystów indywidualnych. To miejsce ma

mieć także charakter promocyjny i edukacyjny. Prace zostały przeprowadzone w ramach szerszego Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2014-2020. Wykonał je Zakład Ogólnobudowlany należący do Adama Strumidła.

To jednak nie wszystkie nowości. Przy Centrum Geoturystycznym zamontowano specjalne słupki do pomiaru ruchu turystycznego. Obok utworzono ścieżkę przyrodniczą z modelami fauny i flory Roztocza. Inwestycja pochłonęła w sumie prawie 3,8 mln zł, z czego dofinansowanie unijne to ponad 2,2 mln zł. Odbiór techniczny centrum oraz robót wykonanych w ramach projektu odbył się 15 lipca, jest zatem szansa na to, że nowe Centrum Geoturystyczne na dobre rozkręci się jeszcze w tym sezonie turystycznym. Już wiadomo, że niebawem zostanie

ono doposażone m.in. w sprzęt komputerowy i multimedialny, rowery oraz zestawy kijków do nordic walking. To dobra wiadomość także dla mieszkańców gminy.

„Centrum Geoturystyczne (...) będzie miejscem organizacji m.in. zawodów sportowych, rajdów, festiwali, wycieczek, miejscem promocji i budowania tożsamości regionu Roztocza” – czytamy w opisie inwestycji na stronie internetowej gminy Zamość.

Oprócz budowy Centrum Geoturystycznego gmina Zamość planuje budowę wież widokowych w Lipsku-Polesiu i Wierzbichowicach. Wytyczony i odpowiednio oznakowany zostanie m.in. szlak rowerowy, który będzie łączył się z Centralnym Szlakiem Rowerowym Roztocza. Powstanie także seria publikacji promujących miejscowe atrakcje turystyczne.

bn



Gmina Grabowiec

■ **ŚWIĘTO PŁONÓW I... KORONAWIRUS.** Dożynki gminno-parafialne w Grabowcu w tym roku będą nietypowe. Obchody zaplanowano 15 sierpnia na placu, przy miejscowym kościele. Tam zbiorą się delegacje z sołectw z wieściami dożynkowymi. Jednak na pewno będą one skromniejsze niż w latach ubiegłych. Nie odbędą się także korowody, przedstawienia i inne, tradycyjne obrzędy. Nie zaplanowano festynu. Powodem jest zagrożenie epidemiczne.

■ **ZBADAJ SIĘ.** Panie w wieku 50-69 lat będą mogły wykonać bezpłatne badania mammograficzne. Zostaną one przeprowadzone we wtorek (4 sierpnia) w godz. 8-14, w specjalnym mammobusie. Ów pojazd stanie tego dnia na parkingu przy Urzędzie Gminy w Grabowcu. Bliższe informacje na ten temat u organizatorów badań: pod tel. 723 351 002 lub 723 351 003.

Gmina Krasnobród

■ **MOBILNA KLINIKA SŁUCHU.** Specjalny pojazd medyczny wyposażony w „kabinę ciszy” stanie także na parkingu przy Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie we wtorek (11 sierpnia). W godz. 8-13 prowadzone w nim będą bezpłatne, przesiewowe badania słuchu. Będą one bezbolesne i bezpłatne. Nie jest potrzebna wcześniejsza rejestracja oraz skierowanie.

Gmina Łabunie

■ **ZAINWESTUJĄ W LATARNIE.** Dofinansowanie w wysokości prawie 300 tys. zł z funduszy europejskich otrzymała gmina Łabunie. Za te pieniądze zostanie wykonana modernizacja oświetlenia ulicznego m.in. w Majdanie Ruszkowskim, Barchaczowie oraz przy części ulic w Łabuniach. Prace zostaną wykonane prawdopodobnie jeszcze w tym roku. Oświetlenie będzie wówczas wymienione na bardziej oszczędne (ledowe). Inwestycja pochłonie w sumie 420 tys. zł.

Gmina Stary Zamość

■ **POMOC DLA NAJUBOŻSZYCH.** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Starym Zamościu informuje, że żywność zostanie przekazana osobom potrzebującym z terenu gminy w dniach 6 i 7 sierpnia (w godz. 8-14). Z takiej formy bezpłatnej pomocy będzie można skorzystać w magazynie na terenie dawnego GS w Starym Zamościu. Aby jednak otrzymać żywność, należy się wcześniej zapisać w miejscowym GOPS-ie.

Gmina Zwierzyniec

■ **W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH.** W Obroczy powstanie siłownia z urządzeniami do ćwiczeń fizycznych. Będzie ona zamontowana w miejscowej świetlicy. W specjalnym, wydzielonym na ten cel pomieszczeniu będą różne urządzenia m.in. atlas, bieżnia elektryczna, orbitrek oraz rower magnetyczny. Siłownia zostanie otwarta w połowie października. Dofinansowanie na montaż siłowni pozyskała z UE Lokalna Grupa Działania „Nasze Roztocze” przy wsparciu Urzędu Miejskiego w Zwierzyńcu. bn



MASECZKI DLA STOWARZYSZENIA.

Kolejny transport kilkuset maseczek ochronnych opuścił mury Zakładu Karnego w Zamościu. Uszyli je osadzeni, którzy przy maszynach pracują od początku epidemii, a nosić będą pracownicy i podopieczni ośrodków prowadzonych przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu. Dary zostały oficjalnie przekazane przez wiceministra sprawiedliwości **Marcina Romanowskiego** i dyrektora ZK ppłk. **Jacka Zwierzchowskiego** na ręce **Marii Król**, szefowej stowarzyszenia. W uroczystości udział wzięli również prezydent **Andrzej Wnuk**. Wcześniej maseczki z więzienia trafiły do wielu różnych instytucji, m.in. Sądu Okręgowego, Domu Pomocy Społecznej, Komendy Miejskiej Policji i Straży Miejskiej w Zamościu, Domu Dziecka w Zwierzyńcu i DPS w Szczepieszynie.

MUZEUM NA DŁUŻEJ. Ruch turystyczny w Zamościu jest spory, dlatego w Muzeum Zamojskim zapadła decyzja o wydłużeniu godzin otwarcia. Zmiany obowiązują od soboty 25 lipca. Zarówno główna siedziba muzeum, jak i Arsenał można teraz zwiedzać od wtorku do niedzieli w godz. 10-17. Natomiast pokaz multimedialny „Historia miasta i twierdzy Zamość” w Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał odbywa się w tych dniach co godzinę od 10.30 do 16. Oczywiście wszyscy zwiedzający są zobowiązani do przestrzegania zasad bezpieczeństwa w związku z koronawirusem.

STAROSTA DOCENIŁ. Zawodnicy i trenerzy Uczniowskiego Klubu Sportowego Centrum Szkół Walki „LIDER” i Uczniowskiego Klubu Sportowego „Terminator” zostali docenieni przez władze powiatu zamojskiego. Ze sportowcami spotkał się wicestarosta **Witold Marucha** i w imieniu Zarządu Powiatu Zamojskiego przekazał przyznane zawodnikom i ich szkoleniowcom nagrody rzeczowe. To docenienie ich osiągnięć i sukcesów sportowych. Kto został wyróżniony? **Ewelina Jachimczyk** ze Skokówki, trenująca sumo w UKS CSW „LIDER” odebrała nagrodę za pierwsze miejsce w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski. Jej klubowa koleżanka **Aleksandra Maziarzyk** z Wierzby na tych samych zawodach zajęła III miejsce. Nagrodę otrzymał również trener zawodniczek **Krzysztof Kwiatkowski**. Wyróżnienia trafiły też do członków UKS „Terminator”, trenujących koluchstyl. Otrzymał je: **Klaudia Dudek** z Wysokiego za I miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorów i wstępne powołanie na Mistrzostwa Świata 2020 do Mongolii, **Damian Wróblewski** z Pniówka za I miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów, **Wiktor Pakuła** z Wólki Wieprzeckiej za I miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów, **Paulina Mazur** z Bortatycz za I miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów. Doceniono też trenerkę tych sportowców **Monikę Feliksiak**. **ak**

Były radny nie może kandydować oraz pełnić funkcji publicznych przez trzy lata Były radny kłamcą lustracyjnym

ZAMOŚĆ

Jan Marian Obszański, radny miejski w kadencji 2014-2018, były szef klubu radnych PiS i były skarbnik Komitetu Tere-nowego partii, jest kłamcą lustracyjnym. Sąd Okręgowy w Lublinie uznał, że samorządowiec złożył sześć lat temu nieprawdziwe oświadczenie lustracyjne.

Od 15 marca 2007 roku obowiązuje ustawa o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów. Zgodnie z przepisami ustawy każda osoba wykonująca lub ubiegająca się o objęcie lub wykonywanie funkcji publicznej musi złożyć oświadczenie czy pracowała, pełniła służbę lub była współpracownikiem organów bezpieczeństwa, o których mowa w ustawie w okresie od 22 lipca 1944 do 31 lipca 1990 r.



Jan Obszański: W mojej kartotece jest fałszywka, że rzekomo podpisałem deklarację współpracy,

Sąd: radny skłamał

Takie oświadczenie 29 sierpnia 2014 r. w związku z wyborami samorządowymi złożył także **Jan Obszański**. Zdaniem prokuratorów z biura lustracyjnego Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie złożone przez niego oświadczenie lustracyjne było nieprawdziwe. Potwierdził to 19 listopada 2019 r. Sąd Okręgowy w Lublinie. Orzekł wobec niego utratę prawa wybieralności w wyborach do Sejmu, Senatu i Parlamentu Europejskiego oraz w wyborach samorządowych

na okres trzech lat. Ponadto sąd zakazał byłemu radnemu pełnienia funkcji publicznej również na okres trzech lat.

Orzeczenie Sądu Okręgowego w Lublinie uprawomocniło się 16 czerwca 2020 r. A to oznacza, że od tej daty bieżąca nałożona na niego sankcja.

Były radny: To fałszywka

„Nigdy nie współpracowałem z organami bezpieczeństwa PRL. W mojej kartotece jest fałszywka, że rzekomo podpisałem deklarację współpracy, jest to fotokopia. Nie

ma żadnego dowodu na jakąkolwiek współpracę” – napisał do redakcji Jan Obszański. Radny dowodzi, że w 2005 roku zwrócił się do IPN w Lublinie, aby udzielił mu jaki jest jego status.

„Przed poborem do wojska byłem namawiany do zgody, żeby odbyć służbę wojskową w strukturach MSW, odmówiłem. To był jedyny kontakt, jak się okazało z funkcjonariuszem. Ten człowiek od 2015 roku nie żyje” – przekonyuje Jan Obszański.

Otrzymał zaświadczenie, że jego dane osobowe (imię, nazwisko, imiona rodziców, data i miejsce urodzenia) nie są tożsame z danymi osobowymi, które znajdują się w katalogu funkcjonariuszy, współpracowników, kandydatów na współpracowników organów bezpieczeństwa oraz innych osób udostępnionych w IPN od 26 listopada 2004 r.

Sęk w tym, że jak wynika z komunikatu prezesa IPN (dostępnego na stronach IPN) zaświadczenie takie wydane na podstawie art. 29 ust. 1 ustawy o IPN dotyczy wyłącznie katalogu, znajdującego się w czytelni Biura Udostępniania i Archiwizacji Dokumentów w Warszawie (tzw. lista Wildste-

ina). Zaświadczenia nie odnosi się do całości zasobu archiwalnego Instytutu Pamięci, lecz wyłącznie do tego katalogu. A on jest tylko fragmentem zasobu archiwalnego przechowywanego w IPN. Nie odnosi się więc do innych baz danych, w tym znajdujących się w oddziałach IPN. Zaświadczenie takie nie określa statusu wnioskodawcy, tzn. nie precyzuje, czy jest w rozumieniu ustawy osobą pokrzywdzoną lub nie.

Będę walczył

Jan Obszański zapowiada, że będzie dowodził niewinności.

„Mój pełnomocnik złożył wniosek o kasację wyroku do Sądu Najwyższego. Czekać na stanowisko w tej sprawie” – napisał w mejlu. Dodał, że zawiesił członkostwo w PiS.

„Nie pełnię żadnej funkcji w organizacji po ostatnich zmianach” – napisał.

Jan Obszański startował w wyborach samorządowych 2018-2023. Z 283 głosami w okręgu nr 1 nie uzyskał mandatu. Do rady miasta weszli **Szczepan Kitka** (570 głosów) i **Jolanta Fugiel** (286 głosów).

AP

Będzie drugi McDonald's



W miejscu dawnego hotelu powstanie restauracja.

ZAMOŚĆ

Wszystko wskazuje na to, że przy ul. Sikorskiego 4, w miejscu dawnego hotelu Zajazd powstanie kolejny McDonald's. Urząd Miasta wszczął postępowanie w sprawie wydania decyzji o pozwoleniu na budowę.

Nowa restauracja ma powstać w miejscu dawnego hotelu Wojewódzkiej Spółdzielni Spożywców „Zajazd”. Obiekt ten został otworzony w 1980 r., ale od kilkunastu lat jest nieczynny i popada w ruinę. Nieruchomość była własnością prywatną.

Za sprawą nowego inwestora teren „Zajazdu” ma się zmienić. McDonald's przy Sikorskiego będzie parterowy, niższy niż obiekt

przy Jana Pawła II i mniejszy. Restauracja będzie stała równolegle do ul. Sikorskiego. Tam też zaplanowano wjazd i wyjazd wraz z parkingami.

Oprócz budowy, wykonawca urządzi teren wokół (pylon reklamowy z instalacją zasilającą, wiata śmieciowa, parking naziemny z układem komunikacyjnym, elementy małej architektury).

W miejskim Wydziale Budownictwa usłyszeliśmy, że do 30 lipca nikt nie zgłosił zastrzeżeń co do lokalizacji restauracji. Nikt również z mieszkańców i innych podmiotów nie pytał i nie interesował się tym tematem. Jeżeli wszystko będzie w porządku (m.in. spłyną wszystkie „zwrotki”) to Urząd Miasta wyda pozwolenie na budowę. Firma otrzymała pozwolenie na rozbiórkę „Zajazdu”. Jest zainteresowana jak najszybszym wejściem na teren budowy. **AP**

Generał z Zamościa

ZAMOŚĆ

Robert Szewc, biłgorajanin z urodzenia, a zamościanin z wyboru, który obecnie kieruje podlaską policją, jest jednym z sześciu oficerów policji, którym prezydent RP wręczył akty mianowania na stopnie generalskie.

Uroczystość odbyła się podczas obchodów Święta Policji w Warszawie.

Nadinspektor **Robert Szewc** służbę w policji rozpoczął w 1996 r. w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Zamościu. Przez kolejne lata związany był z jednostką w Tomaszowie Lubelskim. Pełnił służbę w pionach: kryminalnym, prewencji i wspomagającym. Zajmował się zwalczaniem przestępczości gospo-



Nadinsp. Robert Szewc

darczej, prewencją kryminalną, pracował w kadrach oraz w kontroli.

W swojej karierze zawodowej był I zastępcą komendanta powiatowego policji w Tomaszowie Lubelskim, potem zastępcą komendanta miejskiego policji w Zamościu, zastępcą komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie i komendantem lubelskiego garnizonu. Od marca nadinsp. Robert

Szewc kieruje Komendą Wojewódzką Policji w Białymstoku.

Robert Szewc pochodzi z Biłgoraja. Jest absolwentem I LO im. ONZ w Biłgoraju, Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie i Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie. Odznaczony m.in. Srebrnym Medalem Za Długoletnią Służbę, Brązowym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa, Brązowym Medalem za Zasługi dla Obronności Kraju, Srebrną Odznaką Zasłużony Policjant. Robert Szewc ma 48 lat, jest żonaty, ma dwoje dzieci.

Z Biłgoraja pochodzi też gen. **Jacek Szczachor**, komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie, który razem z Robertem Szewcem chodził do tej samej klasy o profilu matematyczno-fizycznym biłgorajskiego ogólniaka, a później razem studiowali na AWF w Warszawie. **lew**

Fotografia łączy

ZAMOŚĆ

Pod takim hasłem odbył się VI Przegląd Fotografii Zamojskiej. Na liście laureatów i wyróżnionych znaleźli się zamościanie: **Waldemar Kasprowicz** i **Kacper Nowak**.

Głównym jego celem jest integracja i promocja środo-

wiska fotografików działających na terenie Zamojszczyzny. Organizatorami tegorocznej edycji są: Zamojska Grupa Fotograficzna – Grupa Twórcza, Zamojski Dom Kultury i Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamojskiego. W jury zasiadli: **Stanisław Orłowski** – przewodniczący jury, członek honorowy Fotoklubu RP, oraz **Henryk Szkutnik**, **Waldemar Siatka** i **Mirosław Chmiel**. Wśród laureatów znaleźli się **Paweł Ferenc**, **Ryszard**

Gołębiowski, **Waldemar Kasprowicz**, **Andrzej Kosikowski**, **Kacper Nowak** i **Tomasz Okoniewski**.

Do konkursu zgłoszono 77 prac 65 autorów. Ich prace będzie można oglądać od 7 sierpnia w Książnicy Zamojskiej przy ul. Kamiennej 20 (wernisaż godz. 17). Godzinę później odbędzie spotkanie autorskie z **Mieczysławem Cybulskim**, artystą fotografikiem, prezesem Fotoklubu RP. **AP**

Aż trudno uwierzyć, że kilkuminutowa nawałnica spowodowała tak wiele zniszczeń

To było coś niesamowitego!

ZAMOŚĆ

Burza przyszła nagle. Trwała kilka, maksymalnie kilkanaście minut, a usuwanie jej skutków zajęło strażakom wiele, wiele godzin, bo powalonych i połamanych zostało dziesiątki drzew, wiatr zrywał też dachy, zniszczone zostały samochody, ulice zalane, a uprawy zrównane z ziemią. To cud, że nikomu nic się nie stało.

Sroda, 29 lipca, była w Zamościu i okolicach pogodna, ale też upalna.

– Chwilę po godzinie 13 dostałam SMS od mojego operatora z ostrzeżeniem. Ale nie przejęłam się tym specjalnie. Poszłam spokojnie do sklepu, wyjść już z niego nie mogłam, bo przed drzwiami była po prostu ściana deszczu, wiało tak, że nie dało się biec – opowiadała nam pani Krystyna z osiedla Bohaterów Monte Cassino w Zamościu.

To był moment

Rzeczywiście, zupełnie nagle, tuż przed godziną 14 niebo nad miastem zrobiło się w kilka



Cmentarz parafialny w Zamościu. Fot. Michał Ostasz

chwil dosłownie czarne, zerwał się potężny wiatr i zaczęło lać jak z cebra, miejscami spadł grad. Wszystko to trwało raptem kilka, najwyżej kilkanaście minut i równie nagle ucichło. Ale wtedy zaczęły wyc syreny, bo w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej rozdzwoniły się telefony z prośbami o interwencję. A do naszej redakcji zaczęły napływać zdjęcia i filmy z różnych części Zamościa, gdzie wiatr połamiał gałęzie, powalił drzewa, potężna zlewa podtopiła ulice.

Tak było zresztą nie tylko w Zamościu, ale też sporej części powiatu. Strażacy mieli co robić aż do ranka następnego dnia.

– Łącznie do godz. 8.30 w czwartek 30 lipca odnotowano 84 zdarzenia, z czego w samym



Tyle gradu spadło między Miączynem a Jarosławcem. Fot. W. Woźnica

Zamościu 43, a spośród gmin najbardziej dotknięte zostały Sitno – 25 zdarzeń, Miączyn – 12 i gmina Zamość – 2 – wyliczał w czwartek rano mł. bryg. Marcin Żulewski z KM PSP w Zamościu.

Strażacy uwijali się jak w ukropie

Strażacy zawodowi, ale też ochotnicy z jednostek w Łabuńkach, Zawalowie, Stanisławcu, Kornelówcu, Czołkach, Sitnie, Horyszowie, Rozdółkach, Płoskiem, Jarosławcu, Miączynie, Kotlicach, Niewirkowie i Skokówce nie mieli łatwego zadania. Musieli zająć się zabezpieczeniem aż 38 uszkodzonych przez nawałnicę dachów na domach, budynkach gospodarczych i uży-



Fot. KM PSP Zamość
W powiecie zamojskim wichura uszkodziła aż 38 dachów.

teczności publicznej.

– Takich sytuacji było w samym Zamościu 19, w gminie Sitno 8, gminie Miączyn 9 i 2 w gminie Zamość – wyliczył Żulewski.

Jeździli też 25 razy tam, gdzie najpoważniej było z powodu powalonych drzew. Musieli np. odblokować przejazd drogą krajową nr 74 na ok. 6-kilometrowym odcinku między miejscowościami Karp i Jarosławiec. Łamiące się jak zapalki drzewa zniszczyły też 9 pojazdów, padając na nie.

Tam, gdzie było mniej groźnie, a strażacy dotrzeć nie mogli, ludzie musieli radzić sobie sami. W czwartek rano usuwano m.in. drzewa i gałęzie, które zniszczyły mnóstwo nagrobków na cmenta-



Kilka minut deszczu i główne ulice miasta wyglądały jak rzeki. Fot. Piotr Szykuła

rzu parafialnym przy ul. Peowików w Zamościu. – Strasznie to wygląda, jak się widzi groby swoich bliskich w takim stanie, zniszczonych w kilka chwil – relacjonował nam Michał Ostasz i wysyłał zdjęcia z nekropolii.

Nie ma co zbierać

Straty liczyli też rolnicy. Podczas wichury deszcz zalał pola, grad wytłukł uprawy.

– Paskudnie jest, paskudnie, goło i niewesoło, nie ma co zbierać – załamywał ręce Bogusław Mil z Karpia w gminie Sitno. I jednym tchem wyliczał: – U mnie 1,5 hektara fasoli połamało, wytłukło, nie będzie co zbierać. U sąsiada z 25 ha tytoniu, nie dosłownie nie zostało. U drugiego sąsiada

5 ha rzepaku rośło. Zostały golusieńkie strąki. A zboża to wyglądają tak, jakby po nich 5-tonowy walec jeździł.

Bo nad Karpem burza przeszła z potężnym gradobiciem i bardzo silnym wiatrem. Tak silnym, że wielkie dęby łamało na wysokości 3 metrów, a ziemia po nawałnicy była dosłownie zasypana lodowymi kulami. – Jak z pracy po 16 wróciłem w środę, to z podwórka ten grad szuflał

mogłem zbierać, dosłownie – opowiada mężczyzna.

Jego żona, Wiesława Mil, sołtys Karpia, cały dzień przyjmowała skargi od ludzi, bo nie tylko wytłukło uprawy, ale też pozalało piwnice, pozrywało dachy...

– Jest po prostu tragedia – podsumowali państwo Miłowic. W czwartek rozmawiali z wójtem. Kazał pisać wnioski. Może za jakiś czas ktoś przyjedzie oszacować straty, może cokolwiek za tę swoją biedę dostaną...

Więcej zdjęć i filmy ze środowej nawałnicy na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl i na naszym Facebooku.

Anna Szewc



Wiatr był tak silny, że powalał nawet potężne drzewa. Fot. W. Woźnica

„Lament” przed ratuszem Groźne manewry

NASZ PATRONAT

W środę, 29 lipca Maria Seweryn odebrała w imieniu Krystyny Jandy Buławę Hetmańską za „Zapiski z wygnania”, zdaniem publiczności najlepszy spektakl 44. edycji Zamojskiego Lata Teatralnego.

To była nagroda za ubiegłoroczny spektakl. A tym razem stołeczny Teatr Polonia zaserwował zamojskim widzom rodzaj teatru ulicznego pt. „Lament na Placu Konstytucji” na podstawie „Lamentu” Krzysztofa Bizio. Ze względu na obostrzenia spektakl został przeniesiony na płytę główną Rynku Wielkiego. Trzy kobiety, wnuczka Ania (Małgorzata Zawadzka), matka Justyna (Maria Seweryn) i babcia Zosia (Barbara Wrzesińska)



Prezydent Andrzej Wnuk wręcza Buławę Hetmańską Marii Seweryn.

opowiedziały swoje przejmujące historie. Podzieliły się problemami, nadziejami i sprawami intymnymi. Ileż prawdy i sensu wybrzmiało w środowy wieczór na zamojskiej starówce!

W środę, 5 sierpnia na Rynku Wielkim zobaczymy „Makbeta” W. Szekspira w wykonaniu Teatru Lalki i Aktora Kubuś w Kielcach. Następna odsłona ZLT 12 sierpnia. Wystąpi wrocławski „Teatr na walizkach” z „L'Estradą”, ukłonem w kierunku F. Felliniego.

Na Facebooku Zamojskiego Domu Kultury trwa głosowanie na najlepszy spektakl 45. ZLT. W komentarzu pod postem o głosowaniu należy wpisać tytuł spektaklu i ocenę punktową od 1 do 5. Oceniać można bezpośrednio po każdym spektaklu/konercie lub po obejrzeniu wszystkich wydarzeń. Spośród osób, które wezmą udział w głosowaniu organizatorzy wylosują te, które otrzymają zaproszenie na 46. ZLT oraz niespodziankę.

AP

SITANIEC

Wojskowy ciężarowy wóz zderzył się z samochodem osobowym, ucierpieli żołnierze. Trzeba było działać błyskawicznie, by ratować sytuację – taki był scenariusz ćwiczeń, które we wtorek (28 lipca) na poligonie w Sitańcu przeprowadzili wspólnie strażacy i 25 Batalion Lekkiej Piechoty w Zamościu.

W treningu, poza wojskowymi wzięli też udział zawodowi strażacy z Zamościa i druhowie z OSP w Mokrem i Łojcu.

– Zabezpieczyli miejsce zdarzenia, wykonali dostęp do



Fot. mł. bryg. Dominik Kukułowicz/25 BLP Zamość

osób zablokowanych w pojazdach z wykorzystaniem hydraulicznych narzędzi ratowniczych, podali prąd piany ciężkiej w celu zabezpieczenia ppoż. pojazdów. Ponadto sprawili namiot pneumatyczny, który po przeprowadzeniu wstępnej segregacji poszkodowanych pełnił funkcję punktu pomocy

medycznej – relacjonuje mł. bryg. Marcin Żulewski z KM PSP w Zamościu.

Żołnierze 25. BLT oraz ratownicy medyczni zajęli się poszkodowanymi.

Więcej zdjęć z ćwiczeń na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl.

ak



SZUKAJĄ KIEROWNIKA.

3 sierpnia minął termin składania dokumentów na stanowisko kierownika Dziennego Domu Pomocy dla Seniorów w Biłgoraju. Placówka dla 30 osób, które wymagają opieki i wsparcia ze względu na wiek i stan zdrowia, będzie mieściła się na parterze nowego budynku przy ul. Kościuszki 28. Na jej utworzenie i funkcjonowanie przez 4 lata miasto otrzyma dofinansowanie. Na początek burmistrz Biłgoraja chce wyłonić kierownika. Seniorzy powinni pojawić się w nowej placówce w listopadzie.

ZUS NA JARMARKU. Pracownicy ZUS pojawią się 9 sierpnia na Jarmarku Sitarskim w Biłgoraju, żeby udzielać porad i pomóc mieszkańcom zainteresowanym np. bonem turystycznym. Stoisko informacyjne ZUS na placu przy Biłgorajskim Centrum Kultury będzie czynne w godz. 12-16. Jarmark Sitarski odbędzie się w dniach 8-9 sierpnia w ramach Festiwalu Kultur. Na placu BCK będzie można odwiedzić stoiska wystawiennicze, na scenie letniej odbywać się będą koncerty.

OBARY NA ZDJĘCIACH. „Obary” – to wystawa fotograficzna przygotowana z okazji 45. rocznicy objęcia ochroną rezerwatową naturalnych fragmentów torfowisk przejściowych i wysokich typu subkontynentalnego znajdujących się w zachodniej części kompleksu lasów Puszczy Soliskiej. Autorem fotografii jest **Grzegorz Szkutnik**. Wystawa, której wernisaż odbył się w BCK 3 sierpnia, czynna będzie do 18 września. Ekspozycja powstała dzięki wsparciu Związku Polskich Fotografów Przyrody, Nadleśnictwa Biłgoraj oraz Gminy Biłgoraj.

Gmina Biłgoraj

GROMADA PAMIĘTA! Przy pomniku w Dąbrowicy odbyły się 26 lipca obchody Gminnego Dnia Walki i Męczeństwa Wsi Polskiej. – Jesteśmy tutaj i pamiętamy o ofierze, jaką złożyli mieszkańcy Zamojszczyzny w obronie polskości, polskiej kultury i wiary – powiedział wójt gminy Biłgoraj **Wiesław Różyński**. Uroczystościom przewodniczył ks. kan. **Józef Bednarski**, proboszcz parafii w Dąbrowicy, a uczestniczyli w niej samorządowcy, strażacy ochotnicy, członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Wir” z Biłgoraja oraz mieszkańcy Dąbrowicy i okolicznych miejscowości.

Gmina Obsza

ZA ŚWIĄTECZNE SOBOTY. Jeżeli święto państwowe albo kościelne (czerwona kartka w kalendarzu) wypada w dzień dodatkowo wolny od pracy, to należy się nam za ten dzień wolne. W związku z tym, że święto Matki Bożej Zielnej (15 sierpnia) i drugi dzień świąt Bożego Narodzenia (26 grudnia) wypadają w sobotę, wójt gminy Obsza wydał zarządzenie w sprawie ustalenia za te święta dni wolnych od pracy. Za 15 sierpnia część pracowników Urzędu Gminy Obsza będzie miało wolne 14 sierpnia, a część 17 sierpnia, a za 26 grudnia – odpowiednio 24 i 28 grudnia.

lew

Co się dzieje z naszym samochodem? – pytają strażacy z Rokitowa

Bitwa o wóz trwa

ROKITÓW

Wójt gminy Turobin odebrał promesę na zakup wozu bojowego dla OSP. Jest to nagroda za największą frekwencję podczas wyborów prezydenckich w konkursie „Bitwa o wozy”. Strażacy z OSP w Rokitowie pytają o swój samochód, który został przejęty przez gminę przed miesiącem.

Wójt **Andrzej Kozina** odebrał 27 lipca w Warszawie promesę na zakup średniego wozu ratowniczo-gaśniczego. Gmina Turobin znalazła się wśród 49 najbardziej aktywnych gmin w całej Polsce, osiągając w drugiej turze wyborów prezydenckich frekwencję 71,23 proc. – najwyższą w byłym województwie zamojskim.

Wójt **Andrzej Kozina** nie krył zadowolenia z aktywności mieszkańców, bo to dzięki ich zaangażowaniu gmina Turobin uzyskała nowy wóz strażacki.

– Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom naszej gminy za włączenie się do akcji, za zaangażowanie i spełnienie obywatelskiego obowiązku – mówił na ostatniej sesji Rady Gminy.

Na razie nie wiadomo, gdzie trafi warty 800 tys. zł pojazd.



Andrzej Kozina: Poproszę o uporządkowanie sprawy zarządu OSP.

Gdzie nasz wóz?

Na pewno nie zawracają sobie głowy strażacy z podturobińskiego Rokitowa. Ich bardziej interesuje to, co dzieje się z ich pojazdem strażackim, czyli 20-letnim fordem transitem. Samochód został im odebrany na początku lipca (wójt cofnął zgodę na użytkowanie pojazdu).

Operyptetach strażaków pisaliśmy przed miesiącem w materiale „Szlaban na działkę”. Przypomnijmy, że kilka lat temu strażacy przekazali na rzecz gminy 18-arową działkę z remizą i sklepem, bo chcieli przeprowadzić remont budynku. Gdy w tym roku dowiedzieli się, że władze gminy chcą podzielić działkę i sprzedać jej część, zamknęli bramę wjazdową, uniemożliwiając właścicielowi sklepu

dowóz towaru na zaplecze. Na nic zdały się wezwania wójta, który jest zarazem prezesem Zarządu Gminnego OSP w Turobinie, do „zaprzestania naruszeń”. Strażacy stracili w końcu swój pojazd, ale brama dalej jest zamknięta.

Proszą o pomoc

Zarząd OSP w Rokitowie zwrócił się o pomoc w odzyskaniu wozu m.in. do zarządów powiatowego, wojewódzkiego i głównego Związku OSP RP. Na sesji Rady Gminy Turobin, która odbyła się 29 lipca, radny **Stanisław Górny**, który jest skarbnikiem OSP Rokitów i kierowcą wzmiankowanego samochodu, pytał wójta, z jakich powodów został wycofany ich lekki samochód strażacki.

– Rzeczywiście, coś się dzieje nie tak w Rokitowie – odpo-

wiedział wójt **Andrzej Kozina**. – Jest konflikt w OSP Rokitów, zrezygnował prezes i w tej chwili naczelnik i kierownik reprezentują zarząd. Zamknięta została brama...

Przypomniał, że gmina, która jest właścicielem działki z remizą i pojazdu strażackiego, dokonywała kontroli działalności OSP w Rokitowie. – Podczas jednej z nich zastępca wójta czekał 25 minut na przyjazd osoby, która otworzyła kłódkę i zdjęła łańcuch z bramy – kontynuował wójt Turobina. – Gdyby wybuchł pożar, to po 25 minutach nie byłoby czego ratować.

Samochód do naprawy

Dodał, że samochód częściej wyjeżdżał na wydarzenia kulturalne, przewożąc seniorów czy panie z Kół Gospodyń Wiejskich,

co też jest „walorem”. Według władz samorządowych pojazd jest „trochę zaniedbany” (miało w nim brakować m.in. koła zapasowego, lewarka i klucza do kół).

– Podjęliśmy więc działania, żeby usunąć szereg usterek, żeby sprzęt był w należytym utrzymaniu zachowany – powiedział **Andrzej Kozina**. – Proszę o uporządkowanie sprawy zarządu OSP po to, żeby OSP mogła działać tak, jak powinna. Jeżeli naprawimy samochód, to będziemy się zastanawiać, co dalej.

Stanisław Górny zapewnia, że w pojeździe niczego nie brakowało.

– Jeżeli gmina chce naprawić samochód, to powinna nas o tym powiadomić – dodaje. – Poza tym wszyscy wiedzą, że od miesiąca nasz ford stoi nie na warsztacie, ale obok wiaty z tyłu przedszkola.

Naczelnik OSP w Rokitowie **Adam Skiba** zapewnia, że w jednostce wcale źle się nie dzieje. – U nas, poza odebraniem samochodem, wszystko jest tak, jak było – mówi naczelnik. – Prezes złożył rezygnację, ale walne go nie odwołało z funkcji.

W OSP Rokitów działa 19 strażaków, ale na poświęcenie nowego wozu strażackiego dla OSP w Turobinie (zakupionego ze środków Funduszu Sprawiedliwości), które odbyło się 2 sierpnia podczas odpustu w Turobinie, nie pojechali, bo nie mieli czym.

lew

Kolej na Biłgoraj Pod jednym szyldem



Biłgoraj nie ma obecnie bezpośredniego połączenia kolejowego z Lublinem.

BIŁGORAJ

Podpisano porozumienie w sprawie budowy nowej linii kolejowej Szastarka – Janów Lubelski – Biłgoraj.

Podpisane w Janowie Lubelskim porozumienie dotyczące budowy nowej linii kolejowej w ramach programu Kolej+. Od Szastarki w powiecie kraśnickim, która ma połączenie kolejowe z Lublinem, do Janowa Lubelskiego trzeba zbudować 18 km torów, a od Janowa Lub. do Biłgoraja – 38 km. Jeżeli udało by się zrealizować to warte ok. 1,4 mld zł zadanie, to Biłgoraj zyskałby nowe, szybsze połączenie z Lublinem (cała linia

ma być jednotorowa, zelektryfikowana, z możliwością jazdy po niej z prędkością 120 km/h). W kosztach budowy mają partycypować samorządy lokalne. W przypadku powiatu biłgorajskiego miasto i gmina Biłgoraj. – Ta inwestycja jest interesująca, ale na chwilę obecną jest zbyt dużo niewiadomych – uważa burmistrz Biłgoraja **Janusz Rosłan**. – Nie wiemy, czy będzie nas stać na wydatki rzędu kilkunastu milionów złotych.

Biłgoraj obecnie połączony jest koleją z Zamościem i Stalową Wolą. Przez miasto przejeżdżają dwa pociągi pasażerskie: TLK InterCity Hetman. Przez miasto przebiega też Linia Hutnicza Szerokotorowa.

lew



Roman Dziura: Uznaliśmy, że sensownym rozwiązaniem będzie utworzenie nowej jednostki budżetowej.

JÓZEFÓW

Od 1 września rozpocznie działalność całoroczne Szronisko Młodzieżowe w Józefowie z filiami w Józefowie i Górecku Starym. Placówka będzie mieć swoją siedzibę w budynku po byłym ogólniaku.

W tej chwili w gminie Józefów funkcjonują trzy schroniska: jedno całoroczne przy LO w Józefowie na 30

miejsz oraz dwa sezonowe przy szkołach podstawowych w Józefowie (50 miejsc) i Górecku Starym (30 miejsc). – W związku z tym, że z końcem sierpnia formalnie zakończy działalność LO w Józefowie, a do szkoły stowarzyszeniowej w Górecku Starym będzie uczęszczało kilkanaście dzieci uznaliśmy, że sensownym rozwiązaniem będzie utworzenie odrębnej jednostki budżetowej, która zajmie się prowadzeniem schroniska – wyjaśnia burmistrz Józefowa **Roman Dziura**.

W tym miesiącu władze chcą przeprowadzić nabór na stanowisko dyrektora (menc-

dżera), który będzie zarządzał od 1 września nową placówką. Nie będzie nowych etatów, a obsługą schroniska zajmie się Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny w Józefowie.

W ub. roku w józefowskich schroniskach wykupiono ponad 4 tys. noclegów. – Przyjeżdżają do nas na wypoczynek grupy z całej Polski, m.in. znad morza i gór, dla których zapewniamy odpłatnie zakwaterowanie – mówi burmistrz Józefowa. – Schroniska cieszyły się i będą się nadal cieszyć największą popularnością.

lew

Tyszowiecka biblioteka i dom kultury mogą być jedną instytucją

Fuzja z wielką niewiadomą?

TYSZOWCE

Radni i burmistrz Tyszowiec chcą połączyć ośrodek kultury z biblioteką. Na początek przegłosowali w tej sprawie uchwałę intencyjną. Na rozwój sytuacji czekają najbardziej sami zainteresowani, którzy o tym pomyśle dowiedzieli się dopiero po sesji.

Pomysł połączenia Samorządowego Centrum Kultury z Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną im. Konfederacji Tyszowieckiej radni przegłosowali podczas ostatniej sesji (28 lipca). Termin scalenia obu jednostek zaplanowano na 1 lutego 2021 roku. Nowa samorządowa instytucja kultury ma nosić nazwę Samorządowe Centrum Kultury i Biblioteka im. Konfederacji Tyszowieckiej.

Wiele niewiadomych

Aktualnie instytucje prowadzą działalność w odrębnych budynkach. Na razie nie wiadomo, czy będą miały wspólną siedzibę, a jeśli tak, to gdzie ona będzie. Ale skoro burmistrz w uchwale mówi o centralizacji, ułatwieniu i



Grzegorz Piliszczuk: Realizuję nasze projekty, pracuję przy tym, co mam i nie sięgam myślami w daleką przyszłość.

usprawnieniu współpracy jednostek, to prawdopodobnie znaleźć dla nich wspólne miejsce. Nowa instytucja ma mieć zapewne też jednego dyrektora.

Na razie burmistrz nie chce mówić o szczegółach. Czekają na opinię Krajowej Rady Bibliotecznej, Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego w Lublinie i ministra kultury i dziedzictwa narodowego.

– To, co miałem powiedzieć, zawarłem w uzasadnieniu do uchwały. To była argumentacja z mojej strony, którą zresztą nie będzie zgody na połączenie instytucji, nie wiem, jak to zorganizujemy. To sprawa dalsza – ucina burmistrz Andrzej Podgórski.

Dodaje jeszcze tylko, że na pewno fuzja nie będzie wiązała

się z uszczerbkiem dla instytucji i mieszkańców miasta.

Podążając za ideałem

W uzasadnieniu uchwały dotyczącej zamiaru połączenia SCK i biblioteki w Tyszowcach, napisano, że kierowano się „dążeniem do bardziej efektywnego wykonywania zadań gminy Tyszowce w zaspokajaniu potrzeb wspólnoty samorządowej w sferze kultury, a także upraszczaniu struktur zarządzania w zakresie organizowania działalności kulturalnej z uwzględnieniem potrzeb czytelników i edukacyjnych”. Fuzja będzie miała wpływ na „racjonalizację wydatków ponoszonych przez gminę na działalność kulturalną oraz spowoduje zmniejszenie kosztów administracyjnych”.

W dokumencie nie ma diagnozy wykazującej, że dotychczasowa współpraca obu instytucji jest nieefektywna. Mimo tego burmistrz utrzymuje, że utworzenie jednego, prężnego i wielofunkcyjnego ośrodka kultury zapewni wyższy poziom usług i imprez kulturalnych.

– Nie mówię, że działalność była nieefektywna, ale dążymy do tego, żeby było jeszcze lepiej – twierdzi Andrzej Podgórski.

Przyznaje, że dyrektorzy in-

stytucji, których połączenie jest planowane, nie byli informowani kiedy to się stanie.

– Każdy miał świadomość, że tak być może. Ale co do terminu nie wiedzieli – przyznaje burmistrz.

Zaskoczenia

– Wczoraj była sesja. Teraz wszystkie dokumenty muszą trafić do ministerstwa i biblioteki w Lublinie. Ja nie jestem informowany o sytuacji. Realizuję nasze projekty, pracuję przy tym, co mam i nie sięgam myślami w daleką przyszłość – komentuje Grzegorz Piliszczuk, dyrektor SCK w Tyszowcach.

Z dyrektor biblioteki Wandą Grzeszczuk nie udało nam się porozmawiać. Do 12 sierpnia przebywa na urlopie.

– Nie ma pani dyrektor, ja się nie będę wypowiadać na ten temat. Zaskoczyła nas ta decyzja. Czekamy na rozwój sytuacji – powiedziała bibliotekarka Maria Prus. **wd**

Od 2002 do 2011 r., przez blisko dekadę, biblioteki publiczne były chronione prawem, które zakazywało łączenia ich z innymi jednostkami kultury. Nowelizacja ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej z 2011 pozwoliła już na fuzję. Łączenie bibliotek publicznych i ich filii z innymi instytucjami często spotykało się z negatywnymi opiniami środowiska bibliotekarzy, którzy ubolewali nad utratą samodzielności działania i osobowości prawnej bibliotek, zlecaniem bibliotekarzom dodatkowych prac często niezwiązanych z upowszechnianiem czytelnictwa.



■ DIALOG NA WYSTAWIE. Do końca sierpnia w Muzeum Regionalnym im. J. Petera w Tomaszowie Lub. można oglądać wystawę „Jerzego Lewczyńskiego dialog z XXI wiekiem. Bogactwo spuścizny, ponadczasowość metody”. Bohater wystawy pochodził z okolic Tomaszowa Lub., żył w latach 1924-2014.

■ RUSZYŁ NABÓR DO SOSW. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Janusza Korczaka w Tomaszowie Lubelskim ogłosił nabór do przedszkola dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną oraz autyzmem. Zajęcia rozpoczną się 1 września. Informacje pod nr tel. 84 665 94 40.

■ BĘDĄ MALOWAĆ. Od 1 sierpnia można zapisywać dzieci na zajęcia koła plastycznego w Tomaszowskim Domu Kultury, które poprowadzi **Mażena Mazurek**. Wystarczy zadzwonić pod numer: 84 664 44 51. W jakiej formie będą się odbywały zajęcia od września, będzie to zależało od decyzji Ministerstwa Zdrowia.

Gmina Tomaszów Lub.

■ POLUB ART. STORY. Fundacja „5Medium” oraz GOK w Podhorcach zapraszają młodzież w wieku 12-18 lat z terenu gminy do udziału w projekcie Lub Art Story, w ramach którego zorganizowane zostaną warsztaty: improwizacji teatralnej, językoznawczy, szablonu, tworzenia gier i fotoobrazy. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem tel. 84 666 46 06. Pierwsze warsztaty już 18 sierpnia.



W Gminie Rachanie trwają już „Wakacje z tradycją”



W poprzednim tygodniu dzieci i młodzież szkół podstawowych z terenu gminy Rachanie miały możliwość uczestniczenia w półkoloniach zorganizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury pod patronatem wójta Romana Miedziaka w ramach projektu dofinansowanego z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego EtnoPolska 2020.

Zajęcia odbywają się w trzech miejscowościach tożsamyh z obwodami szkolnymi, gdzie na co dzień uczą się uczniowie i będą trwały trzy tygodnie. Podsumowanie projektu odbędzie się podczas dożynek gminnych, które zaplanowano na 23 sierpnia na stadionie gminnym w Woźuczynie-Cukrowni.

Zajęcia są bardzo różnorodne począwszy od nauki tańca i śpiewu ludowego poprzez spotkania z twórcami

mi ludowymi oraz członkami KGW, które przybliżają uczestnikom tradycję i obrzędy związane z regionem. Dzieci uczą się również rękodzieła, wzornictwa ludowego oraz poznają smak tradycyjnych i czasami zapomnianych potraw. Były już dwie wspaniałe wycieczki do Lublina do Muzeum Wsi Lubelskiej oraz Zamościa. Na zakończenie zaplanowano również ciekawy wyjazd – niespodziankę.



Panie z KGW uszyją również stroje dla uczestników projektu, w których będzie można ich zobaczyć podczas dożynek. Wtedy dzieci zaprezentują umiejętności nabyte podczas letnich zajęć.

– Pomimo tak trudnego czasu związanego ze stanem pandemii dołożyliśmy wszelkich starań, aby te

półkolonie się odbyły, wymaga to wzmożonej pracy i wiele więcej uwagi niż normalnie, ale myślę, że warto, kiedy widzi się zadowolenie na twarzach dzieci – mówi wójt **Roman Miedziak**.

– Myślę, że zakorzenienie tożsamości regionalnej wśród najmłodszych jest naszym wspólnym zadaniem. Dlatego też pisząc ten projekt, chcieliśmy, aby uczestniczyły w nim różne pokolenia mieszkańców od tych najmłodszych do najstarszych. Uważam również, że w ten sposób przyczynimy się do jeszcze większej integracji społeczeństwa – dodaje.

A dzieci i młodzież? Po tak trudnym okresie nauki zdalnej spotkają się z kolegami i miło spędzą czas wakacyjny, a przy tym, poznają i zakochują się w swojej „małej ojczyźnie”. Historia, obrzędowość i tradycja gminy Rachanie jest piękna i warta kultywowania.

PROMOCJA



fleszem TOMASZÓW LUB. Gmina Tomaszów Lub.

HELLO CITY. Gmina Tomaszów Lubelski otrzymała statuetkę oraz tytuł Pioniera Edukacji i Bezpieczeństwa w I edycji rankingu Lider Rozwoju, którego współorganizatorem jest Ministerstwo Cyfryzacji. Gminę doceniono za promocję idei zrównoważonego rozwoju (chodzą m.in. o zapewnienie mieszkańcom dostępu do najnowszych technologii). W nagrodę gmina otrzymała dostęp do aplikacji Hello City, dzięki której mieszkańcy gminy będą informowani o różnego rodzaju wydarzeniach, lokalnych zagrożeniach i innych istotnych dla lokalnej społeczności sprawach.

Gmina Tarnawatka

13 NA TAK. 24 lipca odbyła się XIV sesja Rady Gminy Tarnawatka. W obradach udział wzięło 13 radnych. Po omówieniu raportu o stanie gminy przedstawione zostały opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz Komisji Rewizyjnej. Obie pozytywnie zaopiniowały wykonanie budżetu za 2019 r. (plan dochodów wykonano w 99,33%, a plan wydatków na ok. 92%). Radni nie chcieli na ten temat debatować. Podczas głosowania wszyscy byli „za” udzieleniem wotum **Piotrowi Pasiecznemu** wotum zaufania, a potem absolutorium.

Gmina Telatyn

ZRÓB MAMMOGRAFIE. Kobiety z gminy Telatyn będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. 6 sierpnia mammbus stanie przy Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Telatynie (w godz. 9-14). Przyjedzie również tydzień później (14 sierpnia). Darmowe prześwietlenie piersi mogą sobie zrobić kobiety w wieku 50-69 lat. Rejestracja na 6 sierpnia pod numerem tel. 723 351 002, a na 14 sierpnia pod nr. 58 666 24 44.

Gmina Tyszowce

ZGŁOŚ INICJATYWĘ. Gmina Tyszowce przygotowuje się do inicjatyw lokalnych w ramach projektu „Aktywni Tyszowianie” dofinansowanego z Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2020. Na stronie urzędu można zapoznać się z broszurą przygotowaną w wyniku dotychczas prowadzonych badań, wywiadów, rozmów telefonicznych oraz informacji. Jeszcze można wystąpić ze swoim pomysłem na inicjatywę lokalną. Należy go wpisać w formularzu dostępnym na stronie internetowej UG i wysłać do 10 sierpnia.

SOLARY POD KONTROLĄ. Do końca października fachowcy, którzy w ramach umowy między gminą Tyszowce a firmą Solartime z Rzeszowa wykonują przegląd gwarancyjny i serwis instalacji, będą odwiedzali posesje, które takie instalacje mają. Serwis polega na sprawdzeniu stanu kolektorów, ciśnienia w instalacji, regulacji przepływów i automatyki sterującej, badaniu płynu solarnego i sprawdzeniu stanu zasobnika.

wd

Wójt jest „za”, ale na razie zawiesił postępowanie. Mieszkańcy są przeciwko Nie chcą ubojni w Zawadkach

GM. SUSIEC

Jeden z mieszkańców miejscowości Zawadki (gm. Susiec) chce otworzyć w tej wsi nowoczesną ubojnię. Twierdzi, że nie będzie uciążliwa dla nikogo. Ale nie wszystkich przekonują te zapewnienia. – Ludzie mają swoje brudy, ale szukają złego u innych – uważa Robert Ciećko.

Wójt gminy Susiec Zbigniew Naklicki dwa tygodnie temu zawiesił postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację ubojni rolniczej w miejscowości Zawadki.

– Niezbyt przychylnie wypowiada się na ten temat sanepid, ale też osoby prywatne. Podejrzewam, że pan Ciećko się z tym liczył. Musi przedstawić raport o oddziaływaniu na środowisko – podkreśla wójt.

Robert Ciećko chciałby wybudować niedużą ubojnię: „o wydajności 6 szt. trzody chlewnej oraz 1 szt. bydła na dobę”.

– Mieszkańcy mają z tym problem. Ludzie mają swoje



Zbigniew Naklicki: Dla mnie, to kolejny przedsiębiorca, który będzie płacił do gminy podatki. W związku z tym jesteśmy „za”, ale decyzję podejmiemy dopiero wtedy, kiedy będziemy mieli wszystkie opinie.

brudy, ale szukają złego u innych. Sąsiedzi ma tiry, myję je na trawie, chemia wsiąka w ziemię i nie dostrzegają tego, że to dla środowiska szkodliwe. Inny chce warsztat robić, ale że będą spaliny, bo samochody będą przyjeżdżać, to też nie widzi. Ja chciałbym mieć niedużą ubojnię. Bardzo nowoczesną, jakieś 100 metrów od domu – mówi Robert Ciećko, który jest też właścicielem masarni. Tłumaczy, że sam bardzo lubi porządek i czystość i nie chciałby czuć nieprzyjemnych zapachów, gdy

otworzy okno. To właśnie tym martwią się jego sąsiedzi.

– Ja za mojego życia się na to nie zgodzę! Wiem, jaki błąd zrobili moi znajomi z innej gminy. Mają u siebie w miejscowości ubojnię. Śmierdzi tam strasznie, po sąsiedzku są dwie działki do sprzedania. Ich ceny już obniżyli o 200 tys. zł i dalej nie ma kupców. Ja jestem na „nie” dla ubojni w Zawadkach – potwierdza **Mateusz Kawalec**, który mieszka kilka domów dalej od działki, na której miałaby powstać ubojnia.

Tymczasem projektowany przez przedsiębiorcę z Zawadek zakład ma spełniać najwyższe standardy, gdzie o takich niedogodnościach nie może być mowy.

– Ma tam być mechaniczna wentylacja z filtrem, więc nie będzie żadnych nieprzyjemnych zapachów. Tam nawet muszka nie ma prawa wlecieć. Będzie w niej specjalne pomieszczenie z mroźnią, gdzie odpady będą składane do pojemników i od razu zamrażane. Gdyby nie były, to na pewno by to było czuć. Co tydzień będzie przyjeżdżał sa-

mochód i odbierał mrożone odpady, zostawiał puste pojemniki. Teren jest odgródzony tujami. Wszystko jest tak zaplanowane, żeby nikomu nie sprawiało problemu i nikt nie czuł jakichś niedogodności – tłumaczy Ciećko.

– Dla mnie, to kolejny przedsiębiorca, który będzie płacił do gminy podatki. W związku z tym jesteśmy „za”, ale decyzję podejmiemy dopiero wtedy, kiedy będziemy mieli wszystkie opinie. Zechcemy jeszcze zorganizować w tej sprawie spotkanie z mieszkańcami, żeby mieli świadomość, że to jest nieszkodliwe i nieuciążliwe. Ja myślę, że on to przeforsuje, bo jeżeli coś jest zgodne z literą prawa i nie ingeruje w przyrodę, środowisko, no to dlaczego nie? – kończy wójt Naklicki.

Ubojnię w Zawadkach Robert Ciećko chciałby uruchomić jeszcze w tym roku. W gminie Susiec podobny zakład działa w Kunkach.

– Ludzie nigdy się do mnie nie skarżyli, żeby coś było nie tak w związku z działalnością ubojni. To jest zakład pracy, pracuje tam około 20 osób z naszej miejscowości. Wokół terenu jest czysto. Jakiś zapach występuje, jak to przy takich zakładach, ale straszny nie jest – mówi **Łukasz Mikuła**, sołtys Kunek.

wd

Ma lśnić!



Burmistrz Łuszczynski przypomina też, że niekoszone posesje zarastają niebezpiecznym i trudnym do unicestwienia barszczem Sosnowskiego.

GM. LUBYCZA KRÓL.

Zarośnięte posesje, niezgrabione liście i wystające zza płotu chwasty nie cieszą oczu turystów. Burmistrza Marka Łuszczynskiego też nie. Chciałby, żeby w gminie było czysto i pięknie, dlatego zaapelował do mieszkańców o porządek.

O publikowany na stronie internetowej gminy list do mieszkańców powstał pod wpływem wrażeń z objazdu gminy.

– To moje wnioski po objeździe. Nie jesteśmy w stanie wszędzie utrzymać porządku ani zmusić właścicieli posesji do jego utrzymywania, ale możemy apelować o czystość. W ramach przypomnienia wystosowałem

więc taką prośbę do mieszkańców całej gminy – mówi burmistrz Łuszczynski.

Przyznaje, że ogólnie Lubycza Królewska prezentuje się dobrze, ale gdzieś tam rosną chaszcze, zalegają śmieci. To psuje wizerunek gminy, którą przecież odwiedzają turyści. Poza tym sprzyja bytowaniu i rozmnażaniu się szkodników.

„Przypominam o obowiązku wykaszania traw i niszczenia chwastów na swoich nieruchomościach oraz utrzymaniu porządku na posesjach i wokół nich. Proszę też o uporządkowanie różnego rodzaju odpadów. Zrobmy wszystko, by nasza gmina lśniła czystością oraz by stała się przykładem dla innych” – napisał burmistrz w swoim apelu.

– W przyszłym roku zorganizuję konkurs, żeby jakoś zachęcić mieszkańców do sprzątnięcia – zapowiada burmistrz.

wd

Żniwa i super koncert

MAJDAANEK

Najpierw były żniwa, a po pracy była biesiada i koncert Maryli, a właściwie wielu Maryl. W jedną z nich wcielił się nawet sołtys.

Zgodnie z tradycją żniwa we wsi MajdANEK rozpoczęły się barwnym korowodem, który przeszedł od domu sołtysa **Edwarda Ponurka** na pole, którego użyczyli starostwie żniw państwo Puźniakowie i Wosiowie. Maszerującym przygrywała Kapela Bełżecka. Po przywitaniu gości, wśród których byli m.in. starosta tomaszowski **Henryk Karwan** i wójt **Marzena Czubaj-Gancarz** rozpoczęły się żniwa. W ruch poszły sierpy i kosy. Potem wiązano snopki i ustawiano dziesiątki na polu.

Na biesiadę po żniwach zaproszeni zostali wszyscy mieszkańcy wsi. Przybyli z całymi rodzinami. Czekali na nich suto zastawione stoły, a na „deser” koncert w wykonaniu członków KGW MajdANEK. Jego pomysłodawczynią była **Monika Krawczyk**.

– Moja ciocia mówiła kiedyś, że jestem barwna jak Maryla, więc tak sobie wymyśliłam, że tym razem zrobimy koncert Maryli w różnych odsłonach. Dałam każdemu po dwie piosenki do wyboru i poprosiłam o nauczenie się słów. Wiedziałam, że moja grupa da



Koncert piosenek Maryli Rodowicz w wykonaniu mieszkańców MajdANKA wypadł świetnie. Niektórzy swoim występem rozbawiali do łez.

radę. Jestem z nich bardzo dumna! – mówi pani Monika.

– Jak robiliśmy próbę, to myśleliśmy, że nic z tego nie wyjdzie, ale jak założyliśmy stroje, to już było dobrze. Przez tydzień ich szukaliśmy, dziewczyny decydowały co komu będzie pasowało, pożyczły peruki, buty. Mojemu mężowi wymyśliły kabaretki i buty na wysokim obcasie – mówi **Beata Ponurek**, przewodnicząca KGW. Sołtysowi występ na obcasach wyszedł perfekcyjnie. Ale następnego dnia współczuł kobietom, że noszą obcasy i narzekał na ból łydek.

Przed publicznością wystąpili: **Agata Kęczkowska**, **Joanna Socha**, **Edward Ponurek**, **Wiola Presz**, **Agnieszka i Andrzej Kusiakowie**, tercet w składzie **Stanisława Greń**, **Grażyna Borek** i **Danuta Kozak**, **Magdalena Kaznowska** oraz **Monika Krawczyk**. Na koniec wszyscy zaśpiewali razem „Ale to już było”. O podkład

muzyczny zadbał **Grzegorz Kęczkowski**.

– Wszyscy się zaangażowali, przez tydzień się przygotowywaliśmy. Każdy dał kawałek siebie, cała wioska – cieszy się przewodnicząca KGW MajdANEK.

Żniwa na MajdANKU były finałem projektu pt. „Od Ziarnka do Chleba – Żniwa w MajdANKU”. KGW MajdANEK pozyskało na jego realizację 19 tys. zł z NCK w ramach programu EtnoPolska 2020. Mieszkańcy dołożyli ze swojej kieszeni 1 107 zł, m.in. na poczęstunek dla wszystkich. W ramach zadania wcześniej (19-20 lipca) zorganizowano wycieczkę do Kazimierza Dolnego. Uczestnicy wyjazdu zwiedzili miasteczko, a potem udali się do „Siedliska Małgorzaty – Ekomuzeum i Zagrody Edukacyjnej” w Cholewiance koło Kazimierza Dolnego. Tam pod okiem specjalistów powstał tradycyjny wieniec dożynkowy, który zostanie zaprezentowany na dożynkach gminnych.

wd

Wójt Trzuszczan żąda od starosty Karpiuk odszkodowania za to, że „porzuciła” pracę

Wójt karze mnie, bo zostałam starostą

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Starosta hrubieszowski Aneta Karpiuk rozwiązała umowę o pracę z wójtem gminy Trzuszczany. Ze świadectwem pracy otrzymała od wójta Stanisława Czarnoty ostateczne przedsądowe wezwanie zapłaty prawie 12,3 tys. zł odszkodowania za nieuzasadnione rozwiązanie umowy o pracę.

Aneta Karpiuk jest starostą hrubieszowskim od 16 czerwca. Wybrano ją tuż po odwołaniu poprzedniczki Maryli Symczuk. Zanim została starostą, była przewodniczącą Rady Powiatu Hrubieszowskiego. Na co dzień od kilku lat pracowała

w Urzędzie Gminy w Trzuszczanach na stanowisku kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Zajmowała się również sprawami kadrowymi.

Zaraz po wyborze Aneta Karpiuk złożyła do wójta Trzuszczan Stanisława Czarnoty wniosek o udzielenie bezpłatnego urlopu na czas pełnienia urzędu. Wójt odmówił, uzasadniając, że Aneta Karpiuk jest niezastąpiona w USC i kierowanym przez niego urzędzie.

Bez dyscyplinarki...

– Wójt odpisał, że nie udzieli mi urlopu. Odmowę uzasadnił „dbałością o sprawne i niezakłócone funkcjonowanie Urzędu Gminy Trzuszczany”. Zwróciłam się o rozwiązanie umowy o pracę z dniem 17 czerwca. Wtedy postawiono mi warunek: muszę wykorzystać



Wójt Czarnota podkreśla, że mógł udzielić urlopu pani Karpiuk na czas pełnienia przez nią urzędu starosty hrubieszowskiego, ale nie musiał tego zrobić.

urlop i protokolarnie przekazać dokumenty. Tymczasem mnie nikt nie przekazywał dokumentów w taki sposób. Wójt Stanisław Czarnota kieruje się złą wolą i od czasu powierzenia mi stanowiska starosty hrubieszowskiego stosuje wobec mnie

dziwne standardy – przekonuje starosta Aneta Karpiuk.

Wójt Czarnota podkreśla, że mógł udzielić urlopu pani Karpiuk na czas pełnienia przez nią urzędu starosty hrubieszowskiego. Ale nie musiał tego zrobić, zwłaszcza, że nie mógł znaleźć nikogo do pracy na stanowisku kierownika USC w Urzędzie Gminy Trzuszczany. Nie wykluczał nawet zwolnienia dyscyplinarnego urzędniczek. Ostatecznie zrezygnował z tej sankcji.

Odeszła, niech płaci

Tymczasem starosta hrubieszowski otrzymała pismo o rozwiązaniu z nią umowy o pracę w urzędzie gminy.

– Razem ze świadectwem pracy wójt Stanisław Czarnota wysłał mi ostateczne przedsądowe wezwanie do zapłaty. Widnieje na nim kwota 12 277 zł. Takie-



Aneta Karpiuk: Nie zgadzam się z tym roszczeniem. To kolejny objaw złej woli wójta Czarnoty.

go odszkodowania żąda ode mnie wójt za rzekomo nieuzasadnione rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia. Nie zgadzam się z tym roszczeniem. To kolejny objaw złej woli wójta Czarnoty. Kolejny raz wójt kara mnie za to, że zostałam wybrana starostą – usłyszeliśmy od Anety Karpiuk, starosty hrubieszowskiego.

Chcieliśmy zapytać wójta gm. Trzuszczany Stanisława Czarnotę czy zamierza pozwać starostę przed sąd, jeżeli nie zapłaci żądanych 12,3 tys. zł. Stanisław Czarnota był nieuchwytny w urzędzie, a telefonu komórkowego nie odbierał ani nie oddzwonił.

Mariusz Parol

Awanse na Święto Policji



Post. Tomasz Maliszewski i post. Małgorzata Kaniuga złożyli ślubowanie.

HRUBIESZÓW

31 policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie odebrało awanse z okazji Święta Policji. Dwoje nowo przyjętych funkcjonariuszy złożyło ślubowanie.

Tegoroczne obchody Święta Policji odbyły się 24 lipca. Komendant powiatowej policji w Hrubieszowie insp. Wioletta Pawluk i pierwszy jej zastępca podkom. Grzegorz Kuter przyznali awanse na wyższy stopień 31 funkcjonariuszom. Awans na stopień inspektora policji odebrali: Piotr Skurski i Jacek Wrzyszczyk, na stopień aspiranta: Tomasz Janiczek i Tomasz Kalbarczyk, a młodszego aspiranta: Piotr Skrzypczak i Mariusz Urbański. Na sierżanta sztabowego komendanta powiatowej policji w Hrubieszowie awansował: Marcina Kaziuka, Piotra Konopkę

i Tomasza Kruka, na starszego sierżanta: Łukasza Kwietnia, Mateusza Nowaczewskiego i Anetę Nowakowską, a na sierżanta policji: Jakuba Kalinowskiego, Krzysztofa Kwiatkowskiego i Piotra Milewicza. Na stopień starszego posterunkowego awans odebrali: Radosław Antoniuk, Łukasz Bednarczyk, Joanna Chromiec, Kamil Juźwiak, Kamil Lackowski, Zuzanna Łuka, Justyna Łysiak, Mateusz Medak, Michał Modzelewski, Kamil Mroczek, Mateusz Zubrzycki. Awansowano także pięciu policjantów z Wydziału Kryminalnego, ale ich imion i nazwisk policja nie ujawnia. Podczas uroczystości komendant hrubieszowskich policjantów i jej zastępca odebrali ślubowanie od dwojga nowo przyjętych policjantów. Złożyli je post. Tomasz Maliszewski i post. Małgorzata Kaniuga, którzy wkrótce rozpoczną szkolenie podstawowe w szkole policji w Legionowie.

par

Nowy szef drogowców

HRUBIESZÓW

Andrzej Serafin wygrał konkurs na stanowisko dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg w Hrubieszowie. W sierpniu zmieni on swojego poprzednika – Marcina Kanonienkę.

13 lipca starosta powiatu hrubieszowskiego rozwiązała umowę o pracę z Marcinem Kanonienką, dotychczasowym dyrektorem Powiatowego Zarządu Dróg w Hrubieszowie. Był on zatrudniony na tym stanowisku od 30 maja zeszłego roku.

W połowie lipca zarząd powiatu ogłosił konkurs na dyrektora PZD w Hrubieszowie.



– Zgłosiło się pięciu kandydatów. Trzech odpadło od razu, bo nie spełniło wymogów. Do końcowej rozgrywki przystąpiło dwóch kandydatów. Zarząd powiatu wybrał ofertę Andrzeja Serafina – dowiedzieliśmy się od Marka Katy, wicestarosty hrubieszowskiego.

– Faktycznie zwycięzcą konkursu na dyrektora PZD jest

Andrzej Serafin, ale jeszcze nie podpisano z nim umowy o pracę na tym stanowisku. Liczymy, że najpóźniej do połowy sierpnia uda dopełnić się wszystkich formalności – mówi Aneta Karpiuk, starosta hrubieszowski.

Andrzej Serafin ma 59 lat. Mieszka w Hrubieszowie. Przez kilka lat był dyrektorem hrubieszowskiego oddziału Zarządu Dróg Wojewódzkich. A ostatnio prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Chełmie. W poprzedniej kadencji był radnym Rady Miejskiej w Hrubieszowie (z list PSL). Był także przewodniczącym tej rady. W ostatnich wyborach samorządowych startował do miejskiego samorządu z listy ludowców, ale mandatu nie zdobył.

par

Alkohol i skrajna głupota

GM. TRZUSZCZANY

Chyba tylko cudem jazda pijanego jak bela 59-latką z 4-letnim chłopczykiem na tylnym siedzeniu auta nie zakończyła się tragedią. Złask, że podczas jazdy drzwi skody były otwarte. 59-latek miał 3 promile alkoholu, a samochodem jechał po piwo.

29 lipca po południu w jednej z miejscowości w gminie Trzuszczany 35-letni kierowca busa zauważył jadącą z tyłu skodę. Samochód



Pijany kierowca wioził 4-latkę na tylnym siedzeniu, a drzwi skody były otwarte.

jechał drogą Werbkowice – Trzuszczany całą szerokością szosy, od lewej krawędzi jezdni do prawej. Tylnie drzwi skody były otwarte. Kierowca busa zajechał drogę kierującemu skodą i wezwał patrol policji.

– Badanie alkomatem wykazało, że 59-letni kierowca skody ma 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. W aucie, którym kierował, na tylnej kanapie siedziało 4-letnie dziecko. Małuch nie był zapięty w foteliku. Jak ustalili policjanci, 59-latek miał się opiekować dzieckiem swojej kuzynki. Ale zabrakło mu piwa i wybrał się na zakupy do sklepu – poinformowała nas st. asp. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Policjanci zatrzymali 59-latkę. Wkrótce odpowie on przed sądem za kierowanie skodą po pijanemu.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA.

W połowie sierpnia w sześciu miejscowościach w powiecie hrubieszowskim zostaną przeprowadzone bezpłatne badania mammograficzne. Wykonywane będą w mobilnych pracowniach, z zachowaniem wszelkich środków ostrożności podyktowanych epidemią COVID-19. Z badania mogą skorzystać panie w wieku 50-69 lat, które mają aktualne ubezpieczenie zdrowotne, nie leczą się na raka piersi, a poprzednią mammografię miały wykonaną co najmniej 24 miesiące temu. Przebadać będzie się można 13 sierpnia: w godz. 9-12.30 w Trzuszczanach (mammobus stanie za Urzędem Gminy), w godz. 10-17 w Werbkowicach (obok UG), a w godz. 9-16 w Mirczu, przy miejscowej bibliotece. Na 14 sierpnia (godz. 10-15) zaplanowano badania przy UG w Dołhobyczowie, na 17 sierpnia (godz. 10-17) w Horodle przy GOK-u, a 18 sierpnia w Uchaniach (godz. 9-12.30) przy UG. Przed badaniem trzeba się zarejestrować telefonicznie (nr tel. 58 666 24 44) lub na stronie internetowej (<http://www.mammo.pl/formularz>).

Hrubieszów

■ DOTACJA NA BUS DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Władze miejskie Hrubieszowa otrzymały 90 tys. zł dofinansowania na zakup busa przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych (także na wózkach inwalidzkich). Samochód będzie wykorzystywany przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Hrubieszowie. Dofinansowanie pokryje część kosztów zakupu samochodu. Pozostałe 40 tys. zł miasto dołoży z własnego budżetu.

Gmina Hrubieszów

■ WYWÓZ ŚMIECI NA NOWYCH ZASADACH.

Spółka z Mirza nadal będzie zajmowała się wywozem odpadów komunalnych w gminie Hrubieszów. Tylko ona przystąpiła do przetargu, który rozstrzygnięto w połowie lipca. Od sierpnia zmienią się stawki za wywóz śmieci i zagospodarowania odpadów. Ceny wzrosły z 8 do 12 zł za odbiór śmieci posegregowanych, a kto nie będzie segregował odpadów, zapłaci po 36 zł od osoby. Zmieniły się także niektóre z dotychczasowych zasad. Do tej pory odpady zmieszane odbierano przez cały rok – raz w miesiącu z posesji o zabudowie jednorodzinnej, a raz na 2 tyg. – z zabudowy wielorodzinnej. Po zmianach odpady z zabudowy jednorodzinnej (od kwietnia do października) będą odbierane raz na 2 tygodnie, a z wielorodzinnej – raz na tydzień. Właściciele posesji otrzymają nowe worki (w kolorze siwym na popiół, a w czerwonym na odpady związane z domową izolacją spowodowaną pandemią koronawirusa). Odpady biodegradowalne trzeba będzie gromadzić w kompostownikach. Z tego tytułu będzie naliczana ulga. Nowe umowy na wywóz śmieci będą obowiązywać do końca 2021 r.

par

Zamojskie
ulice

Z widokiem na starą fortecę

HISTORIA

Ulica Sienkiewicza ma długość 1614 metrów. W przeszłości stanowiła ona część traktu obwodowego twierdzy Zamość i słynęła z obszer-nych ogrodów. Potem wybudowano przy niej elektrownię miejską i wiele drewnianych i murowanych domów, a obecnie powstaje tam także kompleks budynków o nazwie „Elektrownia Park”.

Historia tego zakątka miasta sięga jeszcze początków XIX stulecia. W 1821 r. została podpisana umowa z ordynacją o „upaństwowieniu” Zamościa wraz z obwodem o wielkości 2,4 km w zamian za „inne dobra państwowe”. Po tej sprzedaży, bo tym w istocie było owo porozumienie, właścicielem twierdzy został rząd Królestwa Polskiego. W rzeczywistości o tym, co się działo w Zamościu, decydowali Rosjanie. Oni potrafili zadbać o własne interesy.

Między Lublinem
i Lwowem

O ich zabezpieczenie miała zatroszczyć się m.in. wojskowa Nadzwyczajna Komisja do Uregulowania Gruntów i Nowych Osad Fortecy. Tereny niezabudowane w sąsiedztwie twierdzy przeznaczono wówczas w całości na cele wojskowe, w tym na poszerzenie wałów. Wiele budynków na przedmieściach musiało zatem „przestawić” dalej od murów lub zburzyć. Czasami dochodziło jednak do odstępstw. Niektóre domy pozwolono stawiać do 144 m od twierdzy, ale teraz musiały mieć charakter jedynie tymczasowy. Gdyby wojskowi ocenili, że zachodzi taka potrzeba, mogły być one rozebrane bez odszkodowania. Na pewno nie była to dla przedmieszczan komfortowa sytuacja.

W tym czasie zmieniono układ części zamojskich traktów. Powstały też nowe. Wśród nich była dzisiejsza ul. Sienkiewicza. Wytyczył ją w latach 1823-1824 korpus inżynierów pod kierunkiem gen. Jana Mallet-Malletskiego. Wraz z ul. Sadową oraz ul. Peowiaków tworzyła fortęczną drogę obwodową.

– Należy pamiętać, że Zamość znajdował się na ważnym szlaku



Lata 30. ub. wieku. Po prawej stronie widać budynek miejskiej elektrowni przy ul. Sienkiewicza. W tle zamojskie Stare Miasto. Ze zbiorów APZ.

pomiędzy Lublinem i Lwowem. Jednak funkcje miasta, takie jak np. organizacja targów, zostały siłą rzeczy przez wojsko bardzo ograniczone. W tej sytuacji chciano wyprowadzić ruch poza obręb twierdzy, która zresztą przez wiele lat XIX wieku funkcjonowała także jako ciężkie więzienie – mówi dr Jarosław Pałka, pochodzący z Zamościa historyk Domu Spotkań z Historią w Warszawie.

Decydujące mogły być także inne czynniki. – Po kampaniach napoleońskich armie stawały się coraz bardziej masowe – opowiada dr Pałka. – W przypadku Zamościa bywało tak, że przechodzące podczas różnych kampanii wojska musiały wkraczać do miasta. Tak było m.in. podczas wojny północnej. Wytyczenie drogi obwodowej pozwalało podobnych sytuacji uniknąć.

Elektrownia
i rozlewnia wód

Przy skrzyżowaniu dzisiejszej ulicy Sienkiewicza i Żdanowskiej stała kiedyś drewniana cerkiew pod wezwaniem Wniebowstąpienia Pańskiego. Świątynię postawiono w 1580 r. Modlono się tam przez ponad dwieście lat. W 1791 r. zamknęli ją Austriacy, a w 1806 r. została rozebrana. W sąsiedztwie funkcjonował jednak cmentarz unicki (dzisiaj ten teren zajmuje szkoła podstawowa nr 7). Można domniemywać, że istniał on jeszcze wówczas gdy wytyczano ulicę. Dzisiaj także po tej starej, szacownej nekropolii nie pozostał żaden ślad. Przy nowym trakcie zakładano za to duże ogrody garnizonowe, w tym reprezentacyjny ogród zwany komendantkim. Ulicą w tym czasie można było



Po II wojnie światowej w domu przy ul. Sienkiewicza 10 działał Zakład Ubezpieczeń Społecznych, inspektorat w Zamościu. Grupa osób po stanowiła się przed tym budynkiem sfotografować. Ze zbiorów APZ.

też dojechać do rzeki Łabuńki i jej rozlewisk.

Charakter tego zakątka miasta przez dziesięciolecia się zmieniał. Ulica została wybrukowana kamieniem w 1927 r. W tym czasie nadano jej imię Henryka Sienkiewicza. Dokonano parcelacji gruntów, dzięki której mogło powstać w tej części Zamościa osiedle mieszkaniowe. W 1928 r. pod numerem 9 stanął dom ufundowany przez rodzinę Brzostków. Przed II wojną światową w tym budynku działała prywatna szkoła muzyczna Rożenków. Pod numerem 3 funkcjonowała rozlewnia piwa, a potem wytwórnia wód gazowa-

nych i zakład krawiecki, a pod „dziesiątką” w latach 30. ub. wieku dom czynszowy. Część z tych starych budynków można oglądać także dzisiaj. Ozdobą ulicy nadal jest np. drewniany dom z balkonami i mieszkalnym poddaszem pod numerem 13.

W tej części miasta (przy ul. Sienkiewicza 29) w 1928 r. założono popularną piekarnię mechaniczną Spółdzielni „Robotnik”. Najważniejszą inwestycją była jednak budowa elektrowni miejskiej. Nie była to pierwsza taka inwestycja w mieście. W 1919 r. pierwszą elektrownię w Zamościu założono w gmachu Nowej Bramy Lwowskiej. Zainstalowano w niej



Zdjęcie wykonano w 1940 r. przed piekarnią przy ul. Sienkiewicza w Zamościu. Fotografiię przekazał do APZ Stanisław Iwańczuk.



1937 rok. Na zdjęciu piekarze z ul. Sienkiewicza w Zamościu. Fotografiię przekazał do APZ Stanisław Iwańczuk.

lokomobilę firmy Georg Wolf Magdeburg, transformator o mocy 200 kVA oraz m.in. marmurową tablicę rozdzielczą. Elektrownia zasilala m.in. 2,3 tys. lamp ulicznych, cały czas rozbudowywano także „sieć odbiorców”.

Była jednak niewielka. 11 września 1928 r. wybuchł w niej pożar. Zapalił się dach nad maszynownią, ogień strawił część urządzeń. W grudniu 1928 r. zakład zamknięto. Jednak cztery lata wcześniej rozpoczęto budowę innej, obszerniejszej elektrowni właśnie na działce przy ul. Sienkiewicza.

Dobra lokalizacja

Jeszcze we wrześniu 1928 r. owa elektrownia rozpoczęła działalność. Przy ul. Sienkiewicza pracowała m.in. nowoczesna turbina firmy Franco Tossi o mocy 500 kW. W 1944 r. zatrudniano w tym zakładzie 130 osób. Potrzeby energetyczne miasta były jednak coraz większe, dlatego w 1958 r. także tę elektrownię uznano za przestarzałą. Została zamknięta. W budynku, gdzie funkcjonowała, założono następnie zakład zajmujący się proszkowaniem jaj, a potem m.in. klub muzyczny.

Teraz ten gmach wejdzie w skład nowoczesnego komple-

su mieszkaniowego o nazwie „Elektrownia Park”. Obok starego budynku staną nowoczesne, które – po odpowiednim „skomponowaniu” – mają stanowić harmonijną całość. Zamieszka tam wiele osób. Z informacji inwestora wynika, że w przyszłości w kompleksie powstaną 62 mieszkania o powierzchni 25 do 30 mkw., 73 mieszkania o powierzchni 30 do 50 mkw., 33 mieszkania o powierzchni 50 do 70 mkw. oraz 3 mające ponad 70 mkw.

– Przyglądam się tej budowie z ciekawością i widzę, że jest ona prowadzona na poważną skalę. Te nowe budynki będą naprawdę duże, ale mam nadzieję, że szkło, które zostanie zastosowane w elewacji nada im lekkości – mówi działkowiec, którego spotkaliśmy przy ul. Sienkiewicza. I dodaje. – To dobra lokalizacja. Z tego miejsca bardzo dobrze widać staromiejskie zabytki i dawne mury wspaniałej twierdzy Zamość.

Przy ulicy Sienkiewicza działa także szkoła podstawowa nr 7, Dom Studenta PWSZ, Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego oraz m.in. Ogród Działkowy „Promyk”. Można także skorzystać z popularnych bulwarów nad rzeką Łabuńką.

Bogdan Nowak



1969 rok na ul. Sienkiewicza. Fot. Józef Duda. Ze zbiorów APZ.



Drewniany dom przy ul. Sienkiewicza 13.



Budynek dawnej elektrowni miejskiej przy ul. Sienkiewicza.

TV

kronika
TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 4.08 - 10.08.2020



Titanic, cz. 2

Polsat, sobota 8.08, godz. 20.00

Łowca skarbów przeszukuje wrak „Titanica”, chcąc odnaleźć bezcenny brylant zwany „Sercem Oceanu”. W spoczywającym na dnie morza sejfie natrafia jedynie na szkic przedstawiający dziewczynę, która ma na sobie naszyjnik z tym klejnotem. Informacja o tym dociera do wiekowej Rose Dawson Calvert (Gloria Stuart), która rozpoznaje siebie na rysunku. Kontaktuje się z poszukiwaczami i opowiada im swoją historię. W 1912 roku płynęła liniowcem jako 17-letnia dziewczyna - Rose Dewitt Bukater, wraz z matką i swoim narzeczonym, bogatym Calem Hockleyem. Znudzona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, z przyjemnością spędza czas z podróżującym trzeci- cią klasą Jackiem Dawsonem. Nowy znajomy nie podoba się matce dziewczyny ani jej przyszłemu mężowi. Rose zaś widzi dzięki niemu, że tkwi w skostniałym świecie konwenansów. Rodzi się między nimi prawdziwe uczucie.

Wygrać miłość

TVN, sobota 8.08, godz. 23.10

Leslie Wright (Queen Latifah) jest trzydziestokilkuletnią fizjoterapeutką i wielką fanką koszykówki. Ma oddanych przyjaciół i lubi swoją pracę, ale nie potrafi znaleźć mężczyzny swojego życia, bo wszyscy traktują ją jak najlepszą koleżankę, a nie potencjalną dziewczynę. Pewnego dnia poznaje jednego z lepszych zawodników swojej ulubionej drużyny, New Jersey Nets, Scotta McKnighta (Common). Zawodnik zaprasza ją na swoje urodziny. Leslie zabiera na przyjęcie swoją przyjaciółkę Morgan Alexander (Paula Patton), która chce koniecznie związać się z koszykarzem. Wkrótce dziewczyna zaczyna spotykać się ze Scottem i po pewnym czasie para zaręcza się. Niestety, mężczyzna doznaje poważnej kontuzji, która może przekreślić jego dalszą karierę. Zazdrosna o inne fizjoterapeutki Morgan poleca mu Leslie, której ufa. Wright przyjmuje propozycję i zaczyna zajmować się leczeniem zawodnika. Ich relacje zacieśniają się...



Tango i Cash

TVN, niedziela 9.08, godz. 20.00

W Los Angeles działają dwaj słynący ze swojej skuteczności detektywi, którzy mają zupełnie odmienne charaktery. Raymond Tango jest znany z opanowania, z kolei Gabriel Cash odznacza się impulsywnością. Od pewnego czasu policjanci dokładają wszelkich starań, by utrudnić szefowi mafii prowadzenie interesów. Rozwścieczony boss postanawia się na nich zemścić. Nie zamierza ich jednak zabić, lecz poniżyć i upokorzyć. Nakazuje swojemu współpracownikowi, by zwał Tango i Casha w pułapkę. Zgodnie z jego planem obydwaj policjanci pojawiają się w opuszczonym magazynie, gdzie znajdują ciało zamordowanego agenta FBI. Jednocześnie na miejsce zbrodni docierają inni funkcjonariusze, którzy przy zwłokach znajdują magnetofon. Nagranie okazuje się niezbitym dowodem winy detektywów...



Zakochani w Amsterdamie

TVP 1, niedziela, 9.08, godz. 22.15

Młody prawnik Max rezygnuje z pracy w korporacji w Niemczech i przenosi się do amsterdamskiej firmy zajmującej się nieruchomościami. Wkrótce zakochuje się w pięknej właścicielce lokalnego baru, Sophie. Kłopoty zaczynają się, gdy mężczyznę bez zapowiedzi odwiedzają jego rodzice. Ojciec Maxa, dowiedziawszy się, kto jest jego wybranką, postanawia nie dopuścić do rozwoju tego związku.



Wydział zabójstw. Hollywood

Polsat, niedziela, 9.08, godz. 22.40

Hollywood. W jednym z nocnych klubów czterej członkowie zespołu hip-hopowego zostają brutalnie zamordowani. Policja natychmiast rozpoczyna dochodzenie. Do sprawy zostają przydzieleni dwaj detektywi - doświadczony Joe Gavilan oraz jego partner K.C. Calden. Mężczyzn łączy jedno - brak zainteresowania prowadzonym przez siebie śledztwem. Obaj traktują pracę jak zło konieczne. Ich myśli zaprzatają osobiste problemy, z którymi się zmagają. Joe musi zwrócić byleży żonie pokątną sumę pieniędzy, szuka więc dodatkowych źródeł dochodu. Dorabia sobie po godzinach jako agent nieruchomości. Natomiast przystojny Calden każdą wolną chwilę poświęca na ćwiczenia jogi, a jego marzeniem jest kariera aktorska. Joe i K.C. muszą przeniknąć do niebezpiecznego świata raperów. Śledczy dostrzegają zniknięcie autora piosenek.



TVP 1

- 5.10 Przysięga (227) - serial
- 6.00 Elif (784) - serial
- 6.50 Spisz się rolniku (1) - felieton
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Agape - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Spisz się rolniku (2) - felieton
- 8.45 Ta jedyna (33) - serial
- 9.20 Ranczo s.VI (70) - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.X (125) - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.VIII (106) - Sztuka dojrzewania - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Wielka odwilż w Yellowstone. Ciężka wiosna
- 14.00 Elif (785) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (228) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.55 Uśmiech losu (21) - serial
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.20 Tour de Pologne
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.35 La Bandida (32) - serial
- 21.30 To był rok!
- 22.40 Ocaleni - reality show
- 23.45 Olej Lorenza - dramat, USA, reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite
- HIT**
- 2.10 Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey
- 3.55 Sekrety budapeszteńskich jaskiń - film dok.
- 4.50 Notacje - cykl dok.
- 5.00 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.45 Małanowski i Partnerzy
- 9.45 Sekrety rodziny
- 10.45 Dlaczego ja?
- 11.45 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.45 Trudne sprawy
- 14.45 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.25 Interwencja
- 16.45 Gliniarze
- 17.45 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Pasażerowie - dramat sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne - Podczas międzyplanetarnej podróży kosmicznej do nowego domu, na nową planetę, dwójce pasażerów - wskutek niezrozumiałych, tajemniczych okoliczności - budzi się ze snu dziewięćdziesiąt lat za wcześniej. Jim i Aurora zakochują się w sobie, wiedząc, że spędzą w pokładzie resztę życia. Szybko odkrywają, że statek kosmiczny znajduje się w śmiertelnym niebezpieczeństwie...
- 22.45 Wschodzące słońce - thriller sensacyjny, USA, 1993, reż. Philip Kufman, wyk. Wesley Snipes, Sean Connery, Harvey Keitel
- 1.35 Dom Hemingway - komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014
- 3.35 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Pozytywka SuperMagazyn 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Droga do zatracenia - dramat gangsterski, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey 22.30 Świat według Kiepskich 23.05 Sex Story - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes 1.25 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.20 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.55 Plebania - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Mali agenci Wyścig z czasem - film przygodowy 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.00 Jadłowita cisza - thriller 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - Zaginiony - przypuszczalnie martwy - serial 19.20 Allo, Allo - serial 20.00 Szkoła czarownic - film fantasy 22.05 Dzikie żądze - thriller

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka - talk - show
- 5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (77) - serial
- 6.20 Pod opieką świętej Katarzyny
- 6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 6.50 Familiada - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 11.30 Rodzinka.pl s.XI (209) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2265) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.05 Va Banque (66) - teleturniej
- 13.35 Na sygnale (251) - serial
- 14.10 Chłopi (10) - serial
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (89) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (358), Turcja
- 18.00 Panorama, Pogoda
- 18.30 Va Banque (67) - teleturniej
- 19.00 Rodzinka.pl s.XI (210) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2265) - serial
- 20.10 Ranczo Wilkowyje - komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Peregowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski
- 21.55 Siostry (9) - film obyczajowy
- 23.05 Tacy po prostu jesteśmy - film dok.
- 0.25 Rodzinka.pl (283) - serial
- 1.00 Paradoks (1) - Czat - serial
- TVP Polska, reż. Greg Zgliński, wyk. Bogusław Linda, Anna Grycewicz, Cezary Łukaszewicz, Arkadiusz Jakubik, Witold Dębicki, Jakub Dmochowski, Ewa Skibińska
- 1.55 Bliżej - film obyczajowy, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Natalie Portman, Jude Law, Julia Roberts
- 3.50 Dian Fossey. Tajemnice we mgłę - Ciemna strona góry - film dok.
- 4.40 Zakończenie programu



TVN

- 4.30 Uwaga! - program interwencyjny
- 4.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 5.45 Mango - Telezakupy
- 7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
- 9.00 Doradca smaku
- 9.05 Szpital - program obyczajowy
- 10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 11.05 Detektywi - program kryminalny
- 12.15 Ukryta prawda
- 13.15 Szpital - program obyczajowy
- 14.15 Detektywi - program kryminalny
- 15.25 Milionerzy
- 16.00 Fakty po południu
- 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.15 Doradca smaku
- 20.20 Milionerzy



- 21.00 **HIT** Wszystko, co dobre - film sensacyjny, USA 2010, reż. Andrew Jarecki, wyk. Ryan Gosling, Kirsten Dunst, Frank Langella, Lily Rabe, Philip Baker Hall, Diane Venora, Kristen Wiig
- 23.10 Kuba Wojewódzki - talk show
- 0.10 Pula śmierci - film sensacyjny, USA 1988, reż. Buddy Van Horn, wyk. Patricia Clarkson, Clint Eastwood, Liam Neeson, Evan C. Kim, David Hunt, Michael Currie
- 2.15 Uwaga! - program interwencyjny
- 2.40 NOC Magii



TVP SPORT

- 6.10 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie 8.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Bukovina Resort - Bukovina Tatrzńska 9.45 Boks 10.35 Strongman 11.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia Północna 12.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia Północna 13.35 Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt, Wielka Brytania 15.35 Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt 16.20 4 - 4 - 2 17.20 Kulisty Tour de Pologne 17.50 Lekkoatletyka - Drużynowe ME - Bydgoszcz - podsumowanie 20.05 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2019 - podsumowanie 0.00 Boks - Michalczewski - 0.45 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.25 Sporty walki - RWC Mragowo 5.05 Zakończenie dnia



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Krew za krew - western, USA, 2006, reż. David Von Ancken 0.30 Śmierć na 1000 sposobów 1.00 Spadkobiercy

Wtorek, 4.08



TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
- 6.05 Mango Telezakupy
- 7.30 Mała piękność - dokument
- 8.25 Po pierwsze kino
- 8.30 Ukryta prawda
- 11.30 Mango Telezakupy
- 11.50 Szpital - program obyczajowy
- 12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.50 Po pierwsze kino
- 14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.55 Szkoła - serial
- 16.55 19 + - serial
- 17.30 19 + - serial
- 18.00 Usta Usta - serial
- 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 20.00 **HIT** Chłopak z sąsiedztwa - film sensacyjny, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jennifer Lopez, Ryan Reynolds, Ian Nelson, John Corbett, Kristin Chenoweth
- 21.55 Keanu - komedia, USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele, Keegan - Michael Key, Method Man, Darrell Britt - Gibson, Will Forte
- 0.00 Kości - serial
- 1.00 Druga strona medalu - talk show
- 1.30 Druga strona medalu - talk show
- 2.00 Druga strona medalu - talk show
- 2.35 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 **HIT** Po prostu walcz 2 - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz
- 22.05 Maczeta - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Rodriguez, Ethan Maniquis, wyk. Danny Trejo, Jessica Alba, Robert De Niro, Michelle Rodriguez, Steven Seagal, Cheech Marin, Don Johnson, Lindsay Lohan
- 0.10 Obserwator - thriller, USA 2000, reż. Joe Charbanic, wyk. Ernie Hudson, James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei
- 2.10 Na wariackich papierach - serial
- 3.10 Tajemnice medyczne - serial
- 4.25 Z archiwum policji
- 5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

- 11.45 Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natusiewicza 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuaria polskie 12.40 Nieoczekiwana podróż 13.15 Wakacje z Chopinem 13.30 Msza Święta 14.30 Łaski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Na grzyby 17.05 Kolory Świętości 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Yohan - wędrówki dzieci



TTV

- 5.20 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 DeFacto Extra 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Idealna niania 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 15.58 Pogoda 16.00 Orzeł czy Reszka 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Ostre cięcie 22.50 Ostre cięcie 23.30 Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja 0.00 Kwintny interes - dokument 1.00 Seks - wypadki 1.55 Detektywi. Na zlecenie 2.40 Detektywi. Na zlecenie 3.20 Odezwijmy się 3.45 Odezwijmy się...



TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 17.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zaginiony w akcji 2: Początek - film akcji, USA, 1985 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (228) – serial
6.00	Elif (785) – serial
6.50	Spisz się rolniku (2) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Działaj zawsze na korzyść bliźniego.
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spisz się rolniku (3) – felieton
8.45	Ta jedyna (34) – serial
9.20	Ranczo s.VI (71) – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (126) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (107) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Wielka odwilż w Yellowstone. Upalne lato
14.00	Elif (786) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Kolarstwo – Tour de Pologne
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (33) – serial
21.30	To był rok!
22.40	Historia bez tajemnic – Rzeź Woli – film dokumentalny
23.45	Ktoś chce mnie zabić – thriller, Kanada, reż. Jason Bourque, wyk. Sarah Butler, Josh Byer, Karen Holness
HIT	Determinator (9) – serial
1.20	wojsko - polskie.pl
2.15	Lina – dramat obyczajowy, reż. Michael Schaefer, wyk. Rabea Egg, Flurin Giger, Alexander Maeder, Stephanie Schaefer
4.15	Notacje – Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli – cykl dok.



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda



20.00	Duże dzieci – komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, David Spade, Rob Schneider, Kevin James
HIT	
22.30	Czego dusza zapagnie – komedia sci – fi, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar, Rob Riggall
	- Zwyczajny z pozoru nauczyciel gimnazjum Neil Clarke, pewnego dnia odkrywa w sobie magiczne moce. Dzięki swoim nowo nabytym umiejętnościom może np. sprawić, że grupa rozkrzyżowanych dzieci nareszcie zamilknie lub że jego najlepszy kumpel z brzydkiego nudziarza zmieni się w obiekt kobiecych westchnień na wzór niejakiego Greya o wielu twarzach.
0.10	Nasz nowy dom
2.10	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Babelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.00	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundy'ch
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Przyjaciółki
12.30	TOP CHEF
14.00	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Sex Story – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes
22.20	Nasz nowy dom
22.50	Wielki wyścig
23.00	Krokiel Dundee 2 – komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon
1.25	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
3.20	Kabaretowa Ekstraklasa
3.30	Gliniarze

STOPKLATKA

5.55	1000 sposobów na – serial
6.20	Złotopolscy – serial
6.50	Plebania – serial
7.50	Klara i wszystko jasne – serial
8.50	Spacer w chmurach – melodramat
10.50	Scena Śmiechu
11.50	Allo, Allo – serial
13.05	Katastrofy w przestworzach
15.00	Burzowy armagedon – film sci – fi
16.50	Pogodowe Top
17.45	Komisarz Rex – serial
18.45	Allo, Allo – serial
20.00	Metro – thriller
22.45	Proza życia – komediodramat
0.50	Narcos – serial

TVP 2

TVP 2

4.55	Cafe piosenka – talk – show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (78) – serial
6.15	Pożyteczni.pl – magazyn
6.40	Spisz się rolniku (1) – felieton
6.50	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (2) – felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (210) – Współczesne dziewczyny są mega dziwne – serial
11.55	Barwy szczęścia (2266) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (67) – serial
13.35	Na sygnale (252) – Czas się żegnać – serial
14.05	Chłopi (11) – Scheda – serial
15.05	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (90) – Outsider, Część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (359), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (68) – teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (211) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2266) – serial
20.10	Kino relaks – Duff [ta brzydka i gruba] – komedia, USA, reż. Ari Sandel, wyk. Mae Whitman, Robbie Amell, Bella Thorne, Skyler Samuels
HIT	
22.00	Zemsta o jasnych oczach s.II (2) – serial
23.50	Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Zak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Pęgowski, Katarzyna Zak, Sylwester Maciejewski
1.40	Tancerz – film dok.
3.15	Trzeci oficer (7) – Twarzą twarzą – serial
4.05	To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny
4.30	Zakończenie dnia



TVN

4.30	Uwaga! – program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
11.05	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	60 sekund – film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi, T.J. Cross, William Lee Scott, Scott Caan, Will Patton, Delroy Lindo, Robert Duvall, Christopher Eccleston, Vinnie Jones
23.25	Duch – horror, USA 1982, reż. Tobe Hooper, wyk. JoBeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight, Dominique Dunne, Oliver Robbins
1.55	My Way
2.25	Nie z tego świata – serial
3.20	NOC Magii



TVP SPORT

5.35	Sportowy Wieczór
6.10	Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na zyczenie
8.15	Kolarstwo – Tour de Pologne 2019 – podsumowanie
9.35	Jeździectwo – Cavallada Kraków – konkurs Speed & Music – relacja
11.05	Pielonozna – Eliminacje EURO 2020
12.50	Pielonozna – Eliminacje EURO 2020
13.00	Izrael – Polska
13.15	Pielonozna – Eliminacje EURO 2020
13.30	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów, Stadion Śląski – start
13.55	Prezentacja tras Tour de Pologne
14.30	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice
14.40	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice
19.30	Boks
20.30	Boks
21.30	Kamera TVP Sport
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice
0.00	Boks
0.05	Gala Suzuki Boxing Night
2.10	Boks
2.20	Gala w Chicago
3.55	MMA
5.20	Zakończenie dnia



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjanci i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Królowie australijskiego lombardu
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Septagon
16.00	Słoneczny patrol
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
22.10	Skazany na piekło – film sensacyjny, USA, 2003
0.20	Śmierć na 1000 sposobów
0.45	Tuż przed tragedią
1.50	STOP Drogówka

Środa, 5.08

TVN 7

5.05	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda
15.55	Szkoła – serial
16.55	19 + – serial
17.30	19 + – serial
18.00	Usta Usta – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Raport Pelikana – film sensacyjny, USA 1993, reż. Alan J. Pakula, wyk. Julia Roberts, Denzel Washington, Sam Shepard, John Heard, Tony Goldwyn, James Sikking, William Atherton, Robert Culp, Stanley Tucci, Hume Cronyn, John Lithgow
23.00	Sufrażystka – film obyczajowy, Wielka Brytania 2015, reż. Sarah Gavron, wyk. Carey Mulligan, Helena Bonham Carter, Meryl Streep, Brendan Gleeson, Anne Marie Duff, Ben Whishaw
1.15	Kości – serial
2.15	Druga strona medalu – talk show
2.45	NOC Magii



PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Trzynasty wojownik – film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storch
22.00	Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara, Paul Giamatti
0.15	Życzenie śmierci 5 – film sensacyjny, USA 1994, reż. Allan A. Goldstein, wyk. Charles Bronson, Lesley Anne Down, Michael Parks, Robert Joy
2.10	Na wariackich papierach – serial
3.10	Przypadki Cezarego P. – serial
3.50	Taki jest świat
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes – serial



TRWAM

10.00	Audycja Generalna
11.00	Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję
11.25	W górskim domku ogrodnika
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Dzieci Andersa
12.30	Powrót do Afryki
13.25	Kolory Świętości
13.30	Msza Święta
14.30	Pochodzenie świata cz. 1
15.30	Syria
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Regał
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widenia
22.00	Paweł VI. Papież czasów burzy
23.40	Ivato
23.50	Kolory Świętości



TTV

5.15	SOS. Ekipy w akcji
6.20	Express
6.35	DeFacto
7.00	DeFacto
7.30	Ukryta prawda
8.30	Damy i wieśniaczki. PL
9.30	Goggebox. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Idealna niania
12.20	Kilogramy zbędnej skóry
13.20	Damy i wieśniaczki. PL
14.30	Luksusowe minidomy – dokument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga!
15.45	Express
16.00	Orzeł czy Reszka
16.55	Królowe życia – serial
17.45	Express
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
19.00	Goggebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Królowe życia – serial
20.55	Królowe życia – serial
21.45	Express
22.00	Goggebox. Przed telewizorem
23.00	Patent na...
23.30	Patent na...
0.00	0.00 Betlejewski. Prowokacja
0.30	Seks – wypadki
1.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
2.25	Handlarze
3.25	DeFacto
3.50	DeFacto
4.20	DeFacto



TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Buffy, postrach wampirów
16.15	Medicopter 117
17.15	Medicopter 117
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	Eden Lake – thriller, Wielka Brytania, 2008, reż. James Watkins
1.55	Beny Hill
2.40	TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

5.10	Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego
6.00	Elif (786) – serial
6.50	Spisz się rolniku (3) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (35) – serial
9.15	Ranczo s.VI (72) – Przeciek kontrolowany – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (127) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (108) – Obrączka – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt
14.00	Elif (787) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (34) – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Magazyn śledczy
23.30	Magazyn kryminalny 997
0.20	Tylko jedno spojrzenie (3) – serial
1.25	Przystań (10) – Sens życia – serial
2.20	Sprawa dla reportera
3.15	Magazyn śledczy
3.45	Uroślam kiedy spać
4.35	Notacje – Julian Kułski. Orzeł nad ciszą – cykl dok.
4.50	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schej
-------	--

TVP 1

5.10	Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego – film dok.
6.00	Elif (787) – serial
6.50	Spisz się rolniku (4) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Bouli – reportaż
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Okrasa łamie przepisy – Lubelskie cebularze
9.15	Ranczo s.VI (73) – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (128) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (109) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Program rolny
12.55	Niezwykli przyjaciele zwierząt
13.50	Batura. Góra Śniegu – reportaż
14.20	Kolarstwo – Tour de Pologne – 3. etap. Wadowice – Bielsko – Biała
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Kolarstwo – Tour de Pologne – 3. etap. Wadowice – Bielsko – Biała
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (22) – serial
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (35) – serial
21.35	Legend – dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccleston, Chazz Palminteri
23.50	Miejsce zbrodni. Czyścić, , Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Till Schweiger, Fahri Yardim, Luna Schweiger
1.35	American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (10) – serial
2.50	SEAL Team – komando Foki (6) – serial
3.45	Ocaleni – reality show
4.40	Królowie Śródmieścia (10) – Podróż w nieznane – serial

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Avengers: Wojna bez granic – film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans – Spektakularne starcie na śmierć i życie, obejmujące cały świat bohaterów Marvel Studios. Avengersi ramię w ramię z superbohaterami muszą być gotowi poświęcić wszystko, jeśli chcą pokonać potężnego Thanosa, zanim jego plan zniszczenia obróci wszelkie światy w ruiny.
23.15	Poszukiwacze zaginionej Arki – film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey
1.45	Tajemnice losu
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.00	Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Na ratunek 112
12.00	Przyjaciółki
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Kabaret na żywo
16.00	Chirurgia
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Salt – thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Angeli- na Jolie, Liev Schreiber, Chivwetel Ejiofor, Daniel Olbrychski
22.05	Poza światem – dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth
2.00	Lotna – dramat wojenny, Polska, 1959, reż. Andrzej Wajda
4.00	Kabareto- wa Ekstraklasa
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

5.50	1000 sposobów na – serial
6.15	Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 – serial
8.45	Chce się żyć – dramat
10.55	Scena Śmiechu
11.55	Przygody Merlina – serial
12.55	Katastrofy w przestworzach
14.45	Apokalipsa: I wojna światowa – serial
15.50	Poirot: Pięć małych świnek – film kryminalny
17.50	Zagadki kryminalne panny Fisher – serial
18.55	Allo, Allo, – serial
20.00	Niewiarygodny Burt Wonderstone – komedia
22.00	Pandorum – horror sci – fi

TVP 2

4.55	Cafe piosenka – talk – show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (80) – serial
6.15	Anna Dymna – spotkajmy się – Alicja Morga
6.45	Spisz się rolniku (3) – felieton
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (4) – felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (212) – serial
12.00	Barwy szczęścia (2268) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (69) – teleturniej
13.35	Na sygnale (254) – serial
14.05	Chłopi (13) – Zemsta – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (92) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (361), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (70) – teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (213) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2268) – serial
20.10	Dzień Bastylli – film sensacyjny, Wielka Brytania, Francja, reż. James Watkins, wyk. Richard Mad- den, Idris Elba, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly
21.45	Lato, muzyka, zabawa. Waka- cyjna Trasa Dwójki – 2020
23.15	Gorzków Wielkopolski
23.15	Whitney – dramat, USA, reż. Angela Bassett, wyk. Yaya DaCosta, Arlen Escarpeta, Yolonda Ross
0.55	Droga do szczęścia – dramat ob- czejajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Sam Mendes, wyk. Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald
3.00	Power Rangers – film przygodowy, Hongkong, USA, reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgo- mery, Rj Cycler
5.00	Zakończenie dnia

TVN

4.30	Uwaga! – program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
11.05	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
14.50	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Niesamowity Hulk – film przygo- dowy, USA 2008, reż. Louis Leter- rier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson, Ty Burrell
22.35	Sztandar chwały – film wojenny, USA 2006, reż. Clint Eastwood, wyk. Ryan Phillippe, Jesse Bradford, Adam Beach, John Benjamin Hickey, John Slattery, Barry Pepper, Jamie Bell, Paul Walker, Robert Patrick
1.15	Kuba Wojewódzki – talk show
2.20	Uwaga! – program interwencyjny
2.40	NOC Magii

TVP SPORT

5.35	Sportowy Wieczór
6.10	Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na życzenie
8.15	Kolarstwo – Tour de Pologne
9.15	Kolarstwo – Tour de Pologne
10.15	Kolarstwo – Tour de Pologne
11.00	Kolarstwo – Tour de Pologne start
11.30	Ring TVP Sport
12.30	Kolarstwo – Tour de Pologne etap 3
13.30	Kolarstwo – Tour de Pologne
14.30	Kolarstwo – Tour de Pologne
15.30	Kolarstwo – Tour de Pologne
16.30	Kolarstwo – Tour de Pologne
17.30	Tenis WTA – Palermo
18.30	Tenis WTA – Palermo
19.25	Kolarstwo Tour de Pologne – 3 etap
20.00	Kolarstwo Tour de Pologne – 3 etap
20.30	Sportowy Wieczór
20.55	Boks
22.00	Boks
23.00	Boks
0.05	Boks
0.50	Michalczewski
1.30	Hokej na lodzie – NHL
1.30	Hokej na lodzie – NHL
2.300	Hokej na lodzie – NHL
4.50	Kickboxing
5.40	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strážník Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjantki i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Gordon Ramsay: 24 godzin w piekle
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Septagon
16.00	Słoneczny patrol
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Gwiazdy Kabaretu
21.00	Sprawiedliwi
21.00	Wydział Kryminalny
23.05	Sneakers – film sensacyjny, USA, 1992, reż. Phil Alden Robin- son
1.50	Intervencja
2.05	Intervencja

Piątek, 7.08

TVN 7

5.05	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda – program obczy- ajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	Wiza na miłość
18.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00	Duma i uprzedzenie – film oby- czajowy, Wielka Brytania, Francja 2005, reż. Joe Wright, wyk. Keira Knightley, Matthew McFayden, Brenda Blethyn, Donald Sutherland, Rosamund Pike, Judi Dench, Tom Hollander, Jena Malone
22.40	Nauka jazdy – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Isa- bel Coixet, wyk. Ben Kingsley, Patri- cia Clarkson, Sarita Choudhury, Jake Weber
0.25	Kości – serial
1.25	Druga strona medalu – talk show
1.55	Druga strona medalu – talk show
2.25	Druga strona medalu – talk show
3.00	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	November Man – thriller, USA 2014, reż. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan
22.05	Likwidator – film akcji, USA 2013, reż. Kim Jee – woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville
0.10	Ip Man – Ostatnia walka – dra- mat biograficzny, Chiny 2013, reż. Herman Yau, wyk. Eric Tsang, Gillian Chung, Wong Anthony Chau – Sang
2.10	Na wariackich papierach – serial
3.05	Niesamowite!
3.30	Na jedwabnym szlaku
4.10	Menu na miarę
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

13.30	Msza Święta
14.30	Jerash – starożytne miasto Jordanii
14.45	100 cudownych miejsc na świecie
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wie- rze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Świat na wyciągnięcie ręki
16.50	Ziemia Święta
17.00	WY- SZYŃSKI – historia
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pań- ski
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplat- e
18.45	Przeład katolickiego ty- godnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z te- lefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie War- szawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Infor- macje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	Mali Bracia Ubogich
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.10	Fachowcy
5.50	Życie na podium
6.50	Express
7.10	DeFacto
7.40	DeFacto
8.15	Królowe życia – serial
8.50	Made in Maroko – serial
9.30	Gogglebox. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Idealna niania
12.20	Kilogramy zbędnej skóry
13.20	Damy i wie- śniaczki. Pl.
14.30	Luksusowe minidom- y – do- kument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga!
15.45	Express
16.00	Orzeł czy Reszka
16.55	Króło- we życia – serial
17.45	Express
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
19.05	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Kró- lowe życia – serial
20.55	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express – infor- macja
22.00	Królowe życia
22.40	Królowe życia
23.25	Królowe życia
0.10	Damy i wieśniacz- ki
1.10	Seksowne plaże z Bridget
2.10	SOS. Ekipy w akcji
3.05	SOS. Ekipy w akcji
4.40	SOS. Ekipy w akcji

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Buffy, postrach wampirów
16.15	Medicop- ter 117
17.15	Medicopter 117
18.15	Miodo- we lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	8 Francuzek
23.00	Wydział Kryminalny
2.05	STOP Drogówka
1.25	Ko- biety i mafia
2.40	TOP 10 Lista Przebojów
3.40	Disco Polo Life
4.40	Disco Polo Life

TVP 1

5.25	Sprawa dla reportera
6.20	Rok w ogrodzie
6.45	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Film dokumentalny
8.00	Pełnosprawni (364) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl (113) – reportaż
8.55	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres
9.55	Samotny rewolwerowiec – western, USA, reż. Sidney Salkow, wyk. Audie Murphy, Merry Anders, James Best, Ted de Corsia, Frank Ferguson
11.25	Spisz się rolniku (5) – felieton
11.40	Fascynujący świat – Mózg w nie- bezpieczeństwie – film dok.
12.50	Przyrodnik na tropie – Jaszczurka
13.30	Okrasa łamie przepisy – Zapo- mniane potrawy Lubelszczyzny
13.55	Z pamięci – felieton
14.05	Pensjonat nad rozlewiskiem (9) – serial
15.05	Ojciec Mateusz s.XV (198) – Psina – serial
16.05	Postaw na milion – teleturniej
17.00	Telexpress.Pogoda
17.25	Kolarstwo – Tour de Pologne – 4. etap. Bukowina – Bukowina
19.25	Sport
20.30	Wiadomości
20.00	Pogoda
20.05	Tour de Pologne
20.10	La Bandida (36) – serial
20.55	Liga Mistrzów – 1/8 Finału FC Barcelona – SSC Napoli
23.05	Pluton – dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson
1.15	Legend – dramat, USA, Wielka Bry- tania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccle- ston, Chazz Palminteri
3.35	Miasto z morza (1) – serial
4.25	Z pamięci – felieton
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.35	Scoby – Doo: Wielka draka wil- kota – film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.45	Wakacje z Bałtykiem
12.40	Bogaty Dom – Biedny Dom
13.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Górale
16.45	Wieżienie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Titanic, cz. 2 – melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
22.05	X – Men: Przyszłość która nadej- dzie – film sci – fi, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2014, reż. Bryan Singer, wyk. Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender, Jenni- fer Lawrence
1.00	Wszystko się wali – komedia, USA, 2003, reż. Adam Shankman
3.15	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Bąbelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.30	Wrózkowie chrestni
10.00	Świat według Bundych
12.30	Nasz no- wy dom
13.30	Małe Wielkie Marzenia
14.40	Podróż za jeden uśmiech – film przygodowy
16.35	Gwiezdny zaprzęg – film familijny, Ka- nada, USA, 2011, reż. Robert Vince, wyk. Bill Fagerbakke, Kevin Weisman, Lochlyn Mun- ro, Ali Hillis
18.20	Dzwoneczek i sekret ma- gicznych skrzydeł – film anim.
20.00	Cast Away: Poza światem – dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth
23.00	Spider – Man: Homecoming – film sci – fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Hol- land, Michael Keaton
1.50	Polsat SuperHit
2.30	Festiwal 2018
3.00	Na ratunek 112
3.30	Na ra- tunek 112

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.55	Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 – serial
13.20	Dobra wózka – film familijny

TVP 1

TVP 1

- 5.10 Klan (3636 - 3637) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko - polskie.pl (113) - reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - Sierpc
9.00 Ziarno - Szkoła wakacyjnie
9.30 Sekundy, które zmieniły życie
9.55 Rodzina Połanieckich (4)
- Narzeczeni - serial
11.25 Kłasztorne smaki
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Natalia Kukulska - cykl dok.
13.10 BBC w Jedyne - Błękitna Planeta. Serial II, cz. 4. Wielki błękit
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Weterynarze z sercem
15.05 Komisarz Alex s.XIII (159) - Upadek - serial
16.05 Postaw na milion - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 Pogoda
17.25 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Tour de Pologne
20.15 La Bandida (37) - serial
21.15 Ośmiu wspaniałych - /6/ - reality show
22.15 Zakochana Jedynka - Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Froeschmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek
23.55 Sztorm - film fabularny, USA
2.10 Pluton - dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson
4.15 Z pamięci - felieton
4.20 Zakończcie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.35 Tarzan. Król dżungli - film anim.
9.40 Gwiezdne wojny: Część VI - Powrót Jedi - film sci-fi, USA, 1983, reż. Richard Marquand
12.25 Titanic, cz. 2 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
14.30 Avengers: Wojna bez granic - film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
19.50 Superpuchar Polski w piłce nożnej



- 22.40 Wydział zabójstw, Hollywood
HIT - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood
- Doświadczony detektyw Joe Gavi-
lian pomimo wieku ciągle znajduje się u szczytu swoich możliwości zawodowych. Pewnego dnia jego życie osobiste gwałtownie się roz-
pada. Jego partner, K.C. Calden, wydaje się być bardziej zaintereso-
wany dodatkowymi zajęciami nauczyciela jogi i początkującego aktora, niż pracą w policji.
1.05 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.40 Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł - film anim. 12.10 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.15 GALE KSW 17.05 Smacz-
nego, telewizorku - komedia familijna 19.00 Zawiesz warto 20.00 Spider - Man: Homecoming - film sci-fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei 22.45 Świat według Kiepskich 23.30 Święta z kawałkami - komedia familijna 1.10 Pan Anatol szuka miliona - komedia obyczajowa 2.55 Fucha - film oby-
czajowy 4.30 Małe Wielkie Marzenia

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina se-
zon 2 - Lancetel i Ginevra - serial 12.00 Przy-
gody Merlina - serial 13.55 Kopalnie króla
Salomona cz. 1 - serial 15.45 Odrobina nieba
- komediodramat 17.55 Poirot: Zerstwa-
żony - film kryminalny 20.00 Amerykanin
- dramat sensacyjny 22.05 Święci z Bos-
tonu II - Dzień Wszystkich Świętych - film sen-
sacyjny 0.25 Kroll - dramat

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Słowo na niedzielę - Eliasz, Piotr i Ty czyli o ważnych pytaniach
5.35 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (82) - Natręctwa, część 2 - serial
6.30 M jak miłość (1517) - serial
7.15 Spisz się rolniku (2) - felieton
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (3) - felieton
11.25 Gwiazdy w południe - Frisco Kid - komedia, USA, reż. Robert Aldrich, wyk. Gene Wilder, Harrison Ford, William Smith, Ramon Bieri
13.30 Va Banque (72) - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020s.II - widowisko muzyczne
16.20 Rodzinka.pl (284) - Moja Rada - Pedagogiczna - serial
16.50 Zmiennicy (13) - Spotkania z Temidą - serial
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (773) Skrzyż-
dzeni przez bliskich - serial
19.25 Na sygnale (266) - Anioł śmierci - serial
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Waka-
cyjna Trasa Dwójki 2020
20.45 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party
22.55 Marka Sierockiego - koncert
Lato, muzyka, zabawa. Waka-
cyjna Trasa Dwójki 2020
0.10 Kino bez granic - Taniec pustyni - dramat, USA, Wielka Brytania, reż. Richard Raymond, wyk. Freida Pinto, Tom Cullen, Reece Ritchie
2.05 Buona Sera, pani Campbell - komedia, USA, reż. Melvin Frank, wyk. Gina Lollobrigida, Shelly Winters, Phil Silvers, Telly Savalas
4.05 To je Borowicz. Podróże ze sma-
kiem - magazyn kulinarny
4.35 Zakończcie dnia

TVN

TVN

- 4.35 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.00 Goonies - film przygodowy, USA 1985, reż. Richard Donner, wyk. Sean Astin, Josh Brolin, Jeff Cohen, Corey Feldman, Kerri Green, Martha Plimpton
14.20 Sknerus - komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abbo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.
16.45 Niesamowity Hulk - film przygo-
dowy, USA 2008, reż. Louis Leter-
rier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson, Ty Burrell
19.00 Fakty
19.20 Uwaga! koronawirus
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.00 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andrzej Konczalowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard
22.10 Pamięć absolutna - film S - F, USA 1990, reż. Paul Verhoeven, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Sharon Stone, Ronny Cox, Michael Ironside
0.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
1.35 Ameryka Express
3.05 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 RETRO TVP SPORT - Hej Hej tu NBA, cz. II - magazyn 8.10 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina 9.50 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo - 1/2F
11.40 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Cieszyn - Finał Kobiet 13.55 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - start 14.25 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 14.30 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 19.30 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo - Finał 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zako-
pane - Kraków 23.35 Boks - Gala w Las Vegas. Deontay Wilder - Tyson Fury 0.35 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Shane Mosley, USA 3.30 Sporty walki - Gala MMA - ACA Almaty, Kazachstan 5.15 Zako-
ńczenie dnia

TV 4

TV 4

- 6.00 Pekniesz ze śmiechu 7.05 Szczeniak
zwany Scooby Doo 8.35 Wielki Joe - film
przygodowy 10.55 Galileo 13.20 Gwiazdy
Kabaretu 14.20 Gwiazdy Kabaretu 15.25
Inny czas - film sci-fi 17.20 Śmiertelna za-
miana - thriller 19.00 Galileo 20.00 Sneakers
- film sensacyjny, USA, 1992, reż. Phil Alden
Robinson, wyk. Ben Kingsley, Robert Redford,
Dan Aykroyd 22.40 Nozownik - dramat sen-
sacyjny 0.40 Ameryka pod ostrzałem

Niedziela, 9.08

TVN 7

- 5.00 Ukryta prawda
6.00 Mango - Telezakupy
8.05 Ukryta prawda
11.05 Przyjaciele IX - serial
12.45 Anna German - serial
13.55 Ślub od pierwszego wejrzenia
16.00 Synowie szeryfa - western, USA 1973, reż. Andrew V. McLaglen, wyk. John Wayne, George Kennedy, Gary Grimes, Neville Brand, Clay O'Brien, Marie Windsor
18.15 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey, George Gaynes
20.00 Jupiter: Intronizacja - film S - F, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne, Douglas Booth
22.45 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Raymond J. Barry, Whittini Wright, Dorian Harewood
1.00 Chłopak z sąsiedztwa - film sen-
sacyjny, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jennifer Lopez, Ryan Guzman, Ian Nelson, John Corbett, Kristin Chenoweth
2.55 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Tajemnice medyczne - serial
7.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Różowa Pantera kontratakuję - komedia kryminalna, W. Brytania
11.05 W królestwie smoków - film przygodowy, USA, Czechy 2000
13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach - baśń
14.35 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - baśń, Niemcy 2008
16.10 Nowe przygody Aladyna - film przygodowy, Francja 2015
18.25 Taxi 2 - komedia sensacyjna, Fran-
cja 2000, reż. Gérard Krawczyk
20.00 W obronie własnej - thriller, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth
22.00 Triumf sprawiedliwości - film kryminalny, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Pierson Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal, Ovidiu Niculescu
23.35 Maczeta - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Rodriguez, Ethan Maniquis, wyk. Danny Trejo, Jessica Alba, Robert De Niro, Michelle Rodriguez, Steven Seagal
1.50 Na wariackich papierach - serial
2.50 Taki jest świat
3.25 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

- 10.40 Cuda Jezusa 11.30 Przyjaciele i boha-
terowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Wiesz - to
też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków
13.55 Drzewo rodzinne 15.20 Kalwaryjskie
drożki 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert
zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30
Okami kamery 17.55 Powstanie Warszaw-
skie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje
dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25
Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści bi-
blijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Ja-
snołęski 21.20 Informacje dnia 21.40 Ret-
rospekcja 21.45 Sanktuarium Dobrej Matki
Marylskiejów de la Garde 22.40 "Od Ocea-
nu do Oceanu" z Ikoną Częstochowską
przez świat w obronie życia 23.00 Jak my to
widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Galilej-
czyk - prezentuje Keith Garner

TRWAM

TRWAM

- 5.30 Odlotowy ogród 5.55 Oszuści - se-
rial 6.50 Express 7.05 DeFacto 7.40 DeFacto
8.10 Gogglebox. Przed telewizorem 8.55
Ciegarzówka przez Stany - program rozrywko-
wy 9.45 Express 10.00 Najdroższy rejs świata
- serial 11.00 Królowe życia - serial 11.40 Da-
my i wieśniaczki. Za granicą 12.50 Ostre cię-
cie 13.30 Vlogbox. W necie 14.10 Kto to kupi?
14.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45
Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem
17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45
Express 18.00 Królowe życia - serial 18.40
Królowe życia - serial 19.25 Patent na ka-
sę - Flesz 19.45 Express 20.05 Królowe życia
- serial 20.50 Orzeł czy Reszka 21.50 Kossa-
kowski. Wtajemniczenie 22.40 Kossakowski.
Szósty zmysł. Rozjaśnienie 23.05 Damy i wie-
śniaczki. Ukraina 0.15 Najlepszy w mieście 1.20 Detek-
tywi. Na zlecenie 2.00 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw
Monk 8.55 Galileo 11.00 Przetwierać w dzi-
cy II: Serengeti - film przygodowy 13.00
Columbo 15.05 Policjantki i Policjanci 20.00
Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki No-
wego Jorku 23.00 Tara, Francja, 2006 0.40
Gwiazdy Kabaretu 1.40 Włatcy móch 2.10
Włatcy móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów
3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life
5.45 Telezakupy TV Okazje

TVP 1

TVP 1

- 4.55 Szara Sowa - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania
6.50 Spisz się rolniku (4) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (36) - serial
9.15 Ranczo s.VI (74) - Sztuka trans-
lacji - serial
10.15 Komisarz Alex s.X (129) - In vino
veritas - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (110)
- Sprawa honoru - serial
11.50 Spisz się rolniku (6) - felieton
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.45 BBC w Jedyne - Błękitna Planeta -
Wielki błękit
14.00 Elif (788) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (229) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (23) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 La Bandida (38 - 39) - serial
21.25 Spiszmy się jak na rolników
przystało! (45) - felieton
22.15 Świat bez fikcji - Żyć nie umierać.
Długowieczni na Kaukazie
23.20 Jack i Sarah - komedia, Francja,
Wielka Brytania, reż. Tim Sullivan,
wyk. Richard E. Grant, Samantha
Mathis, Judi Dench
HIT
1.20 Zakochani w Amsterdamie
- komedia, Niemcy, reż. Florian Fro-
schmayer, wyk. Vladimir Burlakov,
Bracha van Doesburgh, Rita Russek
3.00 Zabawy z mordercą - film fabu-
larny, Kanada, reż. Chad Krowchuk,
wyk. Ashley Scott, Mitch Ryan,
Woody Jeffreys

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 2012 - film katastroficzny, USA,
2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton
- Przed wielkimi Majami pozo-
stawili ludzkość kalendary, który
dokładnie wskazywał datę końca
świata i mówił o zjawiskach, które
miały mu towarzyszyć. Od tamtego
czasu astrologowie odkryli staro-
żytne teorie, numerologię, wzory,
które je potwierdzają, a geolodzy
stwierdzili, że Ziemia od dawna jest
skazana na taki scenariusz.
23.35 Cold Creek Manor - thriller, USA,
Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż.
Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid,
Sharon Stone, Stephen Dorff
2.05 Elizjusz - film sci-fi, USA, 2013,
reż. Neil Blomkamp, wyk. Matt
Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley,
Alice Braga
4.35 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Walkyżam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Psi patrol kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Święta z kawałkami - komedia familijna, USA, 1996, reż. Brian Levant 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman 1.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 3.15 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Nie-
kończąca się opowieść - film przygodowy
10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial
13.05 Katastrofy w przestworzach 14.55 Ko-
smiczna katastrofa - thriller sci-fi 16.35 Pog-
odowe Top 10 - serial 17.35 Komisarz Rex - se-
rial 18.35 Allo, Allo - serial Mocne poniedziałki
20.00 Inferno: Piekielna walka - film sen-
sacyjny 21.55 Najwyższy wyrok - film sensa-
cyjny 23.55 Szok! gorzki - dramat obyczajowy

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (83) - serial
6.20 Coś dla Ciebie - magazyn
6.40 Spisz się rolniku (4) - felieton
6.50 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Spisz się rolniku (5) - felieton
11.30 Rodzinka.pl s.XI (213) - serial
11.55 Barwy szczyścia (2269) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (70) - teleturniej
13.35 Na sygnale (255) - serial
14.10 Coś dla Ciebie - magazyn
14.35 Operacja Zdrowie
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (93) - Dawne rany, Część 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (362), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (73) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.XI (214) - serial
19.25 Spiszmy się jak na rolników
przystało! - felieton
19.30 Barwy szczyścia (2269) - serial
20.10 Z tatą czy z mamą? film oby-
czajowy, Francja, reż. Martin Bourbo-
ulon, wyk. Marina Fois, Laurent
Lafitte, Alexandre Desrousseaux,
Anna Lemarchand, Michel Vuillemoz
21.45 Tajemnice Majorki (5) - Zazdrość
i winogrona - serial
22.45 Król życia - komedia, reż. Jerzy
Zieliński, wyk. Robert Więckiewicz,
Magdalena Popławska, Bartłomiej
Topa, Krzysztof Czerzot, Anna
Niedźwiecka, Jan Peszek, Jerzy Trela
HIT
0.30 Warto kochać (19) - serial
1.30 Francuskie lato - komedia roman-
tyczna, USA, reż. Pat Kiely, wyk.
Hilarie Burton, Victor Webster, Joce-
lin Haas
3.00 To je Borowicz. Podróże ze sma-
kiem - magazyn kulinarny

TVN

TVN

- 4.15 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
5.10 Nowa Maja w ogrodzie
5.40 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Efekt Domina
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
2.05 Doradca smaku
20.20 Milionery



- 21.00 Zodiak - dramat kryminalny, USA
2007, reż. David Fincher, wyk. Jake
Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Anthony
Edwards, Robert Downey Jr, Brian
Cox, John Carroll Lynch, Chloë Sevi-
ng, Dermot Mulroney
0.25 Ostatnia rola - film obyczajowy,
USA 2013, reż. Richard Glatzer,
Wash Westmoreland, wyk. Susan
Sarandon, Kevin Kline, Dakota Fan-
ning, Sean Flynn, Bryan Batt
2.05 Co za tydzień - magazyn
2.35 Zabójcza broń - serial
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 8.15 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Cie-
szyn 10.05 Siatkówka - film dok. 10.40 Tenis
ziemny - Turniej WTA. Palermo - Finał 12.30
Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zako-
pane - Kraków 14.30 Piłka nożna - Ekstra-
klasa kobiet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS
Katowice 15.25 Piłka nożna - Ekstraklasa ko-
biet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice
16.25 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - Po-
lacy 17.30 Liga Mistrzów - 1/8F. FC Barcelo-
na - SSC Napoli, Wielka Brytania 18.25 Liga
Mistrzów - 1/8F. FC Barcelona - SSC Napoli,
Wielka Brytania 19.30 Liga Mistrzów - Liga
Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka
Brytania 20.10 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów
- Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania
21.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 22.00
Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo - Tour de
Pologne 2020 - Podsumowanie

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom
9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP
Drogi 13.00 Królowe australijskiego lom-
bardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 De-
tektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji
18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty
- serial 20.30 Święty - serial 21.00 Sprawie-
dliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Zaginio-
ny w akcji 2: Początek - film akcji, USA, 1985
0.05 Śmierć na 1000 sposobów

Poniedziałek, 10.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program oby-
czajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.30 19 + - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program oby-
czajowy
20.00 Kochaj i tańcz - komedia roman-
tyczna, Polska 2009, reż. Bruce Par-
ramore, wyk. Izabella Miko, Mate-
usz Damięcki, Rafał Królikowski,
Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
22.35 Zabójcze ciało - horror, USA 2009,
reż. Karyn Kusama, wyk. Megan
Fox, Amanda Seyfried, Johnny Sim-
mons, Adam Brody, Chris Pratt
0.50 Totalna magia - komedia, USA
1998, reż. Griffin Dunne, wyk.
Sandra Bullock, Nicole Kidman,
Stockard Channing, Dianne Wiest,
Goran Visnjic, Aidan Quinn
2.55 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
19.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Gotowy na zemstę - thriller,
Wielka Brytania 2017, reż. Mark
McQueen, wyk. Craig Fairbrass,
James Cosmo, Mem Ferda, Natha-
lie Cox, Roland Manookian, Steven
Berloff
22.00 November Man - thriller, USA
2014, reż. Roger Donaldson, wyk.
Caterina Scorsone, Luke Bracey,
Olga Kurylenko, Pierce Brosnan
0.00 Trzynasty wojownik - film przy-
godowy, USA 1999, reż. John
McTiernan, wyk. Antonio Banderas,
Vladimir Kulich, Diane Venora, Den-
nis Storh?
2.00 Taki jest świat
2.55 Niesamowite!
3.35 Niesamowite!
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

- 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pań-
ski 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Kró-
lestwo bez granic 12.50 Galilejczyk - pre-
zentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych
miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30
Oratorium średniowieczne 15.50 Ma się ro-
zumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktu-
aria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świado-
wie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Okiem
kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.

Wojenne dzieje rodziny Wydźgów, właścicieli skierbieszowskich włości

Moje serce zostało za Jałtą

HISTORIA

Wielka Wojna wyrzuciła z domów kilka milionów osób. Na wschód musieli w 1915 roku uciekać także mieszkańcy Zamojszczyzny. Nie byli to tylko prawosławni chłopci, jak często się uważa. Na daleką tułaczkę musieli wyruszyć także katolicy, a wśród nich rodziny ziemiańskie. Taki los spotkał członków rodziny Wydźgów, dziedziców majątku w Skierbieszowie.

W połowie 1915 r. Wydźgowie znaleźli się w Duboi, swoim pięknym majątku na Polesiu. Tam przybywali także wygnani potwornymi wieściami o okrucieństwach zbliżających się wojsk niemieckich i austro-węgierskich mieszkańcy Skierbieszowa (wśród nich miejscowy proboszcz) oraz m.in. członkowie administracji majątku w Łabuniach. Nie zagrzało długo miejsca w Duboi. Bo także rodzina Wydźgów musiała uciekać na wschód.

Stało się to 1 września 1915 r. Tułaczka po bezdrożach trwała dwa tygodnie. W końcu Wydźgowie znaleźli schronienie w Kijowie, w domu przy ul. Wielkiej Żytomierskiej.

Ostatnia nędza

Do tego miasta przybyli wówczas tysiące naszych rodaków. Rosjanie utyskiwali nawet, że „Kijów się opolaczył”. Atmosfera była jednak w mieście bardzo niepewna. Tak opisywała tamte dni Katarzyna Sayn-Wittgenstein (żyła w latach 1895-1983), córka księcia Mikołaja Sayna-Wittgensteina. „W Kijowie panika. Wszyscy pakują się, zbierają, uciekają. Na ulicach i w tramwajach wszyscy są zmartwieni, słysząc wciąż te same rozmowy – dokąd uciekać, jak załatwić bilety (...)” – pisała w swoim dzienniku pod datą 24 sierpnia 1915 r. „To ostatnie jest bardzo trudne: pod dworcem głównym stoją kolejki już przez trzy doby. A z drugiej strony cały dworzec przepełniony jest uciekinierami, poczynając od peronów, wszystkich sal i korytarzy, a kończąc na schodach przy głównym wejściu. Przepełniony jest w całym tego słowa znaczeniu, gdyż nieogarniona masa starców, dzieci i kobiet leży gdzie popadnie na tłumokach lub na gołej ziemi”.

To byli uciekinierzy z terenów objętych walkami. Próbowano im pomóc. W tym czasie funkcjonowało w Kijowie kilka polskich organizacji, które pomagały polskiemu wysiedleńcom: Centralny Komitet Obywatelski (CKO), Piotrogrodzkie Towarzystwo Pomocy Ofiarom Wojny (PTPOW) oraz Komitet Łwowski. Na czele Sekcji Kolejowej PTPOW stała Stefania



Kijów w czasie I wojny wojny był nadal pięknym miastem. Na zdjęciu słynna Ławra Peczerska w tym mieście.

Królikowska. Maria Wydźga (potem Niklewiczowa), córka Stanisława Wydźgi i Marii z domu Szlenkier – ówczesnych właścicieli skierbieszowskich włości, wstąpiła w szeregi tej organizacji. Pracowała na kijowskim dworcu, gdzie opiekowała się uchodźcami. Organizowała dla nich m.in. żywność i pomoc lekarską.

„Niektórzy ludzie urządzili się jakoś możliwie, ale były to wyjątki. Należeli do nich rzemieślnicy” – notowała w swoich zapiskach Maria. „Przeważnie spotykałyśmy ostatnią nędzę. W czasie tułaczki ludzie potracili resztki mienia. To, co zabrali z sobą, wyprzedali za beczkę w zamian za żywność. Większość nie była zaopatrzona w ciepłą odzież, a w dodatku brakowało opału”.

Jeszcze Polska nie zginęła

Maria wstąpiła także do „Polonii”, która była ekspozyturą „Zetu” (chodzi o konspiracyjną organizację polskiej młodzieży narodowej). Prowadziła tam tzw. grupy samokształceniowe. W nauce uczestniczyła głównie młodzież, która przybyła do Kijowa z różnych stron będącego pod zaborami kraju. Ta praca trwała przez cały 1916 r. Potem jednak sytuacja się zmieniła. Wykrwawione podczas I wojny światowej imperium carów w 1917 r. zaczynało chwiać się w posadach. Coraz gorzej było zaopatrzenie w podstawowe produkty żywnościowe m.in. w chleb.

Przed sklepami ustawiali się potężne kolejki. Brakowało opału. Część fabryk musiała zawiesić pracę. W imperium zaczęło wrzeć. 23 lutego 1917 r. w Piotrogradzie rozpoczęła się rewolucja skierowana przeciwko carowi Mikołajowi II i samodzierżawiu (nazwano ją potem lutową). W niektórych dzielnicach Piotrogradu doszło do starć zbrojnych z wojskiem oraz potężnych protestów i rozruchów. W efekcie car stracił kontrolę nad swoją stolicą.

W 1917 r. w Kijowie atmosfera również była „rewolucyjnie rozbudzona”. Na ulicach zbierały się tłumy, a potem maszerowało wojsko... z czerwonymi sztandarami. Na wiecach i pochodach zaczęły

także powiewać flagi ze srebrnym orłem i napisami „Niech żyje wolna niepodległa Polska”, sztandary kościuszkowskie – z orłem oraz Panną Częstochowską oraz m.in. sztandary z 1863 roku. Polacy ośmielili się. Na ulicach Kijowa śpiewali gromko „Jeszcze Polska”, „Warszawiankę”, „Rotę”, „Boże, coś Polskę”. Ludzie byli tym bardzo wzruszeni. Obok powiewały żółto-błękitne sztandary ukraińskie. „Wojna jednak trwała i nie było widać jej końca, zaczęła się rewolucja i narastała na siłę” – notowała Maria Wydźga.

Jej życie musiało się przestać w tym czasie na inne tory. W 1917 r. siostra Marii – Janina Wydźga (zwano ją w rodzinie Janka) podupała na zdrowiu. Lekarze orzekli, że powinna wyjechać na Krym, gdzie klimat był łagodniejszy. Maria zdecydowała się jej towarzyszyć. Wyjechała z Kijowa pod koniec sierpnia. Siostry spotkały się w Jałcie. Tam wynajęły pokój z balkonem od pewnej popadii.

Janka była zdolną poetką i malarką. Spisywała dziennik, a nawet zaczęła pisać powieść. Była chora na nerki, bolało ją serce. Jak zauważyła Maria szybko się męczyła i coraz gorzej widziała. Uskarżała się także na ból wątroby.

Krym i choroba Janki

„Po obaleniu rządu (Aleksandra) Kiereńskiego i triumfie Bolszewików w Piotrogradzie, który odtąd miał się zwać Leningradem, echa rewolucji październikowej – według naszego kalendarza listopadowej – dotarły również na Krym” – pisała Maria. „Tatarzy uznali, że nastąpiła chwila odpowiednia dla zrealizowania bodaj w części dążeń narodowych, aby przekształcić Krym w państwo tatarskie. A był to właśnie moment anarchii, jaka zwykle pojawia się w burzliwych czasach, gdy jedna władza upadła, a następna jeszcze nie uchwyciła cugli. W Jałcie hulał kto chciał, podszywając się pod dowolną partię lub nie legitymując się żadną”.

Złupiono bogate magazyny, które mieściły się przy nadmorskich bulwarach. Ludzie byli wzburzeni, bo sklepowe półki zaczęły świecić pustkami. Pano-



Janina Wydźga. Rysunek z 1917 roku. Jak pisała jej siostra Maria, twarz dziewczyny była w tym czasie zniekształcona. Był to wynik obrzęku spowodowanego chorobą nerek.

wała drożyzna. Pewnej nocy miastem wstrząsnęły strzały armatnie. Prerażeni ludzie byli przekonani, że to atak turecki. Okazało się, że kanonada była sprawką pijanych marynarzy okrętu wojennego, którzy się w ten sposób zabawiali. W takich to niespokojnych dniach powstał rząd tatarski w Symferopolu, a Tatarzy ogłosili Krym jako swoją republikę. „Oddziały tatarskie zaczęły zajmować kolejno różne miejscowości i obsadzać Tatarami kierownicze stanowiska w urzędach” – czytamy w zapiskach Marii.

Powoli do miasta wracał spokój. Maria udzielała w tym czasie korepetycji. Spotykała się z Polakami w miejscowym Domu Polskim. Jej wspomnienia z tego czasu są jednak pełne bólu i smutku. Chorej siostrze ich autorka poświęciła wiele stron. Omawiała także wiersze Janki oraz jej zapiski z różnych czasów. Była pewna, iż dziewczynie ciążyła samotność, gdy ona udzielała lekcji lub zajmowała się innymi sprawami. „Dziwna rzecz – Janka była nieraz taka dziecinna, taka <<nieżyciowa>> w codziennych sprawach, nie pamiętała jaka jest data, czasem nawet jaki miesiąc, nie miała pojęcia o cenach, sprzątały nabierali ją nieprawdopodobnie, a jednocześnie o ileż była dojrzała ode mnie – i nie tylko ode mnie – w sprawach ducha” – pisała Maria. „O ileż jej miłość była bardziej pogłębiona i ofiarna. W tych dziedzinach Janka kierowała się dojrzałą mądrością”.



Niemiecka pocztówka propagandowa z 1917 roku (ze zbiorów autora).



Według rosyjskiej propagandy niemieckie i austro-węgierskie oddziały pracowały w 1915 r. na wschód miało cechować szczególne okrucieństwo. Po drugiej stronie widziano to inaczej. Może o tym świadczyć anioł „współpracujący” z niemieckim wojakiem przedstawiony na tej pocztówce z 1916 r. (ze zbiorów autora).

Maria wiele godzin rozmawiała z siostrą. Cieszyła się także bardzo ze złudnych, jak się potem okazało, polepszeń jej zdrowia. Janka miała wówczas 20 lat. Nocami dopadały ją straszne bóle wątroby i serca. „Gdy rozboli serce, jedyną ulgą jest siedzieć. Jeżeli się położę, ból się zwiększa” – czytamy w jej zapiskach. „Więc siedziałam na łóżku w ciemności – senna, a jednak spać nie mogąc – z głową na kolanach, skulona, z zarzuconym na ramiona paltem”.

23 listopada 1917 r. Janka w swoim dzienniku zanotowała: „Są chwile, gdy uświadamiam się i wybucha ból wzbierający powoli. Dziś Marysia znowu wyszła rano. Ja już nie leżałam. Po wstaniu zauważyłam, że widzę coraz gorzej. Że prawe oko, które widziało lepiej od lewego, teraz widzi gorzej. Słabiałam się bardzo z głową opartą o ścianę (...). Bojąc się samotności z takimi myślami poszłam do sąsiedniego pensjonatu (...). Gdy wróciłam do siebie, zastałam już Marysię. Powiedziała jej o oczach i nagle wybuchłam strasznym płaczem, jak to dzieci potrafią (...), aż lkanie zdaje się pierś rozdzierać”.

Nie ma ratunku

Maria pisała, że nie mogła już patrzeć na mękę siostry. 24 listopada wybrała się z Janką do dwóch lekarzy, w tym do jednego mającego tytuł profesora. Tam Maria dowiedziała się, że stan jej siostry jest beznadziejny. Nie powiedziała jednak o diagnozie Jance. Napisała za to do trzeciej siostry, Jadwigi, aby przygotowała rodziców na najgorsze. Tego dnia Janka w swoim dzienniku notowała: „Dziś byłam u doktora, który znalazł anemię, wadę kłapy w sercu, powiększoną wątrobę i przepisał szczegółową kurację na nerki i wątrobę. Byłam

potem u okulisty. Ten znalazł dość znaczne pogorszenie, nowe wynaczenie w prawym oku. Postawił mi pewnie pijawki” – czytamy w zapiskach Janki z 24 listopada 1917 r. „Zupełnie zabronił nawet pisać (...). Całe dnie beczynne, bez chodzenia, stale w ciemnych okularach. Mam poczucie wtarcenia w jakąś okropną niedolę bez wyjścia. Już nawet powieści pisać dalej nie mogę. Nic, taka straszna pustka. Niechaj się dzieje wola Boża. Nie wolno przed cierpieniem tchórzyc”.

18 grudnia 1917 roku, nad ranem Janka poczuła się gorzej niż zwykle. Skarżyła się na okropny ból głowy. „Siedziałam na jej łóżku i trzymałam ją w ramionach. Trzasnęły drzwi przedpokoju – to Kola, syn popadii, wybiegł po lekarza. A ksiądz? Kto pójdzie po księdza? Nie ma już kogo posłać, sama nie mogę odejść od Janki ani na chwilę” – pisała Maria. „Po jakimś czasie Janka straciła przytomność. Świtało. Doktor przyszedł prawie po dwóch godzinach. Zbudzono go, musiał się ubrać, mieszkał daleko. Powiedział, że nie ma ratunku, że to agonia. O dziewiętej rano Janka już nie żyła”.

Została pochowana na jednym z cmentarzy „za Jałtą”. Maria była w rozpacz. Śmierć siostry złała jej serce. Po pogrzebie zrobiła zdjęcie grobu siostry, żeby pokazać je rodzicom. Potem postanowiła powrócić do Kijowa, do rodziny. Po wielu perypetiach dotarła do tego miasta. A w styczniu 1919 r. Maria wróciła do Polski.

Bogdan Nowak

Tekst jest fragmentem książki, którą autor przygotowuje wraz z Agnieszką Szykułą-Żygawską. Publikacja będzie nosić tytuł: „Bajkopisarka. Maria Niklewiczowa – ostatnia dziewczeczka Skierbieszowa”.

Choć w Nowej Wsi pod Krasnobrodem nie ma jeszcze stacji, jest prawdziwa lokomotywa i są wagony

Marzenia toromistrza o wąskotorówce

ŁUDZIE Z PASJĄ

Stoi na stacji lokomotywa WLS50M3. Nie ciężka, nie ogromna i pot z niej nie spływa. Jej remontu podjął się Paweł Niewczas, toromistrz, kustosz muzeum kolejki helńskiej w Helu (Muzeum Obrony Wybrzeża).

W sezonie wakacyjnym prowadzę muzeum, ale po zamknięciu nie wracam do domu pod Warszawę, ale tu do Nowej Wsi pod Krasnobrodem do rodziny – zaczyna swoją opowieść toromistrz Niewczas. O torach może mówić godzinami.

– Od czwartego roku życia „choruję” na kolej. Nie za sprawą matki czy ojca, ale wujka. Dziś miałby sto trzy lata. Wujek był kolejarzem z krwi i kości. Prowadził w swoim życiu różnego typu lokomotywy. Najbardziej mnie zainteresowało torowisko i jego infrastruktura – mówi.

Lokomotywa zamiast auta

Pół roku temu Paweł Niewczas kupił lokomotywę i sprządkę ją do Nowej Wsi.

– Lokomotywa pochodzi ze Śląska, ale stacjonowała w Pruszkowie. Przyjechała w stanie agonalnym, nadającym się tylko do złomowania. Kosztowała mnie dziesięć tysięcy, choć jej wartość jest większa. Waży 7 ton. Zestawiłem ją w wyznaczone miejsce dźwig. Pościagałem wszystkie blachy, drzwi, nakryłem plandeką i czekała na swój czas, a raczej na



mój – uśmiecha się zapracowany toromistrz.

Gdy lokomotywa była zestawiana, dużo osób zatrzymywało się i interesowało nowym nabytkiem.

– Jeden chłopczyk od razu rozpoznał, że to ciuchcia i chciał, żeby tata kupił mu bilet. Podszedłem do niego i powiedziałem mu, że ciuchcia jest popsuta, ale jak zostanie uruchomiona to będzie pierwszą osobą, która się w niej przejedzie – mówi. Dodaje, że ludzie różnie reagowali na lokomotywę.

– Mówili, że albo jestem idiotą, albo pasjonatem. Słyszałem też, że kupiłem sobie lokomotywę zamiast samochodu. Jeżdżę przecież motocyklem – podkreśla.

Lokomotywa stoi na sześciometrowym torowisku. Powoli zaczyna przechodzić remont. Została odmalowana. Brakuje jej kilku elementów takich jak blachy osłonowe, które zostały

skradzione zanim trafiła do Nowej Wsi czy komina, który miał nowy właściciel przywieźć z Pruszkowa swoim motocyklem, ale nie zmieścił się. Do tego lampy i elektryka. Gdy będzie kompletna, zostanie odpalony silnik.

Wagonik na prezent

Oprócz lokomotywy Paweł Niewczas ma na swoim podwórku dwa wagony cegielni.

– Jeżdżę po okolicznych cegielniach. Szukałem taboru. Byłem w Budach, ale poza szynami w samym budynku nie ma tam nic, wszystko zostało rozkradzione, rozebrane – mówi ze smutkiem. Jeden wagon udało mu się odnaleźć w Woźuczynie. Jak opowiada tam też wszystko rozkradzione.

– Podejrzewam, że jakbym przyjechał następnego dnia to i tego wagonika by nie było. Wagonik ma numer jeden. Był to tabor ręcznie pchany. Po remoncie

otrzyma tabliczkę, że pracował w woźuczynskiej cegielni. Czekają na piaskowanie. Chciałem, aby choć kawałek historii ocalał – podkreśla toromistrz.

Drugi wagonik do przewozu gliny otrzymał na urodziny od kolegi, od którego odkupił lokomotywę. – 400-kilowy prezent. Jestem bardzo zadowolony. Wagonik przeszedł już remont. Został pomalowany, opatrzone tabliczką Stacja DOKP Pruszków – Piaskownica. Jeździł po podwórku kolegi – uśmiecha się Paweł Niewczas i dodaje, że jak ktoś ma taką pasję to na podwórku ma peron, tory, lokomotywę i wagoniki.

Hrubieszów – Werbkowice

Paweł Niewczas żyje koleją, jak mówi, kocha to, co robi, a jego największym marzeniem jest uratować hrubieszowską kolej wąskotorową.

– Rejon nie jest atrakcyjny,



ale byłby. Tym bardziej, że szlak torowy od Hrubieszowa do Werbkowic jest kompletny. Szedłem nim w ubiegłym roku. Urywa się przy cukrowni w Werbkowicach. Przy drodze wojewódzkiej Hrubieszów – Zamość tor jest zaasfaltowany. Jeszcze pamiętam w 1993 lub 1994 roku jak tamtędy przejeżdżała lokomotywa. To był ostatni jej przejazd. Potem była ładowana na rampie na transportery i wywieziona. Od tamtej pory nie było na niej taboru. Tam jeszcze gościnnie semafor kształtowany są umieszczone ramionami do góry i zachęcają chyba turystów do odwiedzin – mówi toromistrz.

Doskonale zdaje sobie sprawę z ogromu pracy jaką trzeba włożyć w odbudowanie infrastruktury tej kolejki, ale ma chęci do pracy i pomysły. Potrzebuje tylko pomocy.

– Kolejka należy do PKP Nieruchomości. Większość kolejek przejęły gminy, miasta, poza bieszczadzką leśną. Mówimy tu o dużym przedsięwzięciu. Trzeba dbać o tabor, zatrudnić maszynistę, mechaników, toromistrza, pracowników torowych. Cała otoczka do

infrastruktury. Ale warto pokazać turystom ten piękny zakątek. Taka kolej wąskotorowa byłaby nie lada atrakcją – podkreśla.

Co dalej?

Czy wyremontowana lokomotywa z wagonikami będzie stała w Nowej Wsi? Nie wiadomo.

– Roztocze i Zamojszczyzna są tak piękne, że nie chcę się stąd ruszać. Postanowiłem, że kupię siedlisko i tam na minimum 20 arach zbuduję tory. W planach mam zakupienie wagoników do przewozu turystów. Mając taką ciuchcię, można pomyśleć o atrakcji turystycznej, której w tym rejonie brakuje. Wtedy makietę ze stołu można urzeczywistnić w terenie. Mam semafor, zegar kolejowy dworcowy, mundury i bilety kartonkowe. Nie mam szlabanów, ale zdobędę – zapewnia Paweł Niewczas. Dodaje, że ma nadzieję, że ktoś zainteresuje się pomysłem reaktywacji kolejki wąskotorowej Hrubieszów – Werbkowice. I jak mówi spełni się jego marzenie i kolejne 40 lat spędzi na torach kolejowych.

Agnieszka Piel

Najpiękniejszy ogród jest w Typinie

GM. TOMASZÓW LUB.

Najładniejszy ogród w gminie Tomaszów Lubelski należy do Teresy Kukis, mieszkanki Typina. W ub. tygodniu GOK Podhorce ogłosił wyniki konkursu na najpiękniejszy ogród, taras, balkon.

Do konkursu zgłoszono 12 ogrodów. To nie za dużo, ale liczy się nie ilość, lecz jakość. O tym jak trudno było zdecydować, który z nich jest tym „naj” przekonał się jury: Mateusz Ochwat, Klementyna Loda, Małgorzata Kochańska i Renata Koper.

– W tym roku niekwestionowaną zwyciężczynią konkursu została pani Teresa Kukis z Typina, taki ogród to trudniejsza praca i prawdziwa pasja ogrodnika – mówi Mateusz Ochwat, dyrektor GOK-u Podhorce.

– Kiedyś lepiej pilnowałam ogrodu. Teraz ręce i oczy by chciały, ale już kręgosłup nie



Teresa Kukis: Moje najulubieńsze kwiaty to róże. Od nich zaczęłam, mam ze 150 krzaków. Lubię szczególnie te krzaczaste.



daje rady. Żeby mi ktoś zabrał ze 20 lat, to bym miała siłę, bo człowiek się już napracował w życiu. Tutaj u nas jest wiele pięknych ogrodów. Ja mówiłam komisji: czy wy się ze mnie śmiejecie, czy prawdę mówicie? – mówi skromnie pani Teresa. Seniorka ma 83 lata i od zawsze lubiła kwiaty.

– Moje najulubieńsze kwiaty to róże. Od nich zaczęłam, mam ze 150 krzaków. Lubię szczególnie te krzaczaste, ale w Tomaszowie co

chcę je kupić, to akurat nie ma – dodaje. Poza tym w ogrodzie pani Kukis są głównie kwiaty wieloletnie. Dbą one o nie w prosty, ale pracowity sposób. Mówi, że podsypuje je skoszoną trawą, trocinami. Wykorzystuje też przydomowy kompostownik.

Drugie miejsce przyznano ogrodowi Agaty Poleszczuk z Majdanu Górnego.

– To taki typowo sielski, wiejski ogród. Mam tu pewnie z 300 gatunków kwiatów, ka-

mienia u mnie się nie znajdzie – mówi pani Agata. Miłość do kwiatów zaszczylił w pani Agacie jej mama i babcia.

– Każdą wolną chwilę spędzam w ogrodzie. Przesadzam kwiaty, dosadzam, sieję, pikuję itd. To wielka radość patrzeć na nie. Siedzę i medytuję w kwiatkach – dodaje. Jej ulubione rośliny to pysznogłówka, która przyciąga pszczoły, kłosoświat, mnóstwem kolorów, gailardia, krwawnik oraz pachnąca lawenda i lilie. Jesienią pani Agata



Agata Poleszczuk – zdobywczyni 2 miejsca.



Urszula Mazurek – jej ogród zdobył 3 miejsce.

ma zamiar powiększyć alejkę z berberysami.

Trzecie miejsce organizatorzy przyznali Urszuli Mazurek, również z Majdanu Górnego. Do udziału w konkursie namówiła ją córka. Pani Urszula ma ogród przed i za domem. Ten za nim, na pagórku jest cały w kwiatkach.

– Ogród i kwiaty to mój relaks. Nie liczę czasu w nim spędzonego – mówi nam pani Urszula. Przyznaje, że lubi wszystkie swoje kwiaty, za zapach, kolory. Dosadza ciągle

nowe, tak, żeby nieustannie cieszyły oko.

W konkursie przyznano też wyróżnienia: dla Teresy Wór z Szarowoli oraz Środowiskowego Domu Samopomocy w Szarowoli. Nagrodami były bony na zakupy w Centrum Ogrodniczym Antoszek. Zdobywczyni pierwszego miejsca otrzymała bon o wartości 300 zł, drugiego – 200 zł, trzeciego – 100 złotych. Bony o wartości 50 zł otrzymały osoby wyróżnione.

wd

Kiedyś w wakacje dzieci miały najczęściej więcej obowiązków niż lat...

Zagrajmy w guziki

OBYCZAJE

To będzie podróż w czasie. Do wakacji sprzed 60, 40 i 20 lat. Do wakacji, kiedy grało się w guziki, zbierało jagody w lesie, pracowało i doceniało wszystko. Nawet deszcz cieszył.

Dzieciństwo **Ireny Kuks** było bardzo pracowite. Trzeba było paść krowy, pomagać rodzicom w polu. Od tego wakacji nie było. Dzisiaj pani Irena ma 71 lat. Do minionych czasów wraca często, bo lubi wspominać.

Guziki i krzeselka plecione

– Jako 7-letnie dziecko zbierałam kłosa po polu, kiedy rodzice skosili zboże. Pasałam krowy. Na pastwisku był taki stary dziadek, który też ich pilnował, ale do domu trzeba je było zagonić samemu. Ja miałam pięć krów i cielaki – zaczyna opowieść pani Irena.

Czas przy wypasaniu krów się dłużył. Dzieciaki wykorzystywały go na zabawę, np. grały w guziki. Chłopcom wystarczył jeden. I grali tak: na utwardzonej ziemi robili mały dołek, trzeba było do niego trafić, pstrykając guzikiem. Ten kto pierwszy trafił do środka, wygrywał. Dziewczynki potrzebowały 6 guzików (te pani Irena podbierała swojej mamie, **Kazimierze Beńko**, która była krawcową). One również szukały na pastwisku skrawka ziemi nieporośniętego trawą. Układały na nim pięć guzików, a szósty podrzucały w górę. W momencie gdy szósty guzik był w powietrzu, należało szybko wziąć w jedną rękę pozostałe pięć guzików z ziemi i dodatkowo złapać ten szósty. I tu ważna reguła, bo jeśli wzięło się z ziemi np. 3 z 5 guzików i złapało szósty, to gracz miał jeszcze 2 próby (bo 2 guziki zostawały na ziemi), jeśli zaś udało mu się wziąć z ziemi wszystkie guziki, a tego szóstego nie, to niestety rzucający przegrywał i rzucała wtedy kolejna osoba.

Zabawek brakowało, ale przecież wyobraźnia dzieci nie zna granic. Z sierści krowy ściągniętej zgrzebłem albo ręką pani Irena i jej rówieśnicy robili piłki.

– Piłka nie miała ani sznurka, ani dratwy na sobie, a była niebywale trwała. Gdy nie chciała się sklejać to zwyczajnie napluło się ciut na nią i kulało się dalej. Na koniec wyglądała jak piłka do tenisa – tłumaczy seniorka.

Pani Irena miała lalkę. Uszytą ze ścinków materiału, które zostały, gdy jej mama szyła koszule. Razem z koleżankami wypłatała dla swojej lali np. krzeselka z trawy. Tak mijały im dni, także te wakacyjne.

– Dziecko nigdy nie miało wolnego. U nas w Przecorku nikt nie jeździł na wakacje. Nawet nikt o tym nie pomyślał. To prawda, mało było zabaw, ale więcej było rówieśników, wszyscy się znali, a jak nie znali, to szybko poznawali. Nikt od ludzi nie stronił. I było wesoło.

Dobre, pracowite dzieci

Pani Irena ma dwoje rodzeństwa, Józefa i Bogusławę. Oni także musieli pomagać rodzicom. Nie zawsze z entuzjazmem.

– Mój brat miał 6 lat i musiał jeździć na kosiarce i trzymać lejce. Płakał, bo nie chciał tam siedzieć, ale musiał. To żeby wytrzymał, dostawał na końcu pola jajko gotowane, bo słodczy nie było. I zanim dojechał do drugiego końca, to zjadł, ale miał zajęcie. I potem znowu dawali mu jajko. Ja jak chodziłam do szkoły, to musiałam o 5 rano wstać i krowy zaprowadzić, żeby się napasły. Potem musiałam wrócić i do szkoły na 8 zdążyć. Nieraz byłam śpiąca – kontynuuje Irena Kuks.

– Moja siostra miała 7 lat. Przeszła ze szkoły o 13.30. Nazbierała jajek i usmażyła. Poszła tatusia zawołać, bo akurat z pola wrócił, a mama wtedy jeszcze w polu została. I tatuś przyszedł do domu i taki był zadowolony. Zawsze to wspominał, jakie to dzieci kiedyś były dobre – przypomina sobie pani Irena.

W wieku 11 lat chodziła po 2 kilometry od domu na zarobek, bo jak podkreśla, na plecak, buty, książkę, ołówek czy zeszyt dziecko musiało samo zarobić. Można było nawlekać albo zrywać tytoń. Płacili 50 groszy od wianka, a jak tytoń miał drobne liście to i złotówkę. Można też było zbierać grzyby czy czarne jagody.

– Kubek w rękę i codziennie przez dwa tygodnie się latało do lasu, bo rodzice sprzedawali jagody w Tomaszowie. Nawet w niedzielę, najpierw trzeba było pójść nazbierać, a potem na sumę do kaplicy. I też na piechotę – opowiada seniorka.

Pod koniec lata przychodził czas na wykopki. Motyczką pół hektara. Nie jak dzisiaj maszyną 5 arów, porównuje 71-latką. Taka praca zajmowała 2 tygodnie.

Zresztą wszystko było czasochłonne, wymagało mnóstwo wy-

siłku. Ale też uczyło wytrwałości i szacunku do pracy, do jedzenia, do ludzi. Dlatego swoje dzieciństwo i wakacje, których jakby nie było, pani Irena wspomina jako bardzo wartościowy czas.

Z dziadkiem jest frajda

Najlepsze wakacje są u dziadków. Szczególnie takich, co mieszkają na wsi. Tego w 100 procentach jest pewien **Edward Ponurek**, dziś sołtys Majdanka. Jego dziadkowie **Janina** i **Władysław Nowosadowie** niestety już nie żyją, ale zostały wspomnienia i trochę zdjęć. Najmilsze były lata 1980-1985. Co roku pan Edward jako kilkulatek, po powrocie z uroczystego zakończenia roku szkolnego, zaczynał pakować swoje rzeczy i ruszał na przystanek. Autobusem razem z rodzeństwem jechał do Starej Wsi w gminie Mircze. Potem trzeba było 2 kilometry pokonać pieszo, bo dom dziadków był tyle oddalony od szosy. Tuż za nim wyrastał gęsty las, a obok były jeszcze tylko dwa gospodarstwa. Wszyscy z rodziny. Kiloro dzieci do zabawy, no i przede wszystkim dziadek i babcia.

Rodzeństwo pana Edwarda spędzało tam dwa-trzy tygodnie. On zostawał na całe wakacje.

– Lubiłem pomagać dziadkowi w różnych zajęciach. Na przykład dziadek codziennie objeżdżał końmi wioskę i zbierał kanki z mlekiem. Potem odwoził je do mleczarni w Starej Wsi, a stamtąd ktoś inny zabierał je do Łaszczówki. Dziadek robił to przez prawie 30 lat. Jak chciałem, mogłem jechać z nim – mówi Edward Ponurek.

Dla małego chłopca to musiała być nie lada frajda, ale wymagała poświęceń. Dziadek pana Edwarda wstawał przed wschodem słońca, by nakarmić i osiodłać konie. Babcia szykowała kanapki i kompot. Pakował to, siadał na wóz, a potem wio!

Najsmaczniej pod jabłonią

– Z powrotem dziadzio zawsze wstępował do sklepu GS-u i kupował mi coś, cukierki, bułeczkę... To mi utkwiło w pamięci. Jak nie jechałem z nim, to babcia szykowała mi pyszne śniadanie. Zawsze coś na ciepło: zupa mleczna, naleśniki. I jedliśmy je zawsze



Irena Kuks

przez całe wakacje pod jabłonią, gdzie był stolik. Obiady i kolacje też tam jedliśmy.

Raz w miesiącu mały Edek jeździł z dziadkiem do młyna. Trzeba było wyjechać o 2-3 w nocy. Z maki zrobionej z własnego zboża, babcia Janina piekla w każdą sobotę chleb w piecu. Tyle bochenków, żeby wystarczyło na cały tydzień. Skoro miała już napalone w piecu, to robiła też kapustę, gołąbki, pierogi z kaszą i coś na słodko, bułeczki z wiśniami, placki z jabłkami czy śliwkami. Wieczorem wszystkie dzieciaki stały z kubkami w rękę w kolejce po ciepłe mleko z pianką. Jak tylko babcia wydoła krowę, to częstowała mlekiem wnuki.

Czasami dzieci pomagały babci zbierać w lesie maliny, z których ona robiła potem przetwory.

– Pamiętam powroty z pola po wykoszeniu zboża. Snopki mieliśmy wtedy na wozie i siedzieliśmy na nich. Jechałem ja i moje rodzeństwo. Dziadek podjeżdżał pod każdą czereśnię i czekał aż się najemy owoców. A przy ostatniej to już mogliśmy sobie zerwać po gałązce na drogę – mówi sołtys Majdanka. Dorzuca do tej kolorowej historii jeszcze kilka wspomnień: jak chodził z babcią przepinać krowy na pastwisku i napoić je w sadzawce, jak dziadek szykował wanienkę z wodą do kąpieli, wodą, która grzała się cały dzień na słońcu, jak jeździł wierzchem na koniach dziadka, jak z rówieśnikami budował szalasy i chodził w „nielegalne”, czyli zakazane dla dzieci miejsca, np. dzikie poidła i jak w ciepłą letnią noc spał na sianie, a gdy burza go wystraszyła zabierał poduszkę i wracał do domu.

– Czasem jakiś gwóźdź z deski się nadepnęło i wszedł w trampkę, gdzieś otarło łokieć, ale czuliśmy się zawsze bezpiecznie. Dziadko-



Irena Kuks (od lewej) z rodzeństwem Józefem i Bogusławą (Ostaszewską) przy wówczas 100-letnim drzewie, tzw. kołpaku, w ogrodzie sąsiada. Zdjęcie zrobił sąsiad K. Rogowski w 1956 lub 1957 roku.



Edward Ponurek z mamą Krystyną w ogrodzie zoologicznym.

wie zawsze mieli dla nas mnóstwo czasu, mimo swoich obowiązków. To były wspaniałe wakacje. Teraz ze wzruszeniem opowiadam o nich dzieciom, rodzinie – podsumowuje Edward Ponurek.

Nuda? Nie istnieje

– Moje podwórkowe dzieciństwo wspominam bardzo ciepło. Chciałabym, żeby moje dzieci miały podobne wspomnienia. Dlatego staram się zachęcać je do aktywnego spędzania wolnego czasu. Ja, gdy byłam dzieckiem, nie wiedziałam co to nuda – słyszemy na wstępie od **Elżbiety Iwanickiej-Garbuli**, 34-latki, tomaszowianki, a dziś mieszkanki Justynówki, w której z mężem i synami doświadcza uroków wsi.

Sama z rodzicami mieszkała kiedyś w bloku przy Traugutta. W wakacje rodzice organizowali czasem wycieczki, bliższe i dalsze, np. w góry czy na Czarne Pole, ale większość czasu upływała pani Eli na miejscu.

– Wychodziliśmy z domu, robiliśmy rundkę po znajomych i zaraz zaczynaliśmy zabawę. Czasem wieczorem szło się do kogoś do mieszkani. Zawsze trzymaliśmy się swojego osiedla. Mieliśmy umówioną z rodzicami godzinę. Trzeba było być na 8 i byliśmy. Jak mama wołała z okna w ciągu dnia, to nawet jak się nie usłyszało, to ten krzyk w końcu, przez kogoś do nas doszedł. Towarzyszył mi też zawsze mój wierny pies. Miałam go od 5 roku życia. On mnie odprowadzał i wracał po mnie. Był obrońcą i kompanem – sięga do wspomnień pani Ela.

Jak mówi, różny wiek dzieci z osiedla nie był barierą. Dzieci zawsze się dogadywały. Nawet jak ktoś kogoś nie znał, to wystarczyło podejść, zamienić kilka słów, zaprosić do zabawy i znajomość nabierała tempa.

Kompani naszej rozmówczyni nie mieli rowerów, telefonów ani klocków lego. Grali w gumę, piłkę, malowali znaki kredą, bawili się na trzepaku i w grupowe podchody. Te ostatnie nabierały „klimatu” wieczorem. Szaleli też na placu zabaw.

– Słowo nuda nie istniało. Zbieraliśmy swoją ekipę, pakowaliśmy w torby stroje, kanapki i pomidory i ruszaliśmy na basen, gdzie zawsze nad bezpieczeństwem wszystkich czuwał czarny od słońca ratownik. Miło to wspominam. Jeśli czegoś w Tomaszowie teraz brakuje, to właśnie odkrytego basenu – mówi Elżbieta Iwanicka-Garbula.

Łap stopą wodę

W Tomaszowie Lub. przy ul. Boya-Żeleńskiego działała piekarnia Turzynieckich (dziś piekarnia Ryszarda Turzynieckiego). Wieczorem dzieci z Traugutta ruszały w jej stronę.

– Zapach unoszący się wokół piekarni był wyjątkowy... Chodziliśmy tam po bułeczki. Zbieraliśmy w dzień do woreczka mirabelki. I za nie dostawaliśmy świeżą bułeczkę, którą się dzielił – opowiada pani Ela. – Nie, nie baliśmy się sami tak późno gdzieś chodzić. Wtedy było bezpiecznie – dodaje.

W wakacyjnych wspomnieniach dziś pani Eli szczególne miejsce zajmują jeszcze przyjemne dźwięki letniego deszczu uderzającego o rynny. Deszczu, przed którym żadne dziecko nie miało zamiaru się chować.

– W upalne dni, gdy spadł deszcz, biegaliśmy boso po nagrzanych chodnikach. Mieliśmy też świetną zabawę w zbieranie stopą wody spod rynny – śmieje się pani Ela.

wd

Wężykiem wioził znajomą



Do zdarzenia doszło przy ul. Leśnej w Józefowie.

JÓZEFÓW

Prawie 3 promile alkoholu miał w organizmie 40-letni mieszkaniec Biłgoraja, który wsiadł za kierownicę z mocnym postanowieniem odwiezienia swojej znajomej.

W czwartek (30 lipca) policja otrzymała sygnał o jadącym wężykiem nissanie. Mundurowi pojechali we wskazany rejon i na ul. Leśnej w Józefowie

zatrzymali opisanego w zgłoszeniu pojazdu. Po opuszczeniu auta kierowca zataczał się i miał bełkotliwą mowę. Przeprowadzone przez policjantów badanie wykazało, że 40-letni mieszkaniec Biłgoraja miał w organizmie prawie 3 promile alkoholu.

– W takim stanie przewoził 41-letnią mieszkankę Szczecina – informuje Joanna Klimek z biłgorajskiej policji. – Jak wykazała dalsza kontrola, mężczyzna nie posiadał również przy sobie blankietu prawa jazdy. I na tym zakończyła się jego jazda. **lew**

Pod auto

JÓZEFÓW

28-latek z gm. Józefów nie zachował należytej ostrożności i wjechał rowerem wprost pod samochód.

Do zdarzenia doszło 29 lipca na skrzyżowaniu ul. Sosnowej z Nową w Józefowie. Policjanci ustalili, że kierujący jednośladem 28-latek z gm. Józefów nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i wjechał z drogi podporządkowanej wprost pod osobowego volkswagena. Rowerzysta z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Kierujący samochodem 21-latek z gm. Józefów był trzeźwy. Od rowerzysty pobrana została krew do badań. **lew**

Zmarnował im wakacje

LIPOWIEC

Rodzina z Wielkopolski przyjechała na Roztocze na wakacje. Przez pijanego 22-latka z gm. Terespol ich auto wyśladowało w rowie, a oni trafili do szpitala.

Do zdarzenia doszło na trasie z Lipowca (gm. Terespol) do Czarneogostoku (gm. Radecznica). Jak ustaliła policja, wyjeżdżając oplem z polnej drogi, 22-latek z gm. Terespol nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu jadącemu prawidłowo nissanowi, którym podróżowała rodzina z dziećmi z pow. poznańskiego.

– Kierowca nissana, chcąc uniknąć zderzenia z oplem, skręcił i – tracąc panowanie nad pojazdem – zjechał do przydrożnego rowu, gdzie jego pojazd dachował – relacjonuje Joanna Klimek, rzecznik



Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Do szpitala przewiezione zostały dzieci w wieku 9, 16 i 18 lat oraz ich 49-letnia mama. Na szczęście nikt z nich nie odniósł poważniejszych obrażeń. 50-letni kierowca nissana był trzeźwy, za to kierujący oplem miał w organizmie prawie pro-

mil alkoholu. Ponadto 22-latek wsiadł za kierownicę pomimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Mężczyzna był już w przeszłości karany za jazdę na podwójnym gazie. Teraz grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. **lew**

Wybór mieszkania. Czy pandemia zmieniła nasze oczekiwania?

PROMOCJA

Pandemia koronawirusa wyhamowała światową gospodarkę i zmieniła myślenie o rynku nieruchomości. Niepewność co do przyszłości i obawa przed utratą zdrowia sprawiły, że znaczna część klientów szuka mieszkań z dala od centrów miast. Taka lokalizacja ma wiele pozytywnych.

COVID-19 – ostatnie miesiące pokazały, że musimy się nauczyć z nim żyć. Wprawdzie sytuacja epidemiczna w kraju jest opanowana, lecz wielu specjalistów od chorób zakaźnych ostrzega, że jesienią będziemy musieli się zmierzyć z drugą falą pandemii. W związku z tym spore grono inwestorów szuka mieszkań położonych z dala od centrów miast. Dotyczy to zarówno singli, jak i całych rodzin.



Z dala od centrum

Do tej pory za atrakcyjną lokalizację uważało się centrum miejscowości lub teren z rozwiniętą infrastrukturą ekonomiczną. Nie bez znaczenia więc była bliska odległość od szkoły, urzędów, apteki, przychodni, instytucji kultury czy zakładu pracy. Bogata sieć sklepów, dróg, transport publiczny lub plac zabaw dla dzieci stanowiły dodatkowy atut przy wyborze mieszkania. Jednak coraz większa świadomość ekologiczna, a następ-

nie koronawirus zmieniły myślenie i oczekiwania Polaków. Coraz większa liczba rodaków stawia na lokalizację poza centrum miasta. Tereny położone na obrzeżach mają swoje zalety. Przede wszystkim cechują się nowoczesnym i komfortowym budownictwem, z ekologicznymi rozwiązaniami. Co więcej, inwestor ma większy wybór co do wielkości mieszkania i układu pomieszczeń. Tu wciąż królują lokale o powierzchni 50-60 mkw., które można zaaranżować zgodnie z potrzebami właściciela

lub przeznaczyć na wynajem. Dodatkowym atutem są miejsca parkingowe. Nasze społeczeństwo kupuje coraz większą liczbę samochodów. Wiele rodzin ma więcej niż jedno auto, dlatego szuka mieszkań z kilkoma miejscami parkingowymi.

W zgodzie z naturą

Czyste środowisko naturalne to myśl, która przyświeca współczesnym deweloperom. Nie dziwi więc fakt, że wznoszą budynki z nowoczesnymi

systemami czerpiącymi energię z odnawialnych źródeł. Wszystko po to, by zminimalizować zanieczyszczenie powietrza. Trend ten cechuje także budownictwo na obrzeżach miast. Ogrzewanie gazowe, wentylacja z rekuperacją czy panele solarne to już standard. Ale to nie wszystko. Na takich osiedlach nie brakuje terenów zielonych i miejsc do aktywnego wypoczynku. Przykładem są ścieżki rowerowe, boiska do siatkówki, szlaki do nordic walking lub

baseny. Bliska obecność lasów sprawia, że można w każdej chwili zaczerpnąć świeżego powietrza. Nie bez znaczenia są również balkony i ogródki, które zyskują na popularności. Możliwość pracy zdalnej na własnym balkonie łączy przyjemne z pożytecznym, dlatego wielu inwestorów nie wyobraża sobie wymarzonego mieszkania bez balkonu z widokiem na las.

Z pomocą agenta

W branży nieruchomości w ciągu ostatnich miesięcy zmieniło się wiele. Rozwój technologii elektronicznej znacznie ułatwił komunikację, jeśli chodzi o kupno, sprzedaż bądź wynajem lokalu. Ale można zauważyć też inny trend. Potencjalni klienci coraz częściej korzystają z usług biur nieruchomości, co znacznie skraca cały proces. Zamiast spędzać wiele godzin na szukaniu ofert, wybierają profesjonalną pomoc agenta nieruchomości, który pomaga też przy finalizacji kupna lub sprzedaży mieszkania. W ten sposób zrealizowanie marzenia o własnym M staje się prostsze i bezpieczniejsze.

red

PROMOCJA

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II

Więcej szczegółów pod numerem tel. **504 288 990**

0% prowizji dla pierwszych 5 kupujących w miesiącu!

PROMOCYJNA OFERTA!

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum.

Zapraszamy do kontaktu!

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II

0% prowizji

SIEDLIKO W MOKRYMLIPIU

Gmina Radecznica

Dom – 80 mkw.

Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż.

Działka – 18 arów.

• CICHE

• BEZPIECZNE

• ŁADNIE USYTUOWANE

504 288 990

cena **135.000 zł**

Zamojszczyzna słynie z miejsc, które mają ciekawą historię, a czasami cudowną moc

Tu, gdzie dzieją się cuda

TURYSTYKA

Taką sławę zdobyło źródło w Siedliskach w gm. Lubycza Królewska, kapliczki: „na wodzie” i św. Rocha (gm. Krasnobród), w Sławęcinie (gm. Skierbieszów). Warto odwiedzić sanktuarium maryjne w Nabrożu (gm. Łaszczów), gdzie znajduje się cudowny obraz Matki Boskiej Nabroskiej.

Historia kapliczki nad źródłem w Siedliskach jest nietypowa. Okoliczni mieszkańcy proszą jednak, aby o początkach tego miejsca mówić nie jako o jakiejś legendzie, ale raczej o przekazie ustnym. Według niego pewien miejscowy mężczyzna wypasał tam wiele lat temu owce. Nagle ukazała mu się Matka Boska w świetlistej poświacie. Człowiek ów bardzo się wówczas przestraszył. I zamiast paść na kolana, uderzył Maryję batem!

Lekarstwo na niemoce

Ten mężczyzna był zaskoczony objawieniem i tym zapewne, jak można się domyślać, tłumaczył



Kapliczka w Siedliskach. Obok niej biją cudowne źródła.

potem swój niechrześcijański czyn. Uderzona Matka Boża zaczęła znikać. Nie rozplynęła się jednak w powietrzu, ale w nurcie źródła rzeki Prutnik. Gdy okoliczni mieszkańcy dowiedzieli się o tym wydarzeniu, byli zasmuceni. Zapadła decyzja o upamiętnieniu spotkania z Maryją. Pierwsza, drewniana kapliczka nad źródłem została postawiona w tym miejscu jeszcze w XVIII w. Potem budowała była przebudowywana.

Kapliczka w obecnej formie powstała w latach 20. ub. wieku. Po pewnym czasie zauważono, że woda ze źródła ma cudowną moc. Ludzie dzięki niej odzyskiwali władzę w nogach. Woda pomagała też na choroby skórne i reumatyczne.

W kapliczce ustawiono dwu-

stronną ikonę. Przedstawiono na niej scenę Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny oraz wizerunek św. Mikołaja biskupa. Kiedyś znajdował się tam także obraz Matki Zbawiciela wykonany według wizji „wyrwonego” pasterza. Wizerunek ten jednak zaginął. Dlatego w 2003 r. parafia nie ufundowała kamienną figurę Matki Boskiej, którą można oglądać w Siedliskach do dzisiaj. Natomiast samo źródło od 1993 r. jest pod ochroną jako pomnik przyrody.

Co ciekawe, na Zamojszczyźnie innych cudownych źródeł nie brakuje. Biją m.in. w Krasnobrodzie (tamtejsza woda pomaga na dolegliwości skórne), w Dańcypolu w gminie Grabowiec oraz m.in. w Sławęcinie w gminie

Skierbieszów. Tak w drugiej połowie XIX w. pisał o jednym z zamojskich „źródeł” Oskar Kolberg:

„Lud tłumnie się tu gromadzi w d. 2 sierpnia, zwiedza kapliczki wśród lasu rozrzucone lub tłoczy się u źródła przez świętego Patrona (chodzi o św. Antoniego — dop. autor) poświęconego i czerpie świętą wodę w naczynia jako cudowne lekarstwo na wszelkie nie-moce, a z studzienki pod kapliczką w kącie ocembrowanej, pije wodę, czytając napis nad obrazem: Kto tę wodę pije, taki długo żyje itd.”.

Czasami warto wodzie pomóc. Starsi mieszkańcy gminy Nielisz uważają, że 24 czerwca, na świętego Jana, powinno święcić się wodę. Ma ona wówczas właściwości lecznicze. Tak jest np. w Stawie Ujazdowskim-Kolonii. Jest tam kapliczka, a obok źródło. Z wodą. Niezwykłą. Okoliczni rolnicy „od zawsze” leczą się tutaj m.in. z reumatyzmu.

Uproś nam łaskę

Są na Zamojszczyźnie sanktuaria słynące z cudów i uzdrowień. Wielokrotnie pisaliśmy o takich wypadkach w Krasnobrodzie. Słynny z uzdrowień jest także obraz Matki Bożej Odwachowskiej w zamojskiej Katedrze. Natomiast w Nabrożu (gm. Łaszczów) z lic-

nych łask słynie inny obraz Matki Zbawiciela. Miejscowi modlą się za jego pośrednictwem w Sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej tymi słowami: „Witaj Nabroska Matko jedyna/ Uproś nam łaskę u swego syna/ Uproś nam łaskę Niepokalaną/Uproś Maryjo, Matko kochana”.

Ten XVIII-wieczny obraz jest uważany za cudowny od 1944 r. Trwały wówczas na tym terenie walki polsko-ukraińskie. Były one krwawe i zacięte. 25 maja katolicka świątynia w Nabrożu została podpalona. Kościół spłonął prawie doszczętnie. Jednak ołtarz z obrazem Matki Bożej Szkaplerznej był nietknięty. Około 100 osób uciekło z kościoła. Do wizerunku Matki Bożej, od tego czasu wędrują licznie pielgrzymki z bliższych i dalszych miejscowości zwane kompaniami. Najstarsza i zazwyczaj najliczniejsza jest „kompania tyszowiecka”, bo to w tyszowieckim kościele przez 3 lata, do czasu odnowienia świątyni w Nabrożu przechowywany był cudowny obraz.

O kulcie i licznych uzdrowieniach za pośrednictwem tego obrazu mogą świadczyć także składane mu liczne wota. 12 lipca 2002 r. wizerunek Matki Bożej Nabroskiej został ukoronowany.

bn

Czy wiecie, że...

● W czasie zaborów rzeka Tanew pomiędzy Rybnicą i Paarami a Rebizantami (gm. Susiec) była rzeką graniczną, rozdzielającą ziemie zaboru rosyjskiego (Królestwo Polskie) od zaboru austriackiego (Galicja). To właśnie tą drogą w czerwcu 1901 roku przeprowadzony został przez granicę Józef Piłsudski, który uciekł z więzienia szpitala w Petersburgu. W Hucie Szumy mieszkali też dwaj osławieni przemysłowicy – Józef Skiba i Marcin Borowicz, którzy w XIX wieku przerzucali przez granicę konie, tytoń, alkohol, kapelusze, damskie chusteczki na głowę, a nawet rodzinę.

● Na cmentarzu w Siedliskach (gm. Lubycza Król.) spoczywa książę Paweł Sapieha (ur. 1 września 1860 w Gumniskach, zm. 31 maja 1934 w Siedliskach) – członek potężnego i zasłużonego dla Rzeczypospolitej rodu magnackiego Sapiehów, pierwszy prezes Polskiego Czerwonego Krzyża.

● Wodospad Jeleń na Roztoczu (gm. Susiec) ma ponad 1,5 m wysokości i ponad 9 m szerokości. Jest największym wodospadem w strefie krawędziowej Roztocza. Został objęty ochroną jako pomnik przyrody nieożywionej. Znajduje się w środkowym odcinku rzeki Jeleń, która wypływa w Suścu ze zbiornika wodnego nazywanego Morskim Okiem, a kończy swój bieg jako dopływ Tanwi. W pobliżu jest jeszcze kilka mniejszych progów rzecznych.

roh



Odkryj Lubyczę Królewską na skraju Roztocza

Kto pamięta kadry z ruinami cerkwi w tle z filmu „Zimna wojna” w reżyserii Pawła Pawlikowskiego, które obiegły cały świat? Unikatowe na skalę światową są skamieniałe drzewa z Siedlisk - można je zobaczyć tylko tu i jeszcze w kilku innych miejscach na świecie. W Lubyczy Królewskiej jest jeszcze coś „światowego”. Są to bunkry Linii Mołotowa z czasów II wojny światowej.

Lubycza Królewska i okoliczne miejscowości leżą na skraju Roztocza, na samej granicy z Ukrainą. Jeszcze niewielu turystów tu dociera, zatrzymując się na dobrze już znanym Roztoczu Środkowym. A znaleźć tutaj można tyle odkrywanych dopiero atrakcji...

Jedną z nich zachwylił się reżyser Paweł Pawlikowski. Chodzi o ruiny cerkwi pw. św. Paraksewy w Kniżkach, małej wsi, łączącej się z Lubyczą Królewską, która została wzniesiona w latach 1798 – 1806. Ta ukryta na wzgórzu świątynia, otoczona drzewami i zniszczonymi już nagrobkami starego cmentarza, tworzy tak tajemniczy krajobraz, że nie potrafił mu się oprzeć światowej sławy reżyser.



www.lubycza.pl

Zapraszamy,
polecamy

BIŁGORAJ

8-9 sierpnia. Tradycyjny Jarmark Sitarski w Biłgoraju odbędzie się w ramach Festiwalu Kultur inauguracyjnego XVII Festiwalu Warszawa Singera. Przez dwa dni na placu Biłgorajskiego Centrum Kultury ma trwać wielkie handlowanie. Stoiska otworzą rękodzielni, twórcy ludowi i przedsiębiorcy. Na scenie letniej BCK zaplanowano koncerty lokalnych zespołów. Wstęp wolny.

SZCZEBRZESZYN

3-8 sierpnia. Festiwal Stolica Języka Polskiego. Jak zawsze na festiwalu nie zabraknie aktorskich czytań, widowisk teatralnych, wystaw, koncertów, a towarzyszyć im będą wyśmienici pisarze, artyści, krytycy. Patronem tegorocznej edycji Stolicy Języka Polskiego jest Cyprian Kamil Norwid. Gośćmi

Zagadka fotograficzna
Co to za miejscowość?

Zasady konkursu są proste. Co tydzień wydrukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”.

Co tydzień jedną z osób, które udzielą poprawnej odpowiedzi, nagrodzimy zestawem upominków od redakcji „Kroniki Tygodnia”. Chętnie opublikujemy też Wasze zdjęcia z wycieczek po regionie.

A na odpowiedź czekamy do 12 sierpnia. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Możecie też odpowiedź wysłać mejlem na adres konkurs@kronikatygodnia.pl.

red

Zapraszamy,
polecamy

będą m.in. Jerzy Bralczyk, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Maja Komorowska, Leszek Mądzik, Zygmunt Miłoszewski, Wiesław Myśliwski, Włodzimierz Nahorny, Michał Nogaś, Michał Ogórek, Dominika Ostasowska, Michał Rusinek, Paweł Śpiewak, Mariusz Szczygieł, Jerzy Trela, Adam Wajrak, Agnieszka Wolny-Hamkało, Adam Woronowicz, Marcel Woźniak, Jakub Żulczyk. Szczegółowy program na www.stolicajęzykapolskiego.pl.

roh

BEŁŻEC

9 sierpnia. Zawody Wędkarskie dla Dzieci i Młodzieży. Będzie okazja powalczyć o Puchar Wójta Gminy Bełżec. Zawody odbędą się nad zalewem Młynki, rozpoczną o godz. 8.

LUBYCZA KRÓL.

14 sierpnia. Koncert „Symfonicznie dla Lubyczy” w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego z Zamościa. Rozpocznie się o godz. 20 w parku miejskim w Lubyczy Król. Bilety będą dostępne od środy 5 sierpnia do 11 sierpnia w lubyckiej bibliotece. Koncert jest dofinansowany ze środków Programu Wieloletniego NIE-PODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

wd

pytanie nr 1

Symbolem Roztoczańskiego Parku jest konik polski, potomek tarpanów - dzikich koni leśnych, które do końca XVII wieku zamieszkiwały obszary wschodniej Polski, Litwy i Prus. W 1982 roku koniki polskie zostały sprowadzone do Parku, wtedy też powstała ich hodowla rezerwatowa „Ostoja”.



W którym roku utworzono hodowlę stajenną konika polskiego we Floriance?

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przysyłaj kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Uwaga, konkurs!

Wspólnie z Roztoczańskim Parkiem Narodowym zapraszamy Was do konkursu wiedzy o parku. Jeśli będziecie mieli problemy z odpowiedzią, poszukajcie informacji na stronach internetowych RPN-u (roztoczan-skipn.pl).

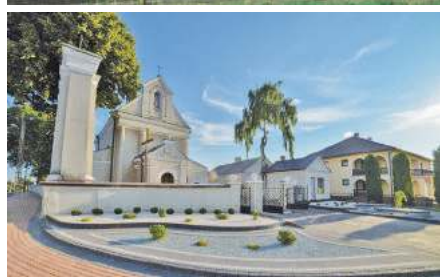
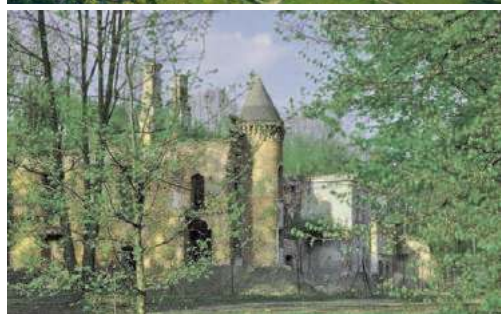
Na odpowiedzi czekamy do 13 sierpnia. Ślijcie je na

adres „Kroniki Tygodnia” na kartkach pocztowych z doklejonym kuponem, ewentualnie możecie przesłać sфотографowany kupon mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl lub w wiadomości przez Facebooka. Nagrodami w konkursie są przepiękne albumy ufundowane przez RPN.

red



GMINA ŁASZCZÓW



W centralnej części Grzędy Sokalskiej, gdzie styka się Roztocze z Wyżyną Lubelską znajduje się Gmina Łaszców. Urozmaicona rzeką i doliną Huczwy, porośnięta reliktoową roślinnością oraz pomnikowymi drzewami, jest miejscem ciekawym turystycznie. Do wędrówek zachęcają nieskażone powietrze oraz piękny krajobraz. Zobaczymy tutaj pomniki przyrody, ciekawą pod względem prehistorycznym Skarpę Dobużańską oraz „Stawy Łaszcowskie” położone w Nadolcach - stanowiące (użytek ekologiczny o pow. 103 ha, w skład którego wchodzi stawy: „Iłgnaś”, „Kozłubek”, „Adam I”, „Adam II”, „Aleksander I”, oraz „Aleksander II”). Jest to ostoja fauny wodno - błotnej mająca istotne znaczenie dla zachowania unikatowych zasobów. Występują tu w większości gatunki chronione, narażone na wyginięcie lub zaliczane do rzadkich w naszej faunie, wpisane są do Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt. Ciekawe miejsca przyrodnicze wzbogaca zabytkowa architektura. Możemy zobaczyć tutaj Zespół kościelny pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Łaszcowie, wybudowany w latach 1749-1751, do 1773 r. administrowany przez jezuitów, w którym znajdują się relikwie błogosławionego Stanisława Kostki Starowieyskiego. Na uwagę zasługuje Zespół Pałacowo - Parkowy (dawne kolegium jezuitów, po kasacie zakonu przebudowany na rezydencję Szeptyckich) z XIX wiecznym parkiem krajobrazowym,

zniszczonym w 1945 roku oraz dwa zespoły dworskie w Nadolcach i Dobużku. Znajduje się tutaj Zespół kościoła pw. N.M.P. i św. Stanisława w Nabrożu (sanktuarium) ufundowany w 1411 roku. Największym skarbem parafii jest Wizerunek Matki Bożej Szkaplerznej. Występują tutaj liczne kamienne kolumny i przydrożne figury. Wielokulturowość

Łaszców pozostawiła po sobie pamiętkę m.in. w postaci Synagogi stanowiącej pozostałość po zamku zniszczonym w 1702 roku przez wojska szwedzkie, w 1782 roku odkupionym przez gminę żydowską. Na skwerze w Łaszcowie znajduje się postument upamiętniający jego dawną wielokulturowość. Po terenie Gminy wytyczona jest ścieżka tematyczna z tablicami informacyjnymi miejsc dziedzictwa kulturowego - tych istniejących jak również o tych, po których jedynie pozostały wspomnienia. Piękną panoramę Łaszców można podziwiać zaś z wieży widokowej, która znajduje się w budynku byłej karczmy w Łaszcowie.



Gmina Susiec nad Szumami



Gmina Susiec położona jest w centrum Roztocza. Ze względu na niezwykłą urodę krajobrazów jest jedną z najczęściej odwiedzanych miejsc na tym obszarze. Dzięki dużemu zalesieniu i mniejszym zaludnieniu przyciąga na odpoczynek wielu turystów.

To właśnie tu znajdują się słynne „Roztoczańskie Szumy” - małe wodospady, na których spienione wody rzek: Tanew, Jeleń, Potok Łosiński i Sopot tworzą niezapomniany widok. Różnorodny krajobraz leśnych wzniesień i pofałdowanych pól stwarzają wiele możliwości aktywnego wypoczynku. Do spacerów zachęca 8 pieszych, a rowerzystów 7 rowerowych szlaków turystycznych w tym Green Velo. Prowadzą one mało uczęszczanymi drogami do najciekawszych miejsc i obiektów. Stworzona aplikacja „Traseo” z mobilną mapą „Rowerem po Roztoczu” pozwala na bezpieczne przemieszczanie się po często trudnym, leśnym terenie.

W każdym miejscu można poczuć tu powiew historii i dotknąć zachowanych z tamtych lat budowli. Dzięki wielokulturowości, zachowanym obrzędom i pielęgnowanej tradycji pobyt staje się jeszcze ciekawszy.

W letnie dni na rzece Tanew organizowane są popularne spływy kajakowe. Na zalewie w Majdanie Sopotkim funkcjonuje kąpielisko z dużą plażą, a atrakcyjnym

molo. Do pobytu zachęca rozwinięta baza turystyczna. Istniejące Roztoczańskie Stowarzyszenie Agroturystyczne (www.susiec.com.pl) zrzesza wiele ośrodków wypoczynkowych i agroturystycznych kwater. Ze względu na swe położenie, blisko jest stąd do historycznych miast: Zamościa, Zwierzynicy i Lwowa. Utrzymywane w dobrym stanie drogi i wzbogacona infrastruktura turystyczna oraz przyjaźni ludzie sprawiają, że teren jest atrakcyjny i bezpieczny.

Do najciekawszych atrakcji w gminie należą rezerwaty: „Nad Tanwią”, „Czarne Pole” i „Nowiny”, okrzynny „Szlak Szumów”, urokliwe kamieniołomy w Nowinach i najwyższe wzniesienie Roztocza Środkowego Wapienia. Gmina może pochwalić się też zabytkowymi kościołami, drewnianymi młynami, unikalnym Muzeum Pożarnictwa w Oseredku oraz kamienną wieżą widokową w Suścu. W okresie zimowym w okolicach Suśca utrzymuje się wyjątkowo długo śnieg co sprzyja organizacji kuligom.

Najważniejszymi i cyklicznymi imprezami w gminie są: „Jarmark Susiecki” z „Biegami Nad Tanwią” (okres majówki), „Otwarcie Letniska” (pierwsza niedziela lipca), Transgraniczny Festiwal Pieśni o Roztoczu (ostatni weekend lipca), Dożynki (sierpień) i Święto Pieczonogo Ziemniaka (wrzesień).



Szczegółowe wiadomości można uzyskać:

Punkt Informacji Turystycznej

w Gminnym Ośrodku Kultury w Suścu
tel. 84 665 44 10 w. 22, 531 475 652
e-mail: it@susiec.pl, www.gok.susiec.pl

Urząd Gminy Susiec

tel. 84 665 48 93
e-mail: gmina@susiec.pl
www.susiec.pl, www.turystyka.susiec.pl



Wypocznij z Kroniką

Do wygrania dwuosobowy voucher o wartości 1 000 zł na weekendowy pobyt w górach, nad morzem lub innym miejscu dostępnym w ofercie Biura Podróży Travel Time oraz dwuosobowa wycieczka do Lwowa, a także nagrody dodatkowe: 2-osobowa wejściówka do Archipelagu Roztocze, vouchery na spływ kajakowy.

CO ZROBIĆ, ABY WYGRAĆ:

1. Wytnij 5 dowolnych kuponów konkursowych z tygodnika „Kronika Tygodnia”. Kupony zostaną wydrukowane w wydaniach z dnia 7, 14, 21 i 28 lipca oraz 4 sierpnia. Kupony mogą pochodzić z tego samego wydania.
2. Zepnij zebrane kupony, a na jednym uzupełnij pytanie konkursowe: **Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo...**
3. Wpisz swoje dane kontaktowe (tylko do wiadomości redakcji).
4. Komplet 5 kuponów wyślij lub dostarcz na adres redakcji: „Kronika Tygodnia” ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, z dopiskiem: Konkurs – Wypocznij z „Kroniką”. Na zestawy kuponów czekamy do poniedziałku 10 sierpnia do godz. 13.00.
5. Kup „Kronikę Tygodnia” 11 sierpnia i sprawdź, czy jesteś jednym ze zwycięzców!



KUPON KONKURSOWY

Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo.....

.....
.....
.....

(dane kontaktowe do wiadomości redakcji)

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

PARTNERZY GŁÓWNI KONKURSU

BIURO PODRÓŻY
travel time

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE



Archipelag
Roztocze

**KAJAKI
POD REMIZĄ**

Regulamin konkursu dostępny na www.kronikatygodnia.pl

REKLAMA



Kajakiem po rzece Tanew

Na Kajaki Susiec można się wybrać każdego dnia. Wypożyczalnia otwarta jest przez 7 dni w tygodniu. Oferuje spływy kajakowe dla grup zorganizowanych i indywidualnych osób na trasach z różnym stopniem trudności.

Można popłynąć np. trasą Paary (most) – Huta Szumy (przed Rezerwatem nad Tanwią). Ma ona długość 6 km, a rzeka głęboka jest tam maksymalnie na metr. To trasa bezpieczna, dedykowana przede wszystkim osobom początkującym i rodzinom z małymi dziećmi. Trzeba na nią poświęcić 2-3 godziny.

Na trasie spływu jest po prostu pięknie. Przejrzysta woda z kremowym piaskiem na dnie, niekończąca się zieleń. Płynąc ma się okazję obserwować ptaki siedzące na gałęziach kłaniających się rzecze drzew czy podziwiać rzadko spotykane gatunki roślin. Z upływem kolejnych kilometrów pejzaż się zmienia: od łagodnych słonecznych polan dookoła, po leśny gąszcz, niczym lasy Amazonii. Gałęzie liściastych drzew splatają się ze sobą, Tanew na tym odcinku jest kręta, wąska i płytka. Warto to zobaczyć, poczuć chłód rzeki w upalny letni dzień, wsłuchać się w odgłosy natury. Warto przyjechać na Kajaki Susiec.

wd
PROMOCJA

SPŁYWY KAJAKOWE Dawid Hałasa
Huta Szumy 37

tel. 605 335 133
www.kajakisusiec.pl

Wygrali z Kroniką

W wejściówki na spektakl „Makbet” w ramach ZLT otrzymają: Artur Kowalczyk i Ewa Bednarz z Zamościa (wejściówki ufundowała firma Veolia). Voucher na bezpłatny wjazd na kąpielisko w Biszczy – Agnieszka Franczak z Biłgoraja (nagrodę ufundował wójt Zbigniew Pyczek). Album „O niezwykłej postaci Wacława Skuratowicza i historii jego rodziny” ufundowany przez Roztoczański Park Narodowy otrzyma Paweł Kościółko z Tyszwic.

red

Czy wiecie, że...

- **Synagoga w zbrojowni.** W Łaszczowie znajduje się jedna z nielicznych w regionie synagog. Synagoga została założona w 1782 roku, w odkupionym przez gminę żydowską budynku, będącym pozostałością po zniszczonym podczas potopu szwedzkiego zamku, dawnej zbrojowni. Murowany budynek synagogi wzniesiono na planie prostokąta, w stylu renesansowym. Na ścianach zewnętrznych zachowały się pozostałości dekoracji i pilastrów. Ścianę południową zdobi wysoka attyka. Od strony zachodniej i północnej do synagogi pierwotnie przylegały babiniec. Cztery okna na ścianie północnej dawniej łączyły babiniec z główną salą modlitewną. Podczas II wojny światowej hitlerowcy zdemastowali synagogę oraz rozebrali babiniec. Po zakończeniu wojny w budynku synagogi znajdował się magazyn. Obecnie synagoga pozostaje opuszczona w stanie niszczącej ruiny.
- **W Poturzynie (gm. Telatyn)** zaczęła się historia kolei oraz cukrownictwa na Lubelszczyźnie. Pierwsza droga żelazna powstała w 1887 r. i wiodła właśnie z Poturzyna do Kryłowa. Wagonikami transportowano cukier z cukrowni w Poturzynie do portu rzeczny na Bugu, stamtąd do Rosji, a potem dalej w świat. A twórcą pierwszej na Lubelszczyźnie cukrowni (1840 r.) był **Tytus Woyciechowski**, przyjaciel znakomitego pianisty i kompozytora **Fryderyka Chopina**.

roh

REKLAMA

Rodzinny Ośrodek Wypoczynkowy



Huta Szumy 34 – Korkosze
22-672 Susiec
tel. 695 404 046, 695 404 047
www.korkosze.roztoczesj.pl



Ośrodek znajduje się w spokojnej okolicy, w centrum krainy ROZTOCZE nad brzegiem rzeki Tanew, nieopodal Rezerwatu Szumy. Zespół domków jest ogrodzony, co zapewnia bezpieczeństwo. Na terenie ośrodka znajduje się wi-fi, plac zabaw, basen kąpielowy, altana biesiadna z wędzarnią, miejsce na grilla i ognisko. W każdym domku są cztery miejsca noclegowe, w dwóch odrębnych pokojach. Domki wyposażone są w kuchnię, łazienkę z prysznicem, taras, telewizor. Ośrodek jest idealnym miejscem wypoczynku.

Zapraszamy



HOROSKOP

Czeka cię wiele ważnych spraw, z którymi będziesz musiał sam się uporać. Bądź ostrożny tam, gdzie mowa o pożyczkach i większych pieniądzach. Zbyt duża bez troska i zbyt wiele wydatków mogą sprawić, że rodzina wypowie się bardzo krytycznie o twoim postępowaniu. W miłości nie obiecuj zbyt wiele, bo twoje zachcianki i uczucia będą bardzo zmienne.



WODNIK



RYBY

Różne niezobowiązujące spotkania przyniosą ci teraz więcej korzyści, niż sądzisz. Poczujesz się dobrze poinformowany i potrzebny, co wprawi cię w doskonały humor. Pamiętaj też o swoich przyjaciółach, bo w tym tygodniu będziesz osobą, do której zwrócą się ze swoimi problemami. W miłości sprzyja ci szczęście. Zapragniesz romantycznych spotkań, wybaczysz przewinienia. To dobry czas, aby mówić sobie ważne rzeczy.

Wykorzystaj tydzień, aby umocnić swoją pozycję i przy okazji zdobyć dodatkową gotówkę na wakacyjne wydatki. Mars sprzyja sukcesom, ale zamiast planować i dyskutować, musisz sam zabrać się do dzieła. W miłości sympatyczna niespodzianka. Ktoś nowy zawiadnie twoją wyobraźnią. Sam będziesz zaskoczony tym, co przyjdzie ci do głowy. Jeśli jesteś w związku, nie igraj z ogniem.



BARAN



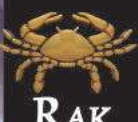
BYK

Merkury zachęca cię do działania. Powiesz wszystkim, co cię denerwuje i co ci przeszkadza. Postaraj się być obiektywny wobec siebie i nie dyskutuj, jeśli nie masz racji. W miłości sprzyja ci Jowisz i jest to dobry czas na nowe podboje. Nie pozwól tylko, aby znajomi roztrząsali publicznie twoje miłosne problemy i oceniali decyzje, jakie podejmujesz.

W domu dzieć się będą same ważne rzeczy. Będziesz pomagać i rozstrzygać spory, w które zamieszani są twoi krewni. W pozostałych dziedzinach życia zapowiada się wreszcie więcej spokoju. W pracy bądź życzliwy dla wszystkich, ale nie pozwól się wykorzystywać osobie, która lubi plotki i intrygi. Wenus w twoim znaku sprzyja też udanym zakupom.



BLIŹNIĘTA



RAK

Poczujesz, że potrzebujesz czegoś nowego, aby oderwać się od nudy i rutyny. Na przyjaciół możesz liczyć, dlatego poszukaj wesołego towarzystwa. Twój nastrój w tym tygodniu stanie się zmienny, trudno ci będzie na coś się zdecydować. Bądź dla siebie bardziej wyrozumiały. W pracy trzymaj się z daleka od dodatkowych obowiązków i zbyt ambitnych zadań.

Czas na nowe wyzwania! Słońce w twoim znaku sprawi, że poczujesz wielki przypływ twórczej energii. Wszystko, co nowe i nieznane okaże się niezmiennie pociągające. To dobry tydzień, aby coś w życiu zmienić na lepsze. Zbierzesz siły, bez trudu uporasz się z zawodowymi sprawami. W miłości będziesz odważny i bezpośredni. Weekend to dobry czas, aby wreszcie odpocząć.



LEW



PANNA

Przygotuj się na dobre wiadomości i mnóstwo nowych propozycji. Ktoś ważny może cię poganiać lub zacząć domagać się, abyś zajął jednoznaczne stanowisko w sprawie, która wcale nie wydaje ci się jasna. Powstrzymaj swoją chęć plotkowania, bo możesz wpaść w tarapaty. Unikaj słownych konfliktów, bo stracisz w nich więcej, niż warta jest wygrana. Weekend sprzyja odpoczynkowi, także od przyjaciół i znajomych.

Zabierz się za ważne sprawy, a uda ci wszystko szybko załatwić. Wiele problemów okaże się jednak niewartych nerwów i gorących dyskusji. Nie bierz do domu służbowych spraw. To czas wykluwania się dobrych pomysłów, które już niedługo przyniosą ci zadowolenie i uznanie. Weekend sprzyja rozwijaniu zainteresowania sztuką. Poczujesz, że twoje życie wreszcie zmierza w dobrym kierunku.



WAGA



SKORPION

Bądź czujny! Już na początku tygodnia okaże się, że wszyscy czegoś od ciebie chcą. Podejdź do wydarzeń ze stoickim spokojem. Zadbaj też o zdrowie. W miłości nie pomyśl uczuć z inwestycją... Unikaj dyskusji o polityce lub pieniądzu, bo popsujesz sobie randkę. Pewna plotka, jaką opowie ci przyjaciółka, będzie tak ekscytująca, że szybko stanie się towarzyskim tematem numer jeden. Weekend przyniesie dobre wiadomości.

Posypią się teraz zaproszenia na ważne imprezy, będziesz reprezentować swoją firmę w większym gronie i wieść prym na spotkaniach z przyjaciółmi. Odkryjesz, że sprawia ci to wielką przyjemność, a zawarte przy tych okazjach nowe znajomości okazały się sympatyczne i ważne dla twojej kariery. W miłości zamieszanie. Wenus radzi unikać dwuznacznych sytuacji.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Zastanów się nad tym, co przeszkadza ci w osiągnięciu sukcesu i zabierz się za zmiany. Twoim atutem będzie teraz przenikliwość i intuicja. Najpierw słuchaj siebie, a dopiero potem pytaj o zdanie innych. W miłości bądź ostrożny, bo partnerowi trudno będzie nadażyć za twoimi zmiennymi zachciankami. Jeśli poczujesz się zmęczony towarzystwem, bez wahania wybierz się gdzieś sam.

Miłość po sąsiedzku

To był mój kolejny krok w nowe życie. Musiałam uciekać ze starych śmieci i odciąć się od przeszłości. Nie podejrzewałam, że tak szybko spotkam kolejną miłość mojego życia. Wystarczyło pójść do sąsiada po czajnik...

Przeprowadzka była nieunikniona. W starym mieszkaniu wszystko przypominało mi Darka. Nie mogłam pić kawy przy naszym ulubionym stoliku, nie mogłam spać, ciągle szukałam jego rzeczy w szafie. Odszedł tak niespodziewanie, że nie zdążyłam się do tego przygotować. Któregoś dnia tak po prostu powiedział, że jednak mnie nie kocha i chce z inną kobietą ułożyć sobie życie...

Jesteś za piękna na depresję

Tak powiedziała mi mama, gdy zdradziłam jej, że nie chcę mi się bez niego żyć i nie potrafię się pogodzić z tym, że mnie zostawił. Mądra kobieta jakimś cudem przekonała mnie, że życie przede mną, a mężczyźni nie są pępkami świata, a jedynie dodatkami do naszej kobiecej egzystencji.

- Mają dawać nam radość, rozkosz i dbać o nas, do niczego innego się nie nadają – śmiała się.

A ponieważ tak się złożyło, że dostałam propozycję wyjątkowo dobrze płatnej pracy w Warsza-

wie, postanowiłam długo się nie zastanawiać i przenieść do stolicy. By zacząć tam nowe życie singielki...

Głodna i spragniona

Tego wieczoru byłam naprawdę wykończona. Wysprzątałam nowe mieszkanie, wniosłam część rzeczy. Druga partia moich maneli miała przyjechać następnego dnia. Nie podejrzewałam nawet, że tyle tego się nazbierało. Pamiętam marzyłam o filiżance gorącej kawy z mlekiem. Kawę i mleko kupiłam w sklepie za rogiem, ale zupełnie zapomniałam, że nie mam podłączonej kuchenki ani czajnika, więc nie mogłam zagotować sobie wody. Zdesperowana, nieświadoma, że jest już tak późno (było chyba po godzinie 22), zapukałam do drzwi po sąsiedzku. Gdy otworzył je przystojny młody mężczyzna, trochę zażenowana zapytałam, czy pożyczę mi na pięć minut czajnik. A on uśmiechnął się i zaprosił mnie do siebie na kawę. Miał też ciasto domowej roboty, które kilka godzin wcześniej

przywiozła mu nadopiekuńcza mama. Byłam w niebie...

To tylko przyjaźń?

Daniel okazał się bardzo pomocnym sąsiadem. Taka złota rączka, znał się na wszystkim i był bardzo uczynny. Podłączył mi wszystkie sprzęty, pomógł ustawić meble. W ramach podziękowania zaprosiłam go na kolację. Naprawdę miałam dużo szczęścia, że los zesłał mi takiego mężczyznę tuż obok. Na dodatek, jak mi zdradził w zaufaniu, też miał za sobą trudny związek. Po pięciu latach rozstał się z narzeczoną, bo zdradziła go z jego najlepszym przyjacielem. Być może to właśnie te nasze żałosne historie miłosne zbliżyły nas do siebie. Doskonale się dogadywaliśmy. Spędzaliśmy wspólnie wieczory, chodziliśmy razem do kina. Bez zobowiązań, jak przyjaciele. Z czasem jednak takie relacje zaczęły mnie trochę męczyć. Daniel był wyjątkowo atrakcyjnym mężczyzną i dość szybko zaczęłam snuć w swej głowie wizje rozkosznych chwil we dwoje...

Musiałam zaryzykować

Tego wieczoru miał do mnie wpaść po książkę, którą obiecałam mu kupić. Celowo, gdy wyszłam spod prysznicy, nie ubierałam się. Owinięta ręcznikiem czekałam na niego, by go uwieść. Wiedziałam, że albo zaiskrzy, albo stracę przyjaciela. Postanowiłam jednak zaryzykować.

Gdy otworzyłam mu drzwi, ręcznik tak jakoś niechcący delikatnie się osunął z mojego biustu. Zobaczyłam, że z lekkim zażenowaniem, ale też z pożądaniem w oczach patrzy na mnie i nie może wydobyć z siebie głosu. Zdążył tylko przekroczyć próg, gdy wbiłam mu się w usta, dając do zrozumienia, że chcę czegoś więcej. Słów nie było, tylko namiętność...

Gdy obudziłam się rano, już go przy mnie nie było. Pomyślałam, że go wystraszyłam i wszystko zepsułam. Ale aż podskoczyłam z radości, gdy zobaczyłam na stole pięknie przygotowane śniadanie, czerwoną różę i liściki: „Czekałam na to od dawna...”

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

570 Mirosław

Mam na imię Mirek. Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Pracuję i mieszkam w okolicy Wisznicy. Jestem bez nałogów, cenię w drugiej osobie uczciwość i szczerść. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Poznam panią w podobnym wieku, mieszkającą w mojej okolicy, szukającą miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

571 Anna

Mam 58 lat. Po 30 latach odeszłam od męża. Dzieci usamodzielnili się. Utrzymuję się z własnej działalności gospodarczej. Mam własny dom. Poznam pana w wieku ok. 60 lat. Uczciwego i dobrego człowieka, w celu matrymonialnym.

572 Piotr

Kawaler, po 40-stce, bez nałogów i bez zobowiązań. Jestem niezależny finansowo. Pochodzę z okolic Żółkiewki. Poznam panią, której dokucza samotność jak mi i chce stałego związku. Dziecko mi nie przeszkadza.

573 Maria

Mam 67 lat. Jestem na emeryturze. Jestem wdową. Poznam Pana zmotoryzowanego, samotnego, uczciwego, który może zmienić miejsce zamieszkania. Pana z poczuciem humoru, wesołego, miłego. Interesuje mnie tylko stały związek.

574 Ewa

Mam na imię Ewa. Jestem rozwódką. Nie mam dzieci.

Mam 156 cm wzrostu, oczy piwne, szatynka. Nie szukam przygód. Nie mam nałogów. Interesuję się muzyką, lubię podróże i filmy. Poznam pana wolnego, który chce stałego związku i potrafi dać kobiecie poczucie bezpieczeństwa. Pana w wieku 44-48 lat, niepijącego alkoholu. Z pozytywnym nastawieniem do życia.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 31
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Taksówkarz jedzie bardzo szybko, ostro bierze zakręty, wyprzedza samochód za samochodem. Pasażer błędnie:

– Panie, niech pan uważa! Ja mam na utrzymaniu sześcioro dzieci!

Taksówkarz się odwraca:

– No i mi pan mówi, że bym uważał?

☹☹☹

Na księżycu ląduje pierwsza amerykańska, załogowa ekspedycja. Nil Armstrong wychodzi ze statku, a tu nagle

zza kamienia wyskakuje trzech gości

– Chińczyk, Rosjanin i Polak.

– Jak to tak? – Amerykanin ma głupią minę.

Chińczyk:

– Nas jest dużo, brat podsadził brata i jestem.

Rosjanin:

– Nasza agentura spisała się na medal, i byliśmy szybsi.

– No a Ty? – pyta Amerykanin Polaka.

– Daj mi spokój, z wesela wracam...

Idzie facet ulicą i nagle spotyka swoją byłą dziewczynę.

– Karol? – spytała dziewczyna. – Dawno się nie widzieliśmy.

– Fakt, kilka lat. Co się z tobą stało? Zawsze byłeś taka... szczupła, ładna..

– Kiedy to było. Jak się ma dwójkę dzieci, sylwetka nie jest już taka sama.

– Guzik prawda. Też mam dwójkę dzieci i spójrz na mnie.

☹☹☹

Wysperane w sieci



Takie tam rozmowy...

Rozmowa w kuchni:

– Dodałeś do tego chili?

– Tak. Myślałam, że lubisz ostre jedzenie.

– Lubię. Ale nie sernik!

☹

Dzwoni facet do pizzerii:

– Dzień dobry, chciałbym zamówić pizzę.

– No, domyśliłem się.

☹

Nauczyciel pyta na egzaminie:

– Myli się tylko raz?

Na co uczenica:

– Brudasy?

☹

Rozmowa kolegów:

– Stary, jak często zmienia się olej?

– Szwagier zmienia raz na dwa lata.

– Raz na dwa lata? A czym on jeździ?

– Niczym. Smażalnię ma w Kołobrzegu.

☹

W sklepie.

– Dzień dobry, poproszę gumę do zucia.

– Listek?

– Nie, kurde gałąź.

☹

– Dlaczego jak pijesz wódkę zamykasz oczy? – pyta pijaczkę swojego kolegi.

– Bo lekarz zabronił mi zaglądać do kieliszka.

☹

Skoczny taniec ludowy	Potrąfi opętać Część zegara	5	Bałkańska wódka	Daje stały dochód	Grała Marusię Chrapie na niej bosman	2	Jubilerska miara	Przyjęcie dla dyplomatów	7
▶					Popis Marii Callas	▶			
Ćwiczy dla zdrowia								Szklanka na Tyskie	
Otwiera drzwi w zamku	8				13	Matka szczeniaków		14	
Ekberg lub Lipnicka			16		Argument w dyskusji				
Kolberg, znany etnograf		Nakrycie na tapczan		Chwyta przynętę z haczyka	Utwory z fabułą	Polecenie od szefa	Mowa przy drinku		Drażdzi dziurę w jabłku
▶	6				Duży klawisz laptopa	9		11	
Forma stroju państwa	Książę z Kataru		Skrzynia na głosy		Cozza, Włoch z TVP				
▶									
		1			17				
Nocne przywidzenie					Grupa z przywilejami				
Odgłos łamanej gałęzi		Łagodzi ją Rennie		Liścik z komórki	Budka pełna gazet				
▶									
	19					3			
					Pod wodzą Montezumy		Emil, autor "Nany"		Tylna część szyi
Sznur do łapania koni	Klejąca muchotłapka		Sakwa						
			Dodatek do mięs	12				18	
Kłocki dla malucha									
▶									
					Księżycowa rybka				
Noszone na talii	10			4				20	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidlaki

Wyposażymy twój dom
szkło • gary
sztucce • porcelana
emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 29/2020 brzmi:
„Tajny współpracownik”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Zofia Tujak** z Biłgoraja. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Wykreślanka



O G I A V A Z N B R E P U D I A C J A G K
D D R J Ł H K G X O T R R O Z L E W I O M
K B A C A J L Y Z R W I Ż O U T N E N Ś I
R J J A N Ż Ó Ó T Ł O D K N B O A S L F L
Y A E N G W O W K K A Z O I R U Y V O Y I
W D Ł O Y I S R A S E Ż M H E S D I X Ę T
C G B T S R P A X Z L L C A T R K K K Y A
A N K N O O Ł M I A T O A E Z A N X A X R
E I W I I W A O D Y L Q N I R Ł N O I I I
Ó V P N D I W H Ó A F C F B D Q J N Z Ż A
J G C N A E Q L F Ó J Ł U Ś Ę N A T E C Ę
Ż C I Ł R C W U Ć A E K O Ł O N O T E S W

Słowa do odnalezienia:

budka, cetan, dialektyka, falochron, homar, intonacja, kiernoz, konsystencja, kolonotes, kubrak, militaria, odkrywca, radiosygnal, repudiacja, rozlew, rozmaz, sadz, splaw, zawój, zwirowiec

SUDOKU

6			5				1	
5		3		1				
	1	7		2	8			
				3			7	
8				7	4	2		
			2	6			3	9
	8		3	5				1
3		2	7					6
7	4	1		8		3		

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy

KW ZA1Z/00124726/6

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Zamościu **Tomasz Góra** (na podstawie art. 1013⁶ kpc w toku **uproszczonej egzekucji z nieruchomości** podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu **25.08.2020 r. o godz. 10.00** w kancelarii mieszczącej się 22-400 Zamość, ul. J. Piłsudskiego 33/4, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości stanowiącej nieruchomość gruntową – działka nr ew. 45

należącej do dłużnika: JAKUB ALBERT CIMEK, położonej: 22-375 Izbica, Topola, dla której **Sąd Rejonowy w Zamościu Wydział VI Ksiąg Wieczystych** prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW** (NKW: ZA1Z/00124726/6).

Suma oszacowania wynosi **40 400,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4 sumy oszacowania i wynosi 30 300,00 zł**.

W dwa tygodnie przed licytacją wolno oglądać nieruchomość od godz. 8.00 do godz. 16.00 oraz przeglądać w kancelarii mieszczącej się: 22-400 Zamość, ul. J. Piłsudskiego 33/4 odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej części sumy oszacowania, to jest **4 040,00 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg**. Rękojmia powinna być złożona w gotówce w kancelarii komornika albo na rachunek bankowy komornika: **Bank PEKAO S.A. II Oddział Lublin 04 1240 2496 1111 0010 4384 4523**.

Rękojmię złożoną przez licytanta, któremu udzielono przybicia, zatrzymuje się; pozostałym licytantom rękojmię zwraca się niezwłocznie.

Jeżeli nabywca nie wykonał w terminie warunków licytacji co do zapłaty ceny, traci rękojmię, a skutki przybicia wygasają. Z utraconej rękojmi pokrywa się koszty egzekucji związanej ze sprzedażą, a reszta wchodzi w skład sumy uzyskanej w egzekucji albo jeżeli egzekucja została umorzona jest przelewana na dochód Skarbu Państwa (art. 867¹ kpc).

Licytacja odbywa się publicznie. W przetargu nie mogą uczestniczyć: dłużnik, komornik, ich małżonkowie, dzieci, rodzice i rodzeństwo, osoby obecne na licytacji w charakterze urzędowym oraz licytant, który nie wykonał warunków poprzedniej licytacji. Stawienie się jednego licytanta wystarcza do odbycia przetargu.

Pełnomocnictwo do udziału w przetargu powinno być stwierdzone dokumentem z podpisem urzędowo poświadczonym, chyba że chodzi o pełnomocnictwo udzielone adwokatowi lub radcy prawnemu (art. 867² kpc).

Komornik Sądowy – Tomasz Góra

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 48 ust. 7 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko [dalej ustawa OoŚ] (Dz.U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.)

podaje się do publicznej wiadomości informację

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość (Jednostka Strukturalna nr 22 – Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Cz. Zachodnia, teren w obrębie Osiedla Przedmieście Lubelskie – ul. Jana Zachwatowicza)
[dalej projekt planu].

Zgodnie z art. 48 ust. 1 ustawy OoŚ, organ opracowujący dokument, może po uzgodnieniu z właściwymi organami, o których mowa w art. 57 i 58 ww. ustawy, odstąpić od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania inwestycji na środowisko, jeżeli uzna, że realizacja postanowień danego dokumentu nie spowoduje znaczącego oddziaływania na środowisko.

Jednocześnie, odstąpienie od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, może dotyczyć projektów dokumentów stanowiących niewielkie modyfikacje w ustaleniach przyjętych już dokumentów lub projektów dokumentów dotyczących obszarów w granicach jednej gminy.

Prezydent Miasta Zamość, zgodnie z podjętą uchwałą Rady Miasta Zamość nr XXXVIII/483/2018 z dnia 26 lutego 2018 r., przystąpił do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość (Jednostka Strukturalna nr 22 – Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Cz. Zachodnia, teren w obrębie Osiedla Przedmieście Lubelskie – ul. Jana Zachwatowicza), którego granice przedstawione zostały na załączniku graficznym nr 2 do ww. uchwały.

Specyfika zmiany planu wymuszona została potrzebą przemodelowania struktury funkcjonalno-przestrzennej w celu poprawy warunków mieszkaniowych obszaru objętego zmianą planu.

Zmiany obowiązującego planu dotyczyć będą w szczególności:

- 1) zmiany funkcji terenu z zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami (oznaczonej w obowiązującym planie symbolem 22.44bMN+U) na funkcję zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
- 2) likwidacji terenu stanowiącego rezerwę pod stację transformatorową (oznaczonej w obowiązującym planie symbolem 22.44bE) z uwagi na fakt skablowania linii elektroenergetycznej średniego napięcia występującej w okolicy oraz zmianę tego terenu na teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Zmiany dotyczyć będą także:

- 1) dopuszczenia realizacji zabudowy mieszkaniowej w formie budynków szeregowych;
- 2) ujednolicenia wskaźnika maksymalnej i minimalnej intensywności zabudowy;
- 3) maksymalnej wysokości zabudowy dla budynków gospodarczych i garażowych;
- 4) parametru wielkości powierzchni zabudowy w stosunku do powierzchni działki lub terenu inwestycyjnego – zmiana na wartość procentową;
- 5) dopuszczalnej długości elewacji frontowej budynków;
- 6) minimalnej liczby miejsc do parkowania;
- 7) korekty ustaleń dotyczących minimalnej powierzchni nowo wydzielanych działek budowlanych z uwagi na dopuszczenie realizacji zabudowy szeregowej;
- 8) aktualizacji zasad modernizacji, rozbudowy i budowy infrastruktury technicznej;
- 9) usunięcia ustaleń dotyczących ogrodzeń nieruchomości.

Stosownie do art. 57 ust. 1 pkt 2 i art. 58 ust.1 pkt 3 ustawy OoŚ zwrócono się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zamościu z wnioskiem o uzgodnienie odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu planu.

Pozytywne uzgodnienia odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu planu uzyskano od:

- Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie pismem z dnia 27 lipca 2020 r. znak WSTIII.410.72.2020.KŁ,
- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zamościu pismem z dnia 10 lipca 2020 r. znak NZ.700.61.2020.

Biorąc pod uwagę powyższe uzgodnienia oraz fakt, że realizacja postanowień projektu planu nie spowoduje znaczącego oddziaływania na środowisko przy uwzględnieniu uwarunkowań określonych w art. 49 ustawy OoŚ, odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Niniejsza informacja zostaje podana do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie:

- na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem www.umzamosc.bip.lubelskie.pl (zakładka: Inne → Ogłoszenia),
- na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Zamość, Rynek Wielki 13 (I piętro),
- w tygodniku lokalnym „Kronika Tygodnia”.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U. z 2020 r., poz. 65 z późn zm.),

Wójt Gminy Uchanie informuje,

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej <http://uguchanie.bip.lubelskie.pl> Urzędu Gminy Uchanie został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży – wykaz nr 3/2020.

UCHANIE, dn. 28.07.2020 r.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 28.07.2020 r. do 18.08.2020 r. wykaz działek ewidencyjnych wchodzących w skład nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie obręb Śródmieście przy ul. Pobereżańskiej, oznaczonych numerami działek 1206/6, 1206/7, 1206/8, 1206/9, 1206/10, 1206/11, 1206/12, 1206/13, 1206/14, 1206/15, 1206/16, 1206/17 ark. 224 objętych księgą wieczystą ZA1H/00070099/2 wraz z udziałem w placu manewrowym na działce nr 1206/3 ark. 224, przeznaczonych do sprzedaży w formie ustnego przetargu nieograniczonego. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski, skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 8.09.2020 r.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

**o wyłożeniu do publicznego wglądu
projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego miasta Zamość
(obszar w obrębie Osiedla Nowe Miasto
– w rejonie ul. Ogrodowej i rzeki Łabuńki)**

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 293 ze zm.), art. 39 ust. 1, art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.), w związku z uchwałą nr XXVIII/335/2017 Rady Miasta Zamość z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (obszar w obrębie Osiedla Nowe Miasto – w rejonie ul. Ogrodowej i rzeki Łabuńki) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 11.08.2020 r. do 02.09.2020 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00, jak również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl.

Przedmiotowe wyłożenie do publicznego wglądu dotyczy projektu zmiany planu dla obszaru położonego w obrębie Osiedla Nowe Miasto – w rejonie ul. Ogrodowej i rzeki Łabuńki.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 14.08.2020 r. o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość, z siedzibą przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi. **Uwagi należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną do Prezydenta Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość, e-mail: urbanistyka@zamosc.pl, ePUAP: /5jaey9f371/skrzynka w nieprzekraczalnym terminie do dnia 16.09.2020 r.**

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres oraz oznaczenia nieruchomości (nr działki, obręb), której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Prezydent Miasta Zamość.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 11a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW

informuje

że zostały przeznaczone do sprzedaży nieruchomości stanowiące własność Gminy Skierbieszów położone w obrębach:

- Dębowiec nr działki 124/2 o pow. 0,27 ha – KW ZA1Z/00116177/3;
- Skierbieszów nr działki 160/5 o pow. 0,50 ha, KW ZA1Z/00115821/6;
- Szorcówka nr działki 9 o pow. 0,20 ha – KW ZA1Z/00112907/2;

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży przedmiotowych nieruchomości wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i ogłoszono na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni tj. od dn. 28.07.2020 r.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. 2020 poz. 65 ze zm.) upływa z dniem 11.09.2020 r.

Zamość, ul. Żeromskiego 3
(Stare Miasto)

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

**SIEDLIŚKO
W MOKRYMLIPU**

Gmina Radecznica

Dom – 80 mkw. Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż.
Działka – 17 arów.

• **BEZPIECZNE** • **CICHE** • **ŁADNIE USYTUOWANE**



BEZ PROWIZJI

Więcej szczegółów pod numerem tel.: **665 750 080**

Cena 135.000 zł

**Garaże blaszane
wzmocnione**
Bramy garażowe
Kojce dla psów

Dowóz!
Montaż GRATIS !!!

Producent ☎ 509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl ☎ (82) 570 92 04, (84) 535 82 02



PRODUCENT OKNO-STYL
ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji



Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

SAMOCODY - SPRZEDAŻ

- Samochód Renault Espace, garażowany, ubezpieczony, 2 kpl. opon, c. 20 tys. zł., 501 747 484, 501 747 488

Opel ASTRA 1,7D
9 000 zł



- Opel Astra 1,7 CTDI z Niemiec, opłacony, srebrny, stan bardzo dobry, cena: 9000 zł. Zamość, 505 999 821
- Opel Antara Suv 4 x 4, 07 r. ful opcja, 2.0 diesel, c. 21 tys. zł, 603 376 572
- Hyundai Coupe, 2006 rok, stan dobry, nowe opony i części, c. 9000 zł, 512 205 278
- Seicento 900 poj., 2001 rok, hak, OC do marca, czerwony, do jazdy, c. 1750 zł, 665 295 934

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię MZ Etz 150, 783 191 893

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066

Nieruchomości

DOMY

- Dom ok. 150 mkw., po kapitalnym remoncie do zamieszkania, garaż 50 mkw., działka 36 a, centrum Szczepieszyna, c. 590 tys. zł, 663 486 620
- Murowany dom, działka 5 a, wszystkie media, Szczepieszyn, 600 056 711
- Dom z garażem, Sitaniec os. Działka 12 a, 2018 rok, w cichej okolicy, c. 415 tys. zł., 663 536 850

MIESZKANIA

- Umeblowana, zadbane kawalerka, 30 mkw., ul. Orzeszkowej, c. 1100 zł + prąd i gaz, 602 802 212
- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, nowe miasto, c. 295 000 zł, 502 541 503
- Mieszkanie 48 mkw., do wynajęcia, Lublin, Czuby, 604 891 697

LOKALE

- Lokal handlowo-usługowy, 80 mkw., ul. Lwowska, do wynajęcia, 502 090 280
- Sprzedam lokal na działalność gospodarczą- Zamość, c. 15 000 zł, 698 007 933

DZIAŁKI

- Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001
- Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Sprzedam dwie działki Szewna Górna: 24 a- 35 tys. zł, 9 a- 18 tys. zł w lesie, zalesione przy drodze nieutwardzonej, 518 607 579

- Działka rolno- budowlana 0,29 ha, działka rolna 0,64 ha, Wólka Panieńska, 663 012 333
- Okazja! Działka do budowy domu przy drodze powiatowej, Kol. Niedzieliska, 54,5 a, szer. 26 m, c. 80 tys. zł, 663 486 620

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.gorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Szopinek, działka budowlana o pow. 1041 mkw., c. 60 000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Nieruchomość składająca się z działek o ogólnej pow. 1,33 ha, w tym jedna zabudowana starym drewnianym oraz dużym murowanym budynkiem gosp., druga niezabudowana, c. 169 tys. zł, Horyszów, gm. Sitno.

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

- Działki budowane o łącznej powierzchni 1430 mkw., położone w Zamościu przy ul. Tetmajera, c. 286 tys. zł.

- Działka budowlana o pow. 1129 mkw., położona w Zamościu przy ul. Herbsta, c. 129 500 zł/ działka.

- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw., z rozpoczętą budową, Chyża, c. 110 tys. zł.

- Działka o pow. 1558 mkw., ul. Monopolowa w Zwierzyńcu, c. 129 tys. zł.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczepieszynie, c. 298 tys. zł.

- Mieszkanie o pow. 56 mkw., II piętro, ul. Oboźna, c. 269 tys. zł.

- Pięknie malowniczo położona działka budowlana z dostępem do rzeki Wieprz o pow. 8300 mkw., c. 239 tys. zł.

- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.

- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewsczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.

- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.

- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł.

- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.

- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.

- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.

- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karolówka.

- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodziną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.

- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.

- Działka rolna 1,9 ha w Karpiu, c. 95 tys. zł.

- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.

- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.

- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.

- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.

- Do sprzedania działka rolno (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.

- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.

- Do sprzedania piękna działka 1027 mkw., pod zabudowę jednorodziną, bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.

- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.

- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł

- Działka rolno- budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.

- Do wynajmu powierzchnia handlowa 180 mkw., na parterze przy ul. Lubelskiej.

- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.

- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1800 mkw., c. 150 tys. zł.

- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.

• Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.

• Mieszkanie, ul. Zamoyckiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.

• Dom wolnostojący Skokówka, pow. 115 mkw., na działce 1061 mkw., c. 370 tys. zł.

• Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.

• Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.

• Mieszkanie, ul. Polna, 59 mkw., c. 298 tys. zł

• Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.

• Siedlisko Wierchowiny-Skaraszów, 23 a, c. 125 tys. zł.

• Działka Krasnobród 1,03 ha, c. 125 tys. zł.

• Działka budowlana B. Prusa, 8 a, c. 150 tys. zł.,

NIERUCHOMOŚCI INNE

• Wólka Panieńska- działka budowlana. Dobra lokalizacja, 531 311 783

• Sprzedam działkę 12,5 a, Zrąb, przy szosie Skierbszowskiej, wjazd z drogi lokalnej, 517 307 541

Sprzedam budynek usługowo-handlowy, 300 mkw. Parking, 609 727 400

• Sprzedam 1 ha łąki, Horzysów Polski, 84 627 32 40

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

• Kafle - akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

DACHY, 607 190 455

• Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki, 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415

Posadzki miksokretem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe, 603 866 053

• Krycie dachów papą termozmowywalną, malowanie dachów, podsufitki, rynny, 608 866 213

MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845

• Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087

• Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu, 508 737 836

• NAPRAWA KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW, BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, 84 641 62 17



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

• Remonty, domów, mieszkań, posesji, kompleksowo, 505 705 898

• Ogrodzenia produkcja-montaż, statki, panele, przesła, słupki, bramy, ogrodz. betonowe, ogrodzenia na wymiar, 882 461 213, 84 639 85 13



• TRANSPORT AUTO LAWETA, POMOC DROGOWA, 509 626 732

Rolnictwo

MASZyny

Zakupię ciągniki, przyczepy, 669 681 711

• Kupię ciągniki małe i 4x4 sprawne, do remontu, 81 85 74 481

• Kupię prasę kostkującą, rolującą, agregaty, przyczepy, trole, sortownik, kosiarki, 503 643 162

• Kupię wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki, 574 651 542

• Przerobiona Lubelka do grochu, c. 1000 zł, 501 236 450

• Spalinowa glebogryzarka do miedzyrzędzi 500 zł, 514 040 218

• Sprzedam lejek do nawozów, dmuchawa do zboża, c. 350 zł, 668 993 720

• Sprzedam kombajn Bizon, wóz na 20, paka 5 T, c. 3000 zł, 668 993 720

• Sprzedam siewnik, pług 2-skibowy, brony 5-tki, 792 516 055

• Sprzedam pług grudziadki 3+1, Ursus 3110, Perkins 6, c. 1300 zł, 668 993 720

• Kosiarka rotacyjna, przetrząsacz karuzelowy, przetrząsacz-zgrabiarka, c. 500 zł, 511 567 355

ZWIERZĘTA

Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi. Sitaniec. Możliwość dowozu, 504 411 349

• Sprzedam cielaki do dalszej hodowli, 510 352 315

• Sprzedam pszczoły z miodem, 500 zł/ul, 782 447 504

INNE

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy, KAPSTEEL, ul. Lwowska 62, 609 727 400

• Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066

• Sprzedam kultywator, bronny piątki oraz słomę- 50 gr/k, 724 144 491

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

DAM PRACĘ

Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE, 602 471 977

Zatrudnię kombajnistę i traktorzystę, 510 352 315

• Praca w gospodarstwie rolnym, pomoc przy żniwach, 604 444 846

• Szukam pracy jako opiekunka nad seniorami, 601 240 177

• Zbiór maliny, 509 226 517

SZUKAM PRACY

• Emeryt tokarz- frezer, bardzo dobra znajomość rysunków technicznych, 794 346 972

Dom i ogród

AGD/RTV

• Sprzedam telewizor GRUNDIG, 27 cali, stan bardzo dobry, Zamość, 668 289 379

• Oddam za darmo trzy telewizory, małe, kolorowe, 518 310 895

• Walkman, odtwarzacz kaset, działający i kasety, 698 694 015

POZOSTAŁE

• Sprzedam kufer drewniany, posagowy, stary, do odnowy, 885 851 159

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika OGŁOSZENIA TYGODNIA

I co by tu sprzedać?

I co by tu kupić?

○ w gazecie
○ w internecie

>> zobacz

www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY

Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Aneta Szpinda, Dorota Wiatr

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 31). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świsłowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

tel. 504 050 709, 506 862 679, 503 732 198
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie

eprasa.pl 9c0d6da011

Mistrz świata w Zamościu

TENIS STOŁOWY

Mistrz świata zagra w barwach Uczelni Państwowej Zamość w LOTTO Superlidze. Na miesiąc przed inauguracją beniaminek skompletował kadrę.

Zamojscy tenisiści stołowi niecierpliwie czekają na start rozgrywek, który nastąpi 4 września. Na „dzień dobry” ekipa Piotra Kostrubca zagra na wyjeździe z Dekorglassem Działdowo, czyli trzecią drużyną ubiegłego sezonu i zdecydowanym faworytem zbliżających się rozgrywek. Dwa dni później do hali OSiR zawitają Dojlidy Białystok, które ligowe zmagania zakończyły tuż za podium. Nikt jednak nie obiecywał, że będzie łatwo.

Działacze klubowi nie zaspali jednak gruszek w popiele i starają się wzmocnić zespół.



Mecze ligowe będą odbywać się w piątki i w niedziele.

Do Pawła Litwiniuka, Igora Zavadskiyego i Pawła Kozieła dołączyło dwóch nowych obcokrajowców. Przed kilkoma tygodniami umowę z klubem podpisał Arjun Ghosh z Indii, a ostatnio podobnie uczynił Anglik Andrew Baggaley. Ten drugi jest czterokrotnym mi-

strzem świata w ping-pongu, czyli w grze raketkami bez okładek. Świetnie radzi sobie również w tenisie stołowym, a na swoim rozkładzie ma m.in. Szwedów Joergena Perssona i Petera Karlssona czy Belga Jeana-Michela Saive. Do rozgrywek zgłoszony będzie także Maciej

Nowaliński, który ostatnie lata spędza w Katarze.

– Liga będzie bardzo mocna, a ruch transferowy jest spory. Jeżeli tylko na przeszkodzie nie stanie epidemia koronawirusa, to będziemy mogli zobaczyć w akcji wielu świetnych Azjatów. Chcielibyśmy na tym tle zaprezentować

się godnie i utrzymać ligę dla Zamościa – wskazuje cel trener Piotr Kostrubiec.

W LOTTO Superlidze zagra 13 drużyn. Po rundzie zasadniczej pierwsza szóstka powalczy o medale, a pozostałe ekipy o ligowy byt. Degradacji dozna jeden zespół.

W kontekście Uczelni Państwowej Zamość warto również wspomnieć o drużynie kobiecej, którą wzmocniła właśnie Klaudia Kusińska. Zawodniczka ta ma na swoim koncie m.in. złoty medal MP w deblu z Magdaleną Szczerkowską. W ubiegłym sezonie córka Marcina Kusińskiego grała w lidze hiszpańskiej i szwedzkiej. Transfer ten przy zatrzymaniu Karoliny Lalak, Ganny Farlandanskiej, Anny Brzyskiej, Aleksandry Osuch i Wiktorii Puzio oznacza, że zamojski zespół jest jednym z faworytów do awansu do Ekstraklasy Kobiet.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Sprzedawcy wrażeń



G ramy, proszę państwa! W rygorze epidemiologicznym, z koronawirusem z tyłu głowy, ale nade wszystkim z ogromną radością, że znowu można podjąć punkty z murawy. „Najciekawsza liga świata” wystartowała z udziałem osiemnastu drużyn. Jak dla mnie to o kilka za dużo, ale jeżeli będzie miało to przełożenie na kumulację wrażeń, to z przyjemnością odwołam te słowa. Zająłem w niedzielę do Krasnobrodu i przeczuć mnie nie pomyliło. Wraz z całkiem liczną grupą kibiców zobaczyliśmy, dlaczego nasza swojska liga cieszy się taką popularnością. Była czerwona kartka, po której paradoksalnie miejscowi dopiero zaczęli grać w piłkę. Był gol dla gości z woleja, którego nie powstydziliaby się żadna ze światowych telewizji. Były też zachwyty, żal, rozpacz i... kielbaski z grilla. Na jednej ławce dziarski Jacek Paszkiewicz, nieopodal energiczny Krzysztof Pardo. Obaj panowie 40+, obaj rwący się do gry i obaj... niezgłoszeni do rozgrywek przez swoich działaczy. Ponoć tym ostatnim zabrakło czasu. A szkoda, bo z pewnością co nieco jeszcze młodzieży by pokazali.

„Najciekawsza liga świata” nie byłaby sobą, gdyby już „na dzień dobry” nie przyniosła kilku niespodzianek. A to Omega tylko zremisowała, a to Tanew utknęła na Granicy, a to znowu zwycięgi odniósł beniaminek z Turobina. Z grona potentatów na wysokości zadania stanęło jedynie Roztocze, a na uwadze warto mieć również Pogoń, która już w Obszy potwierdziła, że trzeba będzie się z nią liczyć. Radziłbym żmudnie zbierać wszystkie punkciki już od pierwszej kolejki, bo kto wie, co przyniesie nam przyszłość. Ubiegłoroczny sezon pokazał, że warto być w zubiej tabeli w każdym momencie. Oby do podobnej sytuacji tym razem nie doszło, ale losu nie da się oszukać.

tomt

Brakuje zgrania

PIŁKA NOŻNA

Od wyjazdowej porażki 0:3 (0:1) z KS Wiązownica rozpoczęli sezon gracze Hetmana Zamość.

Posłatych zawirowaniach trudno było być optymistą. Już sam start w rozgrywkach przyjęto więc z ogromną ulgą. W starciu z beniaminkiem skłcony w pośpiechu zespół dzielnie sobie poczynił, ale ostatecznie górę wzięła większa piłkarska jakość miejscowych.

Pierwsza bramka dla ekipy Podkarpacia padła po rzucie różnym, druga to piękne uderzenie z rzutu wolnego, a trzecia była konsekwencją indywidualnego



Rafał Kruczkowski w ubiegłym sezonie grał w Motorze Lublin.

błądu. Niestety, w końcówce meczu doszło do bardzo groźnej sytuacji, w wyniku której Jakub Jaroszyński został odwieziony do szpitala z urazem głowy.

– Mogliśmy się pokusić o bramki, bo mieliśmy kilka okazji. Nie udało się niestety, raz

piłka trafiła w poprzeczkę, raz przestrelaliśmy z kilku metrów. Pamiętajmy jednak, że ta drużyna została stworzona raptem w dwa tygodnie, więc o jakimkolwiek zgraniu nie mogło być mowy – nie ukrywał trener Michał Macek. – Pod względem motorycznym

KS Wiązownica – Hetman Zamość 3:0 (1:0)

Bramki: Kacper Wydra 28, Walerij Sokolenco 52, Kacper Rop 86.

Hetman: Gibki – Wolanin, Jaroszyński (90 Dajos), Myszkowski, Białousko (80 Pokrywka) – Turczyn, Pupeć, Kruczkowski, Koszel, Baran – Cain (60 Maciasz).

Żółte kartki: Pupeć, Baran, Kruczkowski, Myszkowski.

Sędziował: Sebastian Wiśniowski (Tarnów). **Widzów:** 250.

wyglądaliśmy nieźle, ale poszczególne formacje muszą się uzupełniać. A nie da się tego zrobić, grając tylko dwa sparingi. Myślę

tomt

Historyczne zwycięstwo Gromu

PIŁKA NOŻNA

Czwartoligowcy z Zamojszczyzny są już po pierwszej kolejce. I sporo część z nich kładła się spać w niezłych nastrojach.

Na pewno pozytywnie inaugurację wspominać będą w Różanie. Grom trafił bowiem w Krysztal, wygrywając 3:1 (2:0). Historyczne trafienie dla miejscowych zaliczył Kamil Kaproń, który celną główką sfinalizował dośrodkowanie Wojciecha Lisa. Kolejne dwa trafienia to gole Piotra Przeszły, który celnie wykonywał „jedenastki”. Co ciekawe, gracz ten sprawdzał się w tym elemencie aż trzykrotnie, raz pudłując. Honorowa bramka dla werbkowiczów to zasługa Błażeja Omańskiego, który ładnie przymierzył z dystansu.

– Byliśmy w tym meczu praw-



Bogdan Antolak wbiegł w swój zespół, a ten go nie zawiódł, wygrywając z faworyzowanym Krysztalem.

dziwą drużyną, zdeterminowaną i odpowiedzialną. Bałem się trochę, czy poradzimy sobie mentalnie w debiucie, ale okazało się, że zagraliśmy dojrzałe. Bardzo się cieszymy z tego zwycięstwa. To dla nas wiatr w żagle – skomentował spotkanie szczęśliwy trener Gromu Bogdan Antolak.

Drugi z beniaminków, Gryf Gmina Zamość, wywodził punkt ze

Żmudzi, remisując bezbramkowo z Victorią.

– To był bardzo trudny mecz. Gospodarze mieli więcej doświadczenia i w pierwszej połowie stworzyli sobie 3 okazje do strzelenia bramki. Po naszej stronie uderzał głową Kacper Tomaszewski, ale obrońcy wybili piłkę z linii bramkowej. Druga połowa była bardziej wyrównana, ale także w niej go-

spodarze lepiej rozgrywali akcje. Na szczęście ani na moment nie pękliśmy i w efekcie przyniosło to nam cenny punkt – skomentował spotkanie trener Gryfa Roman Blonka.

Pełnię mocy pokazała Tomasovia. Zespół Pawła Babiarza już do przerwy zaaplikował rywalom 5 bramek, a po zmianie stron dołożył 3 kolejne. Niebiesko-biali od pierwszej do ostatniej minuty dyktowali warunki gry, a Kłos Gmina Zamość tylko niedługimi fragmentami był w stanie nawiązać w miarę wyrównaną grę.

– W przerwie pogratulowałem chłopakom pierwszej połowy, bo rzeczywiście i pod względem taktycznym, i motorycznym oraz skuteczności wyglądało to naprawdę tak, jak tego oczekiwałem – przyznał trener Paweł Babiarz.

Bez punktów z Bychawy wróciła Unia Hrubieszów. Gospodarze już do przerwy podkreślili swoją przewagę, trafiając najpierw po

rzucie różnym, a następnie po ładnym uderzeniu z dystansu. Po zmianie stron to zespół Marka Sadowskiego był częściej przy piłce, ale efektów to nie przynosiło. Miejscowi czekali zaś cierpliwie na swoją szansę, by ostatecznie pogrążyć rywala.

Huczwa Tysowce wygrała mecz walkowerem, ponieważ Łada 1945 Biłgoraj nie była w stanie skompletować składu.

Grom Różaniec – Krysztal Werbkowice 3:1 (2:0). Bramki: Kaproń 26, Piotr Przeszły 36, 47 (z karnych) – Omański 72. **Victoria Żmudź – Gryf Gmina Zamość 0:0.** Tomasovia – Kłos Chełm 8:0 (5:0). Bramki: D. Szuta 10, 45, 90, Smoła 26, 78, 90, J. Szuta 27, Chmura 38. **Granit Bychawa – Unia Hrubieszów 3:0 (2:0).** Bramki: Radziejewicz 20, Banachiewicz 45, Misztal 71. **Łada 1945 Biłgoraj – Huczwa Tysowce 0:3 vo.**

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl